

POGODA

Dzisiaj będzie częściowo pogodna, słoneczna, poczem wzrost zachmurzenia i wieczorem i w nocy. Możliwe burze. Najwyższa temperatura w dzień 12 stopni, w nocy 45 stopni.

W piątek będzie częściowo pogodna, słoneczna, chłodniejsza; temperatura 68-70 stopni.

Możliwość deszczu dziś 10 procent, w nocy 40 procent, w piątek 20 procent.

Wschód: — 7:01. Zachód: — 6:11.

# Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK

Dzisiaj — czwartek, dnia 14 października — Kaliksta.

Jutro — piątek, dnia 15 października — Teresy, Jadwigi.

Pojutrze — sobota, dnia 16 października — Leopolda, Gawła, Florentyny.

No. 242 Rok (Vol.) LXIII

CHICAGO, ILL., CZWARTEK, 14-GO PAŹDZIERNIKA (OCT.), 1971

Indiana, Wisconsin Edition 15c

## KONTROLA CEN I PŁAC PO 13 LISTOPADA

### Większa Pomoc ZSRR Dla Egiptu

#### Z Dnia

JEDNOSTRONNOŚĆ TV  
WIĘKSZA NIŻ  
PRZYPUSZCZALISMY

Wiceprez. Spiro Agnew jest kiepskim politykiem, ponieważ ma odwagę mówić prawdę, nie dbając, czy przyniesie mu to oklaski czy potępienie. Atak na środki masowego przekazu, szczególnie na telewizję CBS, którym zarzucił jednostronność w podawaniu wiadomości, przekraczanie faktów, przemilczanie niewygodnych dla polityki sieci wydarzeń i fałszowanie prawdy, wymagało nawet więcej niż odwagi. Było swego rodzaju bohaterstwem.

Ze wszystkich stron posypały się na niego gromy. Na Nowej Lewicy zaczęto nazywać go "Hitlerem", liberalno-lewicowa sytuacja intelektualistów i towarzyszy wzajemnej adoracji nadętych wielkością z telewizji do dziś ronią krokodyły łzy nad rzekomo zagrożoną wolnością słowa. Jest to zdumiewające zjawisko. Ci, którzy krytykują często bezpodstawnie wszystkich i wszystko, nie oglądając się na konsekwencje dla kraju, uznali siebie za nieomylnych i nie podlegających krytyce.

Każdy bezstronny czytelnik prasy i marnujący czas przed ekranem telewizyjnym przyzna, że Agnew ma rację. Nikt, nawet on sam nie mógł jednak wykaazać cyframi lub innymi dowodami, jakie rozmiary przybrało pranie mózgu. Obecnie wiemy, że sytuacja wyglądała gorzej niż przypuszczał Agnew. Zawdzięczamy to publicystce "TV Guide" Edith Efron, która zebrala dość dowodów, by oskarżenie o jednostronność sieci telewizyjnych wyszło zwycięsko nawet z sądu. P. Efron w swych badaniach posłużyła się bardzo prostą metodą. Wie ona dobrze, że na formowanie opinii składają się komentarze telewizyjnych magów (jak Walter Cronkite), wypowiedzi polityków, ich doradców i uczestników wydarzeń, lub przypadkowych świadków. Jeżeli wybrane i nadane przez telewizję opinie w większości popierają stanowisko jednej

#### Izrael Chce Nadal Pertraktować

Srodkowy Wschód. (UPI) — Izrael wyraził zgodę na dalsze rozmowy z US w sprawie znalezienia pokojowego rozwiązania kryzysu na Srodkowym Wschodzie. Jednak uchwała w tej sprawie rządu Izraela zawiera zastrzeżenia co do zdecydowanego stanowiska nie zmieniania dotychczasowych warunków w sprawie zgody na otwarcie Kanału Sueskiego.

Izrael nie chce, pod żadnym warunkiem, zgodzić się na przekroczenie granicy kanału Sueskiego przez wojska egipskie, w wypadku wycofania wojsk izraelskich z Kanału. Sekr. Rogers wysunął w N. Z. kompromisowy projekt, zawierający 6 punktów. Rogers proponuje m. in. pośrednie rozwiązanie, wyrażenie przez Izrael zgody na przekroczenie na drugą stronę Kanału pewnej ilości przedstawicieli cywilnej administracji Egiptu.

#### Wnuczka Stalina

New York, (DP) — W cerkwi w Milwaukee ochrzczono imieniem Olga córkę Staliny — obecnie Swietlana Peters.

#### Potępienie Arabskiego Antykomunizmu

Moskwa Nie Daje Sadatowi Swobody w Sprawie Wojny

Moskwa, Srodkowy Wschód (UPI) — Sowiety znacznie zwiększą swą pomoc wojskową dla Egiptu, w związku z niebezpieczną sytuacją, jaka powstała ostatnio na Srodkowym Wschodzie — stwierdza wspólny komunikat sowiecko-egipski na zakończenie moskiewskiej wizyty prezydenta Sadata. Komunikat mówi również o tym, że rok 1971 winien być decydujący w sprawie konfliktu na Srodkowym Wschodzie, nie wspominając jednak o sowieckim poparciu dla stawianego przez Sadata ultimatum, że jeszcze przed końcem roku sprawa ma być rozwiązana na drodze pokoju lub wojny. Moskiewskim sukcesem w czasie rozmów z Egipcjanami jest potępienie przez Sadata arabskiego "antykomunizmu" i "anty-sowiezizmu".

Bezpośrednio z Moskwy Sadat udał się do Syrii, celem przeprowadzenia rozmów z prezydentem gen. Hafezem Assadem. Sadat miał poinformować Assada o przebiegu i (ciąg dalszy na str. 6-ej)

#### Sekr. Rogers Nazwany "Naiwniakiem"

New York, (UPI) — Sekretarz stanu William Rogers znów podjął próby na terenie Narodów Zjednoczonych, przekonania dyplomatów Izraela, żeby się zgodzili na jego 6-punktowy plan tymczasowego zażegnania konfliktu na Srodkowym Wschodzie przez zezwolenie Egipcjan na otwarcie Kanału Sueskiego, zamkniętego podczas tygodniowej wojny w 1967 roku. Ale prasa Izraela, której te propozycje Rogersa przedstawiono, nie okazała dla nich żadnego uznania, lecz przeciwnie nazwała Rogersa "naiwniakiem".

Wobec tego oczekuje się, że wyznaczone już spotkanie w tym tygodniu Rogersa z Abba Ebanem, ministrem spraw zagranicznych Izraela, nie przyniesie nic nowego, jak tylko może złagodzenie negatywnego stosunku Izraela do 6-punktowego planu Rogersa.

Głównym punktem niezgody, który nie pozwala zbliżyć do siebie Egiptu i Izraela jest żądanie Egiptu poparte przez Stany Zjednoczone, żeby Izrael wycofał swe wojska z terenów egipskich, zajętych w 1967 roku, o czym Izrael nie chce nawet słyszeć.

#### Inspektorzy

Detroit, Mich. (DP) — Komisarz policji detroickiej mianował sześciu nowych inspektorów, wśród których dwaj pochodzący są z polskiego pochodzenia.

Albin Kosmowski (Uniform and Property) oraz Frank Los (Field Duty Patrol Div.)

#### Dochód Rodzinny Wyniesie \$15,000 Za 15 Lat

Pittsburgh, Pa. (UPI) — Dr. George H. Brown, dyrektor biura Cenzusowego w Pittsburghu, przewidywał, że w następnych 15 latach, przeciętny dochód rodzin amerykańskich wyniesie \$15,000 rocznie, opartym na wartości dolara z roku 1969.

Dr. Brown zapowiadał dalej, że liczba studentów wyższych uczelni podniesie się o 50 procent, więc zaistnieje wielki brak nauczycieli i profesorów.

W "Czerwonej" Pralni



#### Bankiet Władców Świata Na Obchodzie 2500-Lecia Iranu

Persepolis, Iran. (UPI) — W ramach uroczystości 2500-lecia istnienia państwa irańskiego, dziś wieczorem odbędzie się uroczysty bankiet. Przy długim na 190 stóp stole zasiądzie: cesarz, ośmiu królów, trzech rządzących samodzielnie książąt, dwóch następców tronu, 13 prezydentów, 10 szejków i sultanów arabskich. Pośród dalszych 105 gości znajdują się wiceprezydent Agnew z małżonką, premierzy różnych krajów, ministrowie spraw zagranicznych oraz jeden kardynał.

Szef kuchni sławnej restauracji Maxim w Paryżu przygotował potrawy na dzisiejszy bankiet, oMenu abankietu było dyskusowane przez miesiąc czasu wśród najslawniejszych speców gastronomii. Wszystkie napoje i wina, na dzisiejszy bankiet, oraz pieczywo gałkowe i elektryczne konieczne do przygotowania potraw, zostały przywiezione z Paryża, Monako lub ze Szwajcarii. Również z tych krajów przybyli kelnerzy, którzy będą dziś podawać do bankietowego stołu.

Wczoraj Szach podejmował swych gości nieoficjalnym obiadem w swym namiocie. Wśród nich znalazł się prezydent ZSRR, Podgorny. Wiceprezydent Agnew wolał zjeść pierwszy posiłek w Iranie w swym namiocie.

#### Po Krymskiej Podróży Brandta

Bonn, (UPI) — Jednym z wyników krymskiej podróży Brandta i dalszej poprawy stosunków niemiecko-sowieckich miałyby się stać samoloty, które miałyby być używane do przewożenia pasażerów z Berlina do Moskwy. W 1968 roku, dzięki wygraniu konkursu na dostawę samolotów, zakazanej — jak wiadomo — od r. 1956.

Jego prezes 73-letni Max Reimann zgłosił się na członka założonej w r. 1968 nowej i dozwolonej partii DKP, "demokratycznej" i uznającej konstytucję.

Ma to być zapowiedzią likwidacji KPD. Reimann ma podobno zostać hon. prezydentem DKP.

#### Nixon w Chicago 9-go Listopada

Prez. Nixon przybywa do Chicago 9 listopada, aby wziąć udział w przyjęciu jakie przygotowuje tu Republikański Komitet Finansowy wraz z United Republican Fund stanu Illinois, po \$500 od nakrycia. Przyjęcie, z którego dochód przeznaczony jest na fundusz kampanijny republikański odbędzie się w Conrad Hilton hotelu, w International Ballroom.

Prez. Nixon przybędzie z przyjęcia w New Yorku, które również będzie 9 listopada i wygłosi tu główne przemówienie, jakie będzie transmitowane przez stację telewizyjną 20-tu innych miast w kraju, w którym odbywać się będą równocześnie podobne przyjęcia i uczestnicy ich wysłuchają mowy Prezydenta — przez aparaty telewizyjne.

Współprzewodniczącymi i gośćmi w Conrad Hilton w Chicago są gub. Ogilvie i sen. Percy, którzy będą również na balu republikańskim do wyborów w 1972 roku wraz z prez. Nixonem. Współprzewodniczącym będzie także — kongr. Leslie C. Arends, który jest przewodniczącym republikańskiej delegacji kongresowej ze stanu Illinois.

Pobyty prez. Nixona w Chicago będzie 4-tym w tym roku w Illinois. Był on bowiem tu w czerwcu i wygłosił mowę na zgrupowaniu emerytów, w sierpniu bawił na wystawie sztandarowej w Springfield — a przeddzień Święta Pracy przemawiał do około 40,000 mleczarzy i farmerów w McCormick Place.

Stratedzy prez. Nixona i partii republikańskiej uważają stan Illinois za kluczowy w wyborach krajowych. Prez. Nixon przegrał wybory w roku 1960 do Johna Kennedy przez utratę wyborów w Illinois, ale wygrał wybory w 1968 roku, dzięki wygraniu w stanie Illinois. Sen. Robert Dale (R-Kansas), który jest prezw. Kraj. Komitetu Republikańskiego powiedział, iż prez. Nixon odwiedził stan Illinois kilka a może nawet kilkanaście razy przed dniem wyborów w 1972 roku.

Obecny przyjazd prez. Nixona ma na celu nie tylko wzmocnienie pozycji samego Prezydenta, ale i gub. Ogilvie, również.

#### Amerykanin Laureatem Nagrody Nobla

Sztokholm, (UPI) — Wybitny amerykański uczonec, dr. Earl Wilbur Sutherland, otrzymał dziś nagrodę Nobla z zakresu medycyny. Jest to pierwsza nagroda Nobla przyznana w tym roku.

Sutherland, urodzony w Birlingame, Kansas, jest odkrywca zagninionych ogniw w mechanizmie biologicznej kontroli ludzkiego ciała. Jest on obecnie profesorem Wydziału Medycznego w Uniwersytecie w Nashville, Tenn. Nagroda wynosi \$90,000.

#### Supremacja Sowiecka Na Morzu w 1973

Washington, (UPI) — Sekretarz Obrony Melvin R. Laird ostrzegł wczoraj, że Stany Zjednoczone i Związek Sowiecki są obecnie "równymi potęgami na morzach", ale w 1973 roku znacznie się supremacja sowiecka na morzach z powodu większej ilości atomowych łodzi podwodnych, jakie Związek Sowiecki będzie miał w operacjach na oceanach i morzach.

Sekr. Laird oświadczył, że sowiecka produkcja rakiet dla baz lądowych jest już znacznie wyższa od oceny, podanej w raporcie Kongresu, wydanym w marcu tego roku. Ale Laird nie wypowiedział się, jaka jest różnica między raportem Kongresu a rzeczywistością. Laird wypowiedział też ostrzeżenia na konferencji w Pentagonie, gdzie też powiedział, iż w przyszłym miesiącu odleci do Wietnamu, aby zrobić raport dla prezydenta Nixona, który byłby podstawą do dalszych jego planów wycofania wojsk USA z Wietnamu. Laird odleci do Wietnamu prawdopodobnie w połowie listopada.

Na koniec Laird dodał uspokajająco — że chociaż Związek Sowiecki czyni duże postępy w rozbudowie broni strategicznych, to jednak "militarnie jesteśmy w pozycji wystarczającej, o ile chodzi o produkcję nowoczesnej broni".

#### Przeciętny Budżet Polaka w Polsce

Warszawa, (DP) — Jak podaje prasa reżymowa — przeciętna rodzina w Polsce wydaje ze swych zarobków 46.7 proc. na żywność, 4 proc. na alkohol i papierosy, 17 proc. na ubranie i obuwie, 14.9 proc. na czynsz za mieszkanie, elektryczność i gaz oraz węgiel, 11.7 proc. na "higienę", rozrywki kulturalne i na wykształcenie dzieci, 2.6 proc. na transport oraz 3.1 proc. na inne potrzeby.

#### Kobieta Do Sądu Najwyższego

Washington, (UPI) — Prezydent Nixon zwrócił się z prośbą do Krajowej Rady Adwokackiej o zbadanie kwalifikacji dwóch kobiet na jedno z wakuujących stanowisk w Sądzie Najwyższym. Mają to być kobiety o mocnym i zdecydowanym stanowisku przeciwko zbrodniczości w kraju. Nadto Prezydent zażąda zbadania kwalifikacji 4-ch mężczyzn prawników na drugie stanowisko w Sądzie Najwyższym, z których trzech ma poważny rekord pracy prawniczej w sprawie integracji rasowej.

Chociaż lista taka nie będzie jeszcze ostateczna, jak zastrzeżenie przez Departament Sprawiedliwości 6 nazwisk do aprobaty przez Krajową Radę Adwokacką, pozwała na przypuszczenie, że z tej listy będą obsadzone dwa wakuujące stanowiska w Sądzie Najwyższym i, że jednym z sędziów zostanie kobieta.

#### Murzynka Na Kluczowym Stanowisku

Washington, (UPI) — Krajowy Komitet Demokratów odbył wczoraj ostatnie zebranie przed konwencją prezydencką w lecie 1972 roku. Zebranie odrzuciło 3-ch potencjonalnych kandydatów na Prezydenta, a wybrało stonkiem głosów 72 do 31 wybitną Murzynkę Patricję R. Harris na stanowisko przewodniczącego Komisji Mandatów na Konwencję Demokratyczną w 1972 roku.

Odrzucono kandydatury na to stanowisko senatorów: George McGovern, Freda Harris i Edmunda Muskie. Patricja Harris jest byłym ambasadorem USA do Luksemburga, adwokatem i dziekanem Szkoły Prawa Uniwersytetu Harvarda.

Zyskała ona silne poparcie demokratów z Południa i przywódców zorganizowanej pracy.

#### Anglicy Minują

Belfast, Północna Irlandia (UPI) — Wojska angielskie rozpoczęły minowanie bocznych dróg, prowadzących do Południowej Irlandii. W ten sposób pragną przeszkodzić infiltracji terrorystów IRA z Południowej do Północnej Irlandii.

Terrorysty IRA dokonali wczoraj 4 zamachów oraz rabunków urzędów pocztowych.

#### Samoloty Izraela Nad Syrią

Srodkowy Wschód, (UPI) — Komunikat z Damasku podaje, że grupa izraelskich samolotów naruszyła granicę Syrii, dziś z samego rana. Nie podano czy nastąpiły jakieś zbrojne starcia między samolotami Izraela a Syrii względnie syyjską obroną przeciwlotniczą. Samoloty Izraela zostały odparte przez syyjskie myśliwce. — jak stwierdza komunikat.

#### Przejdzie Do Samodzielnych Dwóch Komisji

Prezydent Zachowa Prawo Rewizji Wydanych Decyzji

Washington, (UPI) — Administracja prez. Nixona odstąpiła już swe plany kontroli cen i płac po 13-tym listopada. Ta kontrola będzie nadal wykonywana, ale nie bezpośrednio przez agencje rządowe, ale pośrednio przez autonomiczne komisje, a Prezydent zastrzeżenie sobie tylko okresowe dokonywanie rewizji decyzji, podejmowanych przez te autonomiczne komisje.

Na czele Rady kontroli kosztów utrzymania stanął doradca ekonomiczny Prezydenta Donald Rumsfeld. Powiedział on, że utworzone będą dwie komisje, osobna dla problemów cen, a osobna dla płac i one będą miały "ostatni głos w szczególnych wypadkach".

Ale Rumsfeld dodał, że Prezydent i jego Zespół Ekonomicznych Doradców będą dokonywać okresowych przeglądów decyzji podejmowanych przez Komisje cen i płac.

Prez. Nixon dał przywódcom świata zorganizowanej pracy osobiste zapewnienie, że komisje cen i płac będą autonomiczne i przywódcy świata pracy oświadczyli, że są zadowoleni, że Administracja nie będzie wcale rodzajem komisji apelacyjnej od decyzji podejmowanych przez komisje cen i płac.

Rumsfeld nie wyjaśnił jednak na czym będzie polegało to "okresowe przeglądanie" przez Prezydenta i jego Zespół Ekonomicznych Doradców decyzji powziętych przez autonomiczne komisje cen i płac.

Jedynie sekretarz pracy — John B. Connolly wypowiedział się jeszcze w ubiegłym tygodniu, że Rada Kontroli Kosztów Utrzymania zatrzyma prawo "wglądu" w operacje komisji cen i płac.

Rumsfeld podkreślił wczoraj w wywiadzie prasowym, że Prezydent nie wyrzekł się wcale odpowiedzialności za odrodzenie gospodarki kraju. Wobec tego, jeśli decyzje komisji cen i płac nie będą słyły po linii walki z postępową inflacją, to Prezydent będzie miał prawo wkroczenia i zrobienia "czegoś", co przywróci znów kierunek antyinflacyjny systemowi kontroli cen i płac.

#### Bilans Strat

Sajgon, Wietnam Południowy, (UPI) — W ubiegłym tygodniu zginęło w Wietnamie 8 amerykańskich żołnierzy. Jest to najmniejsza liczba zabitych żołnierzy US w tygodniu, w ciągu ostatnich 6 lat.

W ubiegłym tygodniu zostało rannych 72 żołnierzy US. Ponadto 10 żołnierzy zmarło w Wietnamie z przyczyn z wojną niezwiązanych, jak choroby, wypadki oraz nadużywanie narkotyków.

Od początku wojny wietnamskiej w roku 1961, amerykańskie straty w Indochinach wyniosły 45,572 zabitych i 301,936 rannych. Z przyczyn niezwiązanych z wojną w tym okresie zmarło 9,813 żołnierzy. W bieżącym roku straty wyniosły 1,364 zabitych i 8,707 rannych.

Wojska Południowego Wietnamu straciły w bieżącym tygodniu 333 zabitych, 877 rannych oraz 45 zaginionych, względnie wziętych do niewoli. Ogólne straty armii sajskiej w wojnie wietnamskiej wyniosły obecnie 127,969, a w tym roku tylko: 16,137 zabitych.

Nieprzejaciel stracił w bieżącym tygodniu 1,423 zabitych i obecnie jego straty, w ciągu blisko 11 lat wojny, sięgają liczby 777,033 zabitych w walce.



## Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

KORRESPONDENCI:

Eugenia i Jerzy Stolarczyk

9421 Alexander Road  
Cleveland, Ohio 44125

Telef. Area Code 216; 641-7528

Od Redakcji: — Gminy i Grupy Z.N.P., oraz Towarzystwa i Kluby Polonijne proszone są o przesyłanie wszelkich zawiadomień i wiadomości do Kroniki z Cleveland okolicy wprost do korespondenta Dziennika Zw. pp. Eugenii i Jerzego Stolarczyk pod wyżej podany adres.

## Kilka Uwag Od Korespondentów

Kilka dni temu otrzymaliśmy list od p. Romana Makarewicza z Youngstown, Ohio, który obiecał nam współpracę przez nadsyłanie informacji z życia tamtejszej Polonii, z którą miasto Cleveland jest bardzo żyte i utrzymuje dość bliskie stosunki.

Dobrze byłoby gdyby ktoś systematycznie nadsyłał informacje do prasy. W ten sposób Polonia w Youngstown znajdowałaby się w lepszym czasie w tej kolumnie wiadomości.

Źródła, które ją bezpośrednio dotyczą i interesują. Zachęci to zapewne wiele osób z Youngstown do zamówienia prenumeraty Dziennika Związkowego.

Przy okazji chcielibyśmy zachęcić innych do współpracy z naszym piśmem. To nie, że nasze zdanie różni się czasem od waszego. Każdy człowiek powinien myśleć samodzielnie i mówić to co myśli, bez względu czy to się komuś podoba — czy nie. Służenie wspólnej sprawie dla dobra Polonii powinno nas wszystkich łączyć bez wyjątku do jakiej organizacji należymy czy partii. Nie piszemy pod dyktando, lub dla przypodobania się tej czy innej osobie. Jesteśmy niezależni, bo taką powinna być nasza prasa polonijna. Piszemy bez uprzedzeń i bez wazelin. Szanujemy zdanie innych i wzajemnie oczekujemy tego samego.

Obecnie nasze organizacje wchodzi w okres największej aktywności. Dobrze by było, gdyby każda organizacja upoważniała kogos, kto byłby z nami w stałym kontakcie i podawał informacje do umieszczenia w prasie, ponieważ jeden korespondent nie może być wszędzie, pracując tylko do rękawic.

Dziennik chce służyć wszystkim jednakowo, a zwłaszcza tym, którzy z nim współpracują i pamiętają o jego potrzebach. Współpracując możemy tylko wspólnie skorzystać. Chęci i gotowość jednej strony nie wystarczą. Możemy się różnić, możemy się nie zgadzać, ale musimy się wzajemnie szanować, jeżeli chcemy z korzyścią pracować dla sprawy polskiej w Ameryce.

## Most Londyński Niebywałą Atrakcją

Lake Havasu City, Arizona, (UPI) — Stary, 140-letni most londyński, sprzedany firmie amerykańskiej McCulloch Oil Corp. został rozebrany, przewieziony do Stanów Zjednoczonych i zmontowany ponownie na pustyni arizonskiej, gdzie stanowi niebywałą atrakcję.

Zajął 40-osobowej załozde 23 miesięcy do zmontowania 10,276 fragmentów mostu przewiezionego do Lakeside City, gdzie został ustawiony w tym powstającym na pustyni luksusowym uzdrowisku. Koszt kupna mostu wyniósł \$2,46 milionów, a całość projektu przewiezienia i zmontowania mostu ponownie, kosztuje około siedem milionów dolarów.

Mayor Londynu, sir Peter M. Studd, dokonał dedykacji przewiezionego z Londynu do Arizony mostu, a osiem set wybitnych gości brało udział w bankiecie jaki miał miejsce na moście w sobotę 10-go października, wzorowanym na bankiecie wydanym na tym moście w dn. 1-go sierpnia, 1831 przez angielską parę królewską William IV i Adelaide, na otwarcie mostu w Londynie.

Ponad 50,000 osób wzięło udział w uroczystościach dedykacyjnych.

## Nowa Metoda Sterylizacji

Washington, D.C. — Dwaj uczeni z George Washington Uniwersytetu znaleźli nowy sposób kontrolowanej sterylizacji mężczyzn i jak zapewniają jest on zupełnie pewny.

Dotychczas sterylizacja u mężczyzn polegała na operacji zwanej "wazektomią". Trwa ona 20 minut i kosztuje około \$200. W 1970 roku przeszło 700,000 Amerykanów poddało się tej operacji. W zasadzie można ją odwracać i na życzenie mężczyzny przywracać mu zdolność płodzenia, ale nie zawsze to się udaje. Nowy sposób natomiast polega na tym, że w każdym wypadku można przywracać tę zdolność.

Ostatni Wieczór i Ostatnia Okazja w Kinie Milford Obejrzeć Wspaniały i Barwny Film "Pan WOŁODYJOWSKI", o 6-ej i Ostatni Raz o 9-ej.



Ostatni wieczór i ostatnia okazja dla Polonii północnych dzielnic miasta, przyjdzie do kina Milford przy Pulaski, narożnik Milwaukee Avenue i obejrzeć sobie romantyczny choć wojenny... miłosny i mroźny krew w zylach kolorowy film szeroko-ekranowy "Pan WOŁODYJOWSKI".

Mimo rekordowego powodzenia lecz mając inne zobowiązania, kino Milford ogłasza dziś ostatni

wieczór i zaprasza na ostatnie dwa pokazy o 6-ej i po raz ostatni o 9-tej wieczorem.

Jednocześnie mamy bardzo miłą wiadomość dla Polonii północnych dzielnic. Otóż w przyszłym tygodniu, w piątek 22-go października, epokowy film "Pan WOŁODYJOWSKI" wyświetlać będzie kino Peoples na 47-ej ulicy przy South Ashland Avenue. (R.M.)

## Konkurs KPA Na Znaczek Pocztowy z Motywem Kopernikowskim

Z okazji obchodów 500-letniej rocznicy urodzin Mikołaja Kopernika Kongres Polonii Ameryk. ogłasza wielki KONKURS na proponowany znaczek okolicznościowy poczty U.S.A., który ma być wydany na początku 1973 roku.

Nagrody dla zwycięzców przekraczają sumę \$2,250.00. Poza nagrodami pieniężnymi przewidziane jest 25 nagród w y r ó ż n i e n i a, (pamiątkowe puchary).

Komitet Filatelistyczny, proponując nagrody chciał dać możliwość jaknajwiększej ilości partycypujących w uzyskaniu pamiątkowych wyróżnień, jak i uzyskania nagród pieniężnych, które w małej części dadzą (a może i w dużej) pewną rekompensatę za wysiłki i pracę.

Nie ogranicza się terenów, skąd można nadsyłać swoje projekty, nie ustalamy wieku ani też ilości zgłoszeń, jedynym warunkiem Konkursu jest przestrzeganie regulaminu.

Ze względów wielkiej różnicy w wymianie waluty — partycypujący z państw z systemu komunistycznego — jak n. p. Polska, Czechosłowacja lub nawet Chiny — zamiast \$5.00 wpisowego wpłacą 100 złotych lub równowartość ich w innej walucie komunistycznej na konto banku P. K. O. w Łodzi M. T. No. 7-15-849, a odcinek przekazu jako dowód wpłaty załączą przy wysyłce projektu. (Patrz punkt No. 4, 5 i 6 Gen. Rules).

Komitet Filatelistyczny chciał dać możliwość polskim artystom pokazania swoich

## Ograniczony Pobór

Washington. (ND) — Rzecznik departamentu Obrony podał do wiadomości, że przewidziany na trzy ostatnie miesiące br. pobór do wojska obejmie co najwyżej potencjalnych rekrutów, którzy wylosowali na "loterii" numer nie wyższy niż 125 — nie, jak to poprzednio podano — 145.

Poza tym poborowi uzyskują zawiadomienie o powołaniu do czynnej służby wojskowej na 30 dni (nie jak to było poprzednio dziesięć dni) przed obowiązkowym stawieniem się do punktów rejestracyjnych. W praktyce oznacza to, że nikt nie zostanie wciągnięty do wojska w ciągu bieżącego miesiąca. Faktyczny pobór rozpocznie się dnia 1 listopada i ostateczną jego datą będzie 9 grudnia.

## Z Dnia

(Ciąg dalszy ze str. 1-szej)

strony, wówczas mamy dowód prania mózgu.

\*\*\*

P. Efron do swoich badań wybrała wiadomości nadawane o godz. 6-ej wiecz. przez wszystkie trzy sieci telewizyjne: CBS, NBC i ABC w ciągu 60 dni przed wyborami w 1968 r. Następnie ustaliła listę najważniejszych zagadnień i wydarzeń w tym okresie, jak kampania wyborcza Nixon-Humphrey, wstrzymanie bombardowania Północnego Wietnamu, stosunek do wojny, Vietkongu, Czarnych Panther, liberalizm itp. Utrwalone na taśmie programy każdej sieci powtarzała, licząc ile słów padło "za" i "przeciw" każdemu z zagadnień.

\*\*\*

Wyniki tych żmudnych badań są zdumiewające. Słuchacze ABC i NBC usłyszeli dziewięć razy więcej słów przeciw Nixonowi niż za nim (ABC: 7,493 słowa przeciw, 869 za nim). Jeszcze bardziej jednostronnie były wiadomości CBS: przeciw Nixonowi padło 5,300 słów, za nim tylko 320. Podobna jednostronność cechowała doniesienia o innych wydarzeniach. Przeciw bombardowaniu Półn. Wietnamu na CBS padło 407 słów, za kontynuacją b o m b a r d o w a n i a tylko 36 słów; na NBC przeciw bombardowaniu 814, za 147 słów i t.d.

\*\*\*

W oparciu o cyfry p. Efron stwierdza, że "sieci telewizyjne zdecydowanie opowiedziały się przeciw republikanickim kandydatowi na prezydenta Richardowi Nixonowi... i równie zdecydowanie popierały kandydata demokratów Huberta Humphreya... pomijały działalność radykałów, wybierały wiadomości budzące sympatię do czarnych rewolucjonistów, przedstawiając równocześnie w ujemnym świetle średnią klasę białych... bardzo wyraźnie potępiały politykę Stanów Zjednoczonych w Wietnamie."

\*\*\*

(By uniknąć nieporozumień i plotek zawiadamiam, że "Z Dnia" nie ukaże się przez szereg dni. Dziś odlatuje do Washingtonu na zebranie Prezydenckiej Komisji Turystycznej, wracam na wesele w rodzinie a od poniedziałku rozpoczne tygodniowe wakacje, by 13-letniej siostrzenicy z Polski pokazać Washington i ewentualnie inne okolice, jeżeli trzeci atak grypy w ciągu 6 tygodni nie przykuje mnie do łóżka).

## Most Slimming!

PRINTED PATTERN

4534  
34-48

by Anne Adams

A SLIMMING STREAK of bra plus a contrast collar accent the lean lines of this pant-suit. Everybody will tell you how much thinner you look.

Printed Pattern 4534: NEW Women's Sizes 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48. Size 36 (bust 40) takes 4 1/2 yds. 45-in; 3/4 contr.

SEVENTY FIVE CENTS — for each pattern; add 25 cents for each Pattern for Air Mail and Special Handling.

Send to Anne Adams c/o POLISH DAILY ZGODA, 10 Pattern Dept., 243 West 17th Street, New York, N. Y. 10011. Print NAME, ADDRESS, with ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

FREE! Choose one new pattern from 150 styles in new Fall-Winter Pattern Catalog. All sizes! Catalog 50c.

INSTANT SEWING BOOK — INSTANT FASHION BOOK — cut, fit, sew modern way. \$1.00 what-to-wear answers. \$1.00.

## Posiedzenie Grup Gminy 6 ZNP

W niedzielę, 17 października następujące Grupy Gminy 6 ZNP będą miały swoje posiedzenia:

Grupa 9 ZNP — Feliks Hujarski, prezes; Stanley Jaszkowski, sekr. fin.

Grupa 143 ZNP — Bolestaw Piotrowski, prezes; Tadeusz Chojnacki, sekr. fin.

Grupa 806 ZNP — Maria Dzielkowska, prezeska; Helena Morinec, sekr. fin.

Grupa 1938 ZNP — Andrzej Grabowski — prezes; Walter Pientka, sekr. fin.

Grupa 3090 ZNP — Jan Tretiak, prezes; Józef Michalik, sekr. fin.

## Posiedzenie Gr. 41 Zw. Polaków

Posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 17 października, o godz. 1-ej po południu, w domu Związku Polaków, przy Broadway i Forman. — Kazimierz Marciniak, prezes; Jerzy Jankowski, sekr. fin.

## Posiedzenie Plac. 203 SWAP

Posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 17 października, o godz. 3:30 po południu, w domu własnym, 4000 East 71 St. Na porządku dziennym omówienie bankietu dwudziestolecia istnienia Placówki, zbliżającego się walnego zjazdu Okręgu 9 ZNP oraz wielu innych ważnych spraw bieżących. Obecność wszystkich kolegów bardzo pożądana. — Wł. Nagórny, kom.; Tadeusz Baraniak, sekr. prot.

## EUGENIA I JERZY STOLARCZYK

## Polski Program Radiowy

Założony w 1927 roku

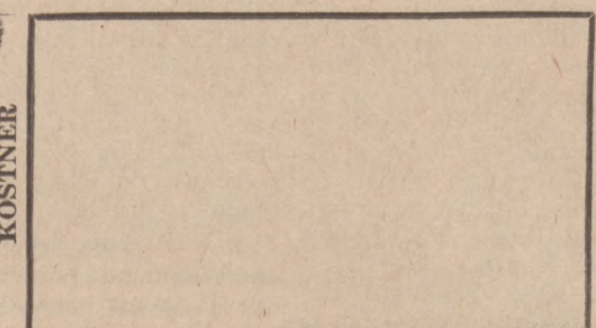
WXEN

106.5 FM — Cleveland, Ohio  
Sroda i Piątek, 7:30 wiecz.  
Niedziela, 10:30-11:30 rano

## Dziennik Związkowy

może być obecnie dostarczony w Wasze gościnne progi tego samego dnia, jeśli zamieszkujecie w granicach:

NORTH AVE.



AUGUSTA BLVD.

Proszę telefonować:

HUMBOLDT NEWS AGENCY

Telefon: BE 5-9373

lub

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

Telefon: — 278-8700

Maria Rodziewiczówna

## Barbara Tryznianka

POWIEŚĆ

(Ciąg Dalszy)

15 — Spojrzała na przybyłych obojętnie i zwróciła się do gospodyni, nie rozumiejąc, czego od niej chce. Po dłuższej chwili dopiero skinęła głową, dobiła klucz z kieszeni — i ruchem ręki wskazała, że prosi na górę.

Na piętrze było troje drzwi — dwoje z pieczęciami, jedno wolne — otworzyła i wprowadziła Gozdawów do swego pokoju.

Nieduży, skromnie umeblowany — z widokiem na góry. Zmrok już zapadał, więc zapaliła lampę — i wskazała Tomkowi leżący na stole arkusz papieru i ołówki, zachęcając, by pisał.

— No, przecie dowiemy się tak wszystkiego, uciechyl się pan Feliks. — Ale po jakimu umie. Może Polka?

Tomek spytał po polsku, czy dawno służy u doktora. Kobieta spojrzała na papier — potrząsnęła głową. Powtórzył pytanie po francusku — tedy wzięła ołówek — odpisała nieforemnym piśmem: trzy lata. Rozpoczęła się w ten sposób długa i trudna rozmowa. Czytała łatwiej, ale pisała dużo ciężiej — widocznie z wysiłkiem — i tylko krótkie odpowiedzi na najprostsze pytania.

Dowiedzieli się, że się nazywa Madame Duval, — że jest wdową — że wyrabiała sztuczne kwiaty — że po śmierci męża wpadła w nędzę — że żebrała — aż ją doktor przygarnął.

Z Paryża jechali do Nicei we wrześniu, doktor praktykę się nie zajmował, wychodził z domu codzień, dokąd i do kogo, nie wie, odwiedzało go w willi paru panów, ale jak się nazywali, nie wie — o rodzinie nigdy nie wspominał, więc gdy zachorował, wezwała lekarza, potem było przy chorym trzech kolegów. Chorował tydzień tylko — po śmierci koleczy zajęli się pogrzebem — a urzędnicy opieczętowali mieszkanie.

Doktor, gdy zachorował — dał jej trzy tysiące franków na wydatki — a przed śmiercią jej powiedział, żeby o swój los była spokojna, bo zostawia ją pod opieką swej rodziny. W szufladzie biurka miał zostawić do rodziny list z rozporządzeniem swej woli.

Nazwiska doktorów nie wie, ale gospodyni objaśni. Na pytania Tomka, co do funduszu, posiadłości w Paryżu ip. — odpowiedziała, że nie wie. Wiedziała tylko, gdzie jest grób — i ofiarowała się ich zaprowadzić.

Ale Gozdawowie byli tego najmniej ciekawi, więc wyczerpawszy wszelkie przedmioty interesujące, zeszli do gospodyni — wzięli adresy doktorów, urzędu i odjechali — spojrzawszy na zamknięte okna mieszkania na piętrze, z żalem, że już dziś tam nie wejdą, nie odczytają testamentu.

— W każdym razie, — dobrze, że zostawił rozporządzenie — i że tę babę nam polecili. To dowód, że fundusz nasz, kiedy są legaty! — triumfował pan Feliks.

— Możemy na conto wpaść na godzinę do kasyna w Monte Carlo — i spróbować szczęścia! — rzekł Tomek, patrząc na zegarek.

— Spróbuję dotrzeć do doktorów — a ty — jeśli chcesz — możesz tam pechać. Tylko bądź ostrożny — zgodził się ojciec. Rozłączyli się tedy na dworcu — i Tomek po północy wrócił zaledwie do hotelu.

— I cóż? — spytał ojca.

— Wszystkie idzie, jak z płatką — opowiadał rozpromieniony pan Feliks. — Doktor był uprzedzony przez nieboszczyka o moim przyjeździe — i miał polecenie, żeby mi we wszystkim pomógł. Jutro rano będzie ze mną w urzędzie — i jeśli moje dowody będą dla nich dostateczne — jutro dostaniemy się do mieszkania.

— No — a ty? Przegrałeś?

— Wygrałem pięćset franków! — rzekł Tomek, wyciągając z kieszeni garść złota.

— Jesteśmy w wnie. A wiesz, że to był czas ostatni. Teraz ci mogę się przysiąc. Żeby Tomasz pożył jeszcze lat parę — trzebaby było Zagaję puścić. Teraz wiesz, dlaczego musiałem tobie halt powiedzieć.

— Ojciec myśli, że tego nie wiem. Trochę więcej mam oleju w głowie od Władka — i dlatego nie chciałem się na Zagajach mordować. One stały i stoją kredytem stryja. Tegą nam oddał usługę za życia?

— No tak — ale i ja mam dobrą markę, i umiałem sobie radzić. Tyle lat! Ciekawym, ile też zostawił? Jak myślisz — będzie milion?

— Potrafimy użyć miliona! — zaśmiał się Tomek. — Swoją drogą, ten stryj był kiepski warjat. Całe życie zbierać — dla nas.

— Mój drogi, uczucia rodzinne są podwaliną charakteru. Musiał odczuć, że nas krzywdził za życia i przed śmiercią się opamiętał. Miałem często żal do niego — ale teraz mu wybaczam — gdy błąd naprawił. Tylko powinien był nas wezwać, nie umierałby samotny. W ostatniej chwili miałby wokoło siebie najbliższych.

— Właściwie — czy ojciec z nim się poróżnił? Czy ojciec go spłacił? Jak to było?

— To tyle czasu minęło. Wtedy ziemia była bez ceny, pieniądze mało. On z domem zerwał, za granicą się kształcił — nie pisywał nawet. Doprawdy nie pamiętam, jak się te sprawy załatwiły. — To tak dawno.

— Prawnie — mógł swym funduszem rozporządzić, jak mu się podobało.

— No tak — prawnie! Ale nad prawem stoi sumienie, poczucie rodzinnego obowiązku, święte węzły krwi.

— Cnota skarb wieczny, cnota klejnot drogi! — zamruczał Tomek, ziewając.

Pożegnał ojca i poszedł do swego numeru, myśląc po drodze.

— Kobiety tu szuk. Można się zabawić. Byłe stary nie pił z powrotem i nie włóczył mnie po tych urzędach. A nie chce mu stworcom stawać teraz — kiedy mam monetę.

Wskutek tego, gdy nazajutrz pan Feliks wezwał go, by mu towarzyszył, Tomek bez wielkiego zapału, ale bez protestu chodził po różnych biurach i jurydykach, i tyle wypracował, że otrzymali prawo usunięcia pieczęci z lokalu.

— Pojedźmy jutro! — proponował Tomek znużony. — Ale pan Feliks był w gorączce.

— Ani chwili czasu nie stracę. Jedziemy!

Gdy stanęli przed willą — po dość długiej urzędowej ceremonii — otrzymali klucze, i pan Feliks drżącą ręką drzwi otworzył.

Głuchoniema stała na progu swego pokoju i patrzyła obojętnie. Gospodyni dała im lampę. Weszli.

(Ciąg dalszy nastąpi)



## Jubileuszowy Bankiet Klubu Dolistów i Okolicy

W sobotę, 23-go października br., o godz. 6:30 wieczorem — Klub Dolistów i Okolicy — urządza jubileuszowy bankiet z okazji 35-lecia istnienia. W czasie swego istnienia Klub Dolistów wykazał się nie tylko dobrą pracą, ale często nieśmiałym pomocą innym — jak Crusade of Mercy, Cancer Society, Easter Seals, przekazując sumy pieniężne na filantropijne cele. Klub wyasygnował również pewną sumę pieniędzy na niewidome dzieci w Łaskach w Polsce, pod Warszawą. Pomaga on również w swoich parafiach w Dolistowie Zabiele - Jaświł i Jąwieczy.

Komitet z zarządzeniem serdecznie zaprasza na kolację buffetową. Będzie także zabawa taneczna. Wstęp \$3.50 od osoby, płatny przy wejściu. Bankiet z zabawą odbędzie się w sali Weterana, 2532 West Fullerton.

Prosimy o uprzednie skontaktowanie się z p. Leonem Avdrak, telefon: MU 5-5571, wczelnie z p. I. Piotrowską — SP 7-1338, celem dokonania rezerwacji miejsc. Wszystkie rezerwy muszą być dokonane do dnia 17 października. Zastraszamy znajomych, przyjaciół, rodziny członków i całą Polonię. — L. Avdrak, prezes; I. Piotrowska, sekr. prot.

## Kącik Sokoli Okręgu 2-go Zw. Sokołów Polskich w Ameryce

Posiedzenie gniazda 133 i grupy 1141 ZNP zwołane jest na niedzielę, 17 października, do sali Sherman Park przy 53-ej i So. Throop ulicy. Początek o godzinie 1:30 po poł. punktualnie. Posiedzenie Legii Honorowej o godz. 12:30.

Posiedzenie plenarne Okręgu 2-go rozpocznie się o godzinie 2-ej. Zarządy działów oraz reprezentanci są proszeni o punktualne przybycie.

## J. S. Zukowski w Komisji Doradczej SBA

Administracja Matego Byznesu (SBA) podaje że Joseph S. Zukowski, pnr. 5378 North

Lynch Avenue, Chicago, został mianowany członkiem Komisji Doradczej Small Business Administration.

Zadaniem Komisji jest pomoc doradczą w zakresie handlowej działalności S. B. A. Zukowski jest członkiem wielu organizacji obywatelskich. Zukowski jest też znany działaczem polonijnym, prezesem grupy 771 Związku Narodowego Polskiego.

## Zabawa Gminy 91 ZNP

Gmina 91-sza Z.N.P. urządza Zabawę Towarzystwa w niedzielę, dnia 24 października, w sali Moskala, pnr. 831 N. Ashland Ave., początek o godzinie 2-ej po południu.

Energiczny Komitet na czele z przewodniczącą Stanisławą Tylicką serdecznie zaprasza członków grup przynależnych do Gminy 91-ej oraz przyjaciół i sympatyków naszej Gminy o jak najliczniejszą przybycie i poparcie naszej zabawy, za co z góry serdecznie dziękujemy.

Komitet apeluje o fany, każdy fant będzie mile przyjęty i ofiarodawcom bardzo wdzięczni będziemy.

Władysław Sokolski, prezes; Stanisława Tylicka, przewodnicząca; Zofia Buczkowska, sekr. komitetu.

• KUPUJĄCE W SKŁADACH • W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ

## Z Gminy 79 ZNP

Tow. Wolność Ojczyzny, Gr. 1574 ZNP. odbędzie posiedzenie w piątek, 15-go października w sali Dobrego Pasterza, pnr. 2735 So. Kolin Ave. Początek o godz. 7:30 wieczorem. Są ważne sprawy. Bolesław Studziński — prezes; Raymond Wojtowicz — sekr. fin.

Tow. Jedność, Gr. 77 ZNP odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 17-go października, w sali Marshall Sq., pnr. 3111 N. Cermak Road. Początek o godz. 2-ej po poł., ponieważ są ważne sprawy do załatwienia.

Władysław Spadłowski, prezes; Ed. Andrzejewski — sekr. fin.

Tow. Nowa Polska, Gr. 736 ZNP. ma posiedzenie w niedzielę, 17-go października, w sali Bialek, przy 25-ej i Rockwell ul. Początek o godz. 2-ej po poł. Ze względu na ważność tegoż zebrania, prosimy o punktualne przybycie.

Józef H. Gajda — prezes; Edward Lewandowski — sekr. fin.

Tow. Koszyrów Polskich, Gr. 1405 ZNP. ma posiedzenie w niedzielę, 17-go października, w sali Klimek, pnr. 2421 So. Troy ul., o godz. 2-ej po poł. Ponieważ są ważne sprawy do załatwienia, prosimy o punktualne przybycie.

Jan Juszczyk — prezes; Wl. Bogdan — sekr. fin.

## Prez. Mazewski Na Zjeździe KPA w Texas

San Antonio, Texas (KW) — Prezes KPA i ZNP mec. Alojzy A. Mazewski, będzie głównym mówcą zjazdu Wydziału KPA na stan Texas, jaki będzie miał miejsce w początkach listopada. Zaproszenie przesłano Mazewskiemu, udziału w tym zjeździe wystosował prof. Edmund A. Bojarski, wraz z żoną, gdy bawił na Sejmie ZNP w Pittsburghu. Będzie to pierwszy zjazd Wydziału KPA w Texas, a odbędzie się w pięknym hotelu św. Antoniego.

W zjeździe także wezmą udział młodzi i wybitni przywódcy polityczni z San Antonio i okolicy, jak i arcybiskup i biskup katolicki. W łączności ze zjazdem zapowiadany jest koncert muzyki Szopenowskiej, przez uzdolnionego pianistę dr. Jan Drath z Katowic, oraz Polskiego Chóru Męskiego pod dyktando dr. Feliksa Gwoźdździ i Mr. Perry z orkiestry symfonicznej miasta Houston. Dr. Bojarski, asystent profesora języka angielskiego w kolegium McMurray wygłosi wykład na temat książki ks. Jacka Przygody, pt. "Texas Pioneer From Poland", a pani Nancy Bojarska wykład na temat "Chopin, Our Contemporary". Prezesem Wydziału KPA na stan Texas, jest ks. Jan W. Yanta z San Antonio, wiceprezeską p. Paulina Górską z Houston, komisarka Okr. 11go ZNP, a do Dyrekcji wchodzi dr. John A. Gronowski, dziekan szkoły nauk politycznych Lyndon Baines Johnsona przy uniwersytecie w Austin, Texas, — a były p.o. dyrektor generalny S. Z. i ambasador amerykański w Warszawie.

## Z Zebrania Stowarzyszenia Dobroczynności Przy ZNP Delegatki Serdecznie Witają Wiceprezeskę Z.N.P. Helenę Szymanowicz. — Hon. Wiceprezeska Franciszka Dymek-Świerczyńska, Honorowym Gościem.

Miesięczne zebranie Stowarzyszenia Dobroczynności przy ZNP odbyło się we wtorek, dnia 12 października w sali biblioteki Doonu Związkowego, pnr. 1520 W. Division ul. przy licznych udziałach delegatów, które oklaskami powitały wchodzącą na salę wiceprezeskę ZNP, prezeskę Stow. Dobroczynności Helenę Szymanowicz. Bardzo serdecznie witano honorowego gościa — była długoletnia, a obecnie honorową wiceprezeską ZNP Franciszkę Dymek-Świerczyńską.

Po zajęciu miejsc przy głównym stole przez urzędniczkę Stow. Dobroczynności i komisarki: Okręgu 12 — Helenę Orawiec i Okręgu 13 — Zofię Buczkowską, 1-sza wiceprezeska Stowarzyszenia, dyrektorka ZNP Melania Winięcka zwróciła się do pani Dymek z prośbą o wygłoszenie kilku słów do zebranych.

### Przemówienie p. Dymek-Świerczyńskiej

Pani Dymek zwróciła się do delegatów w serdecznych słowach, podkreślając że jest jej miło znaleźć się ponownie w gronie, w którym spędziła 28 lat na stanowisku wiceprezeski ZNP i prezeski Stow. Dobroczynności. W ciągu ubiegłych 4 lat — mówiła p. Dymek — śledziłam Waszą pracę i wiem, że tak jak dawniej pracujecie dla dobrej sprawy.

Ostatni Sejm Związkowy — mówiła p. Dymek — wybrał osobę, która będzie Waszą kierowniczką. Nowoobraną wiceprezeską ZNP Helenę Szymanowicz znam od wielu lat, z jej pełnej poświęcenia, mroźce pracy dla Związku. Posiada ona wszelkie kwalifikacje ku temu, aby być najwyższą urzędniczką w naszej organizacji. Ale bez waszej współpracy, drogie panie — mówiła p. Dymek — jedna osoba nie może wiele dokonać. Nie wątpię, że będziecie pracowały z jeszcze większym zapałem. W Stowarzyszeniu Dobroczynności — zakończyła swe przemówienie p. Dymek — nie było nigdy żadnej polityki. Naszym celem była troska o biednych. Wiem, że nadal tak będzie i życzę Wam wszystkim owocnej pracy.

Po przemówieniu p. Dymek, gorąco oklaskiwanym przez zebranych, dyrektorka Winięcka oficjalnie przedstawiła wiceprezeskę ZNP Helenę Szymanowicz, wręczając jej w imieniu Zarządu piękny bukiet czerwonych róż. Winięcka również podkreśliła, że pani Szymanowicz nie jest nowicjuską w pracy organizacyjnej, w której od wielu lat bierze czynny udział i może poszczycić się zapisaniem 3,000 członków do ZNP. Również piękne kwiaty przyniosła dla p. Szymanowicz p. Mazewska, mamusia prezesa ZNP. Po otwarciu przez p. Szymanowicz zebrania, ze względu na nieobecność sekretarki protokołowej, Wiktorii Kolman, poproszono b. dyrektorkę ZNP B. Hełkowską o odczytanie protokołu z poprzedniego zebrania Stow. Dobr. z dnia 7 września, który przyjęto jednogłośnie.

Odczytano także list b. wiceprezeski ZNP Ireny Wallace z życzeniami dla nowoobranego wiceprezeski ZNP i prośbą do sekretarki o włączenie jej tradycyjnego młotka, poczem 2-ga wiceprezeska Stow. Dobroczynności,

dyr. Florentyna Wiatrowska oznajmiła, że w dniu 16 października przypada dzień urodzin p. Dymek-Świerczyńskiej i przypięła jej piękną orchideę.

### Przemówienie Wiceprezeski ZNP Prezeski Stow. Dobroczynności H. Szymanowicz

Wiceprezeska ZNP H. Szymanowicz dziękując za serdeczne powitanie i piękne kwiaty powiedziała, że brak jej słów by wyrazić wdzięczność i radość dla tych wszystkich, którzy oddali jej swe głosy. Przyjemnie mi być między wami, przyzywałam się już do atmosfery jaka tu panuje, czuję się w Chicago jak w domu. Kocham każdą chwilę mej pracy i spodziewam się, że przy waszej, drogie panie, pomocy osiągniemy wiele, przyczynimy się do jeszcze większego rozkwitu naszej organizacji, poszerzymy chlubną działalność Stowarzyszenia Dobroczynności przy ZNP. Ktośkolwiek chce zwrócić się do mnie z jakąś sprawą, proszę pamiętać, że drzwi mojego biura są otwarte dla każdego.

Mamy do załatwienia wiele ważnych spraw — mówiła wiceprezeska ZNP — sprawozdania Komitetów Balu Stowarzyszenia. Zwykle rozpoczynamy posiedzenia odmówieniem krótkiej modlitwy, chciałabym kontynuować ten zwyczaj i tu. Po przemówieniu p. Szymanowicz, nagrodzonym entuzjastycznymi oklaskami, wiceprezeski Stow. Dobroczynności, dyrektorki ZNP dziękowały również za ponowny wybór, przy czym p. Szymanowicz zaznaczyła, że dyrektorka Winięcka zdobyła najwięcej członków, a następna z kolei była dyr. Wiatrowska.

### Sprawozdania Komitetów

Sprawozdania zdawały: przewodnicząca Komitetu Programu, Adela Kozłowska; Komitetu Biletów — S. Pyra; przew. Komitetu Rezerwacji — M. Szela; Debiutantek, w nieobecności przewodn. Wiktorii Kolman — Maria Rogowska, zwracała się do pań delegatek, aby postarały się o debiutantki, gdyż dotyczył jest tylko 5.

Wiceprezeska Szymanowicz prosiła także delegatki, aby starały się o ogłoszenia do programu i zapowiedziały zebranie Komitetu Debiutantek na godzinę 7-ą w piątek, 15 października br. w biurze wiceprezeski.

### Wolne Głosy

W wolnych głosach p. Szela (b. komisarka Okr. 12 ZNP) wystąpiła z propozycją wysłania kondolencji do p. Hawrylewicza, znanego działacza polonijnego z powodu śmierci jego żony. Podano również wiadomość, że zmarł p. Michałowski, mąż delegatki p. Michałowskiej, której złożono wyrazy współczucia. Pani Michałowska dziękując zebranych oświadczyła, że pragnie uczcić pamięć męża datkiem na Kolegium Związkowe, który to datък złożą na ręce wiceprezeski ZNP H. Szymanowicz.

Po zebraniu wiceprezeska ZNP przedstawiła obecnym przybyłą z wizyty z Kalifornii mamusię kasjerki Stow. Dobroczynności, — Broni Walacha. Wśród obecnych delegatek była także b. komisarka Okr. 13, Anna Zdunek.

Po załatwieniu wszystkich spraw Komitetu Wieczoru z przewodniczącą Marią Galińską oraz Władysławą Albrecht, Genowefą Wesolowską, Marią Szela i Anną Dzierżak, zaprosił wszystkich o bieżących na kawę i smaczne ciasto domowego wypieku.

W przyjaznej, miłej atmosferze toczyły się rozmowy. Od początku wyczuwalno się nawiązanie serdecznego kontaktu między wiceprezeską ZNP, nową kierowniczką Stow. Dobroczynności p. Szymanowicz, a delegatkami, które z zapałem opuściły salę zebrania.

## Z Gminy 23 ZNP

Pierwsze powakacyjne posiedzenie Gminy 23-ej Z.N.P. odbędzie się w piątek, 15-go października, w sali pod kościołem Niepokalanego Poczęcia N.M.P., narożnik 88-ej ulicy Commercial Ave. Początek posiedzenia o godzinie 7:30 wieczorem.

Wszyscy delegaci proszeni są, o ile możliwości, o przybycie na to posiedzenie.

Ludwik Witecki — prezes, Feliks V. Menclewicz, sekr.

## Wystawa Polskich Artystów Malarstwa i Rzeźby w Oak Park

Society of Polish Arts and Letters, wzorem lat ubiegłych, urządza wystawę malarstwa i rzeźby polskich artystów zamieszkałych w Chicago i okolicy, w The Austin-Oak Park River Forest Art League Gallery, 720 W. Chicago Ave., Oak Park, Ill.

Uroczyste otwarcie, z kawą i ciasteczkami, tudzież z rozdaniem nagród, nastąpi już w tę niedzielę, 17 października między godz. 2 a 9 wieczorem. Cała Polonia jest serdecznie proszona o przybycie. Wystawa będzie otwarta do 24 października w poniedziałek, wtorek i środa, 18, 19 i 20, od 7 do 9:30 wiecz., a w niedzielę 24 października od 2 do 6 wieczorem.

Będzie reprezentowana zarówno sztuka nowoczesna jak i tradycyjna. O jakości wystawy świadcza

nazwiska biorących w niej udział, artystów, znanych na Poloni, jak i wśród Amerykanów: Johna Fabian, emerytowanego profesora Art Institute of Chicago; Rajmunda Toloczki którego witraże zdobią liczne amerykańskie kościoły; Józefa Kocana i Edwarda Czartoryskiego, szczytujących się nagrodami Art Institute of Chicago; Klemensa Kwapiszewskiego i Anny Smolaj, szczególnie cenionych i wyróżniających się na obywatelskiej wystawie Fundacji Kościuszkowskiej. Będą brali udział: Emily Pinkowski (II nagroda na wystawie New Horizons in Art 1971); Walter Mareski (nagroda Polskiego Klubu Artystycznego); Edward Dudek, Edward Blicharski, Stanley Feret, Robert Szesko, Kazimierz i Janina Dziubiński i wielu, wielu innych.



## Z Życia Stowarzyszenia Samopomocy Nowej Emigracji

### Informacje Dotyczące Uciekinierów z Polski

Na temat sytuacji 23 osobowej grupy uciekinierów z Polski pragniemy podać następujące informacje.

Sprawa uzyskania prawa stałego pobytu nie jest jeszcze załatwiona, ale na dobrej drodze. W międzyczasie grupa powiększyła się o jedną osobę, gdyż przyszła na świat zdrowa dziewczynka. Drugie dziecko spodziewane jest w najbliższym czasie. Najważniejszym problemem jest uzyskanie pracy. Ale dotychczas żaden z pośród członków grupy pracy nie uzyskał. Reakcja na ogłoszony apel o pomoc finansową była niezwykle skromna — \$150. Poza tą kwotą przyszło z pewną pomocą Stowarzyszenie Samopomocy i Polski Komitet Emigracyjny. Ale jest to pomoc niewystarczająca, gdyż 24 osoby muszą jeść i za coś mieszkają. To też ratują się wyprzedawaniem resztek swoich zasobów.

Tym ofiarodawcom, którzy odpowiedzieli na nasz apel, serdecznie i gorąco dziękujemy, a tym którzy chcieliby jeszcze pomóc w rozwiązaniu tego nieodroczonego problemu, podajemy adres — Stowarzyszenia Samopomocy: 1514 Milwaukee Ave., Chicago, Ill., 60622. Telefon HU 9-2250.

### Kurs Angielskiego

Kurs angielskiego w Stowarzyszeniu Samopomocy rozpocznie się w środę, 13 bm., i będzie się odbywał.

## Niskie Morale Egipskiej Armii

Zachodnio europejscy dyplomaci donoszą, że morale Egipskiej Armii spadło do ostatnich czasach tak nisko, że obecnie dają się żołnierzom pięć dni urlopu każdego miesiąca, żeby to słabnące morale podnieść.

Wyżsi dowódcy wojskowi obawiają się, że upadek morale może łatwo prowadzić bądź do masowych dezercji bądź do zamachu stanu przez wojowniczych młodych oficerów, — którzy z niecierpliwością czekają na jedną próbę wojny z Izraelem.

bywał w każdą środę tygodnia, o godz. 7-ej wieczorem. Na kurs w dalszym ciągu można się zapisać w czasie lekcji. Adres: 1514 Milwaukee Ave.

### "Wielkie Nieporozumienie"

Oto tytuł nowej książki Stefana Nowickiego, omawiającej w bardzo ciekawy sposób problem stosunków polsko - żydowskich na przestrzeni historii Polski. Książka ta, która wzbudziła jak najlepszą ocenę wśród tych, którzy mieli możliwość ją przeczytać, została napisana i wydana w Australii. Można ją nabyć w bibliotece Stowarzyszenia Samopomocy, 1514 Milwaukee Ave. w sobotę, od 5-ej do 8-ej wiecz., jak również u Jerzego Zaleskiego, 1200 N. Ashland Ave. pokój 431, tel. 252-5737. Cena \$3.50.

### List Do Odebrania

Ponawiamy informację, że do Stowarzyszenia Samopomocy przekazany został list z Polski od Heleny Lech, Kraków, Plac Mariacki 9/1. List ten jest adresowany: Emilia Nowak, Milwaukee Ave., Chicago, Illinois, 60622. List ten można odebrać, zgłaszając się do Sekcji Opieki Stowarzyszenia Samopomocy, 1514 Milwaukee Ave., w sobotę, dnia 16 bm., w godz. od 5 do 8-ej wieczorem.

## Zarząd Tow. 3-ci Maj Gr. 1267 ZNP

Tow. 3-ci Maj Grupa 1267 ZNP na swym walnym zebraniu 29 września wybrała nowy zarząd Tow. na rok 1971/1972. Skład zarządu: Stefan Jan Giniewicz — prezes; Stanisław Jaworski — wiceprezes; Izabela Rayska — wiceprezeska; Jerzy Turowski — sekr. fin. i skarbnik; Karol Rayski — sekr. prot.

Skład komisji rewizyjnej: Jerzy Gnat, Zofia Dynek, Andrzej Jaworski.

Posiedzenia Grupy będą nadal odbywać się w każdą czwartą środę miesiąca, o 7:30 wieczorem w sali p. Leszczyńskiego, 2532 W. Fullerton. Z dniem dzisiejszym wszystkie podatki i inne świadczenia pieniężne należy przekazywać nowemu sekretarzowi finansowemu, na nast. adres: George Turowski, 3620 N. Oketo, Chicago, Ill. 60634.

## WIELKA JESIENNA WYPRZEDAŻ

Odzież Dla Młodzieży Po Zniżonych Cenach

### DLA CHŁOPCÓW DLA DZIEWCZĄT

Chłopięce Reg. \$4.95

Dla Dziewcząt Reg. \$2.50

**SPODNIE (JEANS)**

**BIAŁE BLUZKI SZKOLNE**

**\$3.88**

**\$1.88**

Brushed Denim, 100% Bawełna \$3.88

65% Dakron, 35% Bawełna Nie Potrzebują Prasowania

Dla Chłopców Reg. \$2.50

Dla Dziewcząt Reg. \$6.98

**KOSZULE dziane BAWELNIANE**

**SPÓDNICZKA z KAMIZELKĄ**

**\$1.88**

**\$4.88**

Z 2-ch sztuk Złożone Komplety

Ponadto Setki Innych Tanioci Na Składzie

BEZ ŻADNEJ WPLATY — 26 TYGODNI DO SPŁACENIA

BEZ PROCENTOW

MÓWIMY PO POLSKU

OBCENIE 2 WIELKIE SKŁADY ODZIEŻY DLA CAŁEJ RODZINY

## MILWAUKEE i ASHLAND

Otwarte w Pon., Czwartki, Piątki, 12—9 Wtorki, Środy i Soboty, 9:30—6; w niedzielę, 12—5

**4131 N. HARLEM**

NAPRZECIW HARLEM - IRVING PLAZA

Otwarte w Pon., Czwartki, Piątki 12-9.

Wtorki, Środy i Soboty 9:30-6 — w Niedziele 12-5.

## Gładka jak Jedwab Kessler

Ostatnie Słowo gdy chodzi o gładkość za starożytną cenę.



Gładkość Kesslera nie kosztuje drożej.

JULIUS KESSLER CO., LAWRENCEBURG, IND. BLENDED WHISKY, 86 PROOF, 72% GRAIN NEUTRAL SPIRITS.



**Dziennik Związkowy**  
POLISH DAILY ZGODA  
Second-Class Postage Paid  
At Chicago, Illinois  
Published Daily except Sundays by  
ALLIANCE PRINTERS  
AND PUBLISHERS, Inc.  
1201 Milwaukee Avenue  
Chicago, Illinois 60622

**WYSYLANE PRZECZYSTOŚCIĄ  
W CHICAGO I W KANADZIE**

Codziennie i Soboty	Tyko
Rocznice (1 yr.) \$26.00	Rocznice (1 yr.) \$8.00
Półrocz. (6 mos.) 13.50	Półrocz. (6 mos.) 5.50
Kwartal. (3 mos.) 8.50	Kwartal. (3 mos.) 3.25
Miesięcz. (1 mo.) 4.00	Miesięcz. (1 mo.) 3.25

**WYSYLANE PRZECZYSTOŚCIĄ  
POZA GRANICE CHICAGO W U.S.**

Codziennie i Soboty	Tyko
Rocznice (1 yr.) \$25.00	Rocznice (1 yr.) \$8.00
Półrocz. (6 mos.) 13.00	Półrocz. (6 mos.) 5.50
Kwartal. (3 mos.) 8.00	Kwartal. (3 mos.) 3.25
Miesięcz. (1 mo.) 4.00	Miesięcz. (1 mo.) 3.25

**CODZIENNE (bez soboty)**

Chicago - Kanada	Pozza Granice Chicago
Rocznice (1 yr.) \$18.00	Rocznice (1 yr.) \$17.00
Półrocz. (6 mos.) 11.00	Półrocz. (6 mos.) 10.00
Kwartal. (3 mos.) 6.50	Kwartal. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 3.00	Miesięcz. (1 mo.) 2.50

**DO INNYCH KRAJÓW:**

Codziennie i Soboty	Tyko
Rocznice (1 yr.) \$34.00	Rocznice (1 yr.) \$10.50
Półrocz. (6 mos.) 20.00	Półrocz. (6 mos.) 7.50
Kwartal. (3 mos.) 12.00	Kwartal. (3 mos.) 4.50

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Codziennie (Single Daily Copy) .....15c  
W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Sobotni (Single Saturday Copy) .....20c

**JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny**  
**JOZEF H. GAJDA, Zarządca**

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano  
BRUNSWICK 8-8707  
Telefon wszystkich Biur BRUNSWICK 8-8700  
Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

## Pekin i Tokio

Wybitni znawcy problemów azjatyckich i baczni obserwatorzy zaznaczają się odwilży pomiędzy Japonią i Czerwonymi Chinami oraz wyraźnej tendencji do normalizowania stosunków dyplomatycznych są skłonni przypuszczać, że wiąże się ona ściśle z zaproszeniem Nixona przez reżym komunistyczny Chin do odwiedzenia Pekinu. Według teorii tych sinologów, bardziej niż Stanów Zjednoczonych, Czerwone Chiny obawiają się odrodzenia japońskiego militarysty, który zdaniem, może nastąpić i dlatego starają się przez zbliżenie z Washingtonem podważyć i osłabić obecny sojusz amerykańsko-japoński.

Wspólny komunikat podpisany niedawno przez Chińczyków i grupę japońskich ustawodawców z wizytą w Chinach, zdają się odsłaniać kulisy tej chińskiej ofensywy dyplomatycznej. Poza odrzuceniem koncepcji "dwóch Chin" oraz ubolewaniem z powodu stanowiska Japonii, która łącznie z Ameryką opowiada się za utrzymaniem miejsca dla Chin Narodowych na Formozie w Narodach Zjednoczonych, chińskie żądania idą w kierunku wycofania przez Amerykę wszystkich sił zbrojnych i instalacji wojskowych z Dalekiego Wschodu.

Uprzednio, jako warunek normalizacji stosunków z Washingtonem, Pekin wysuwał żądanie wycofania wojsk amerykańskich z Indochin i Formozy, jednakowoż bez wymienienia Japonii. Obecnie, żądanie wycofania wojsk z całego Dalekiego Wschodu, wydaje się wskazywać na to, że Pekin wysuwa jako warunek normalizacji stosunków z Tokio, również amerykańską ewakuację z Japonii, Południowej Korei i prawdopodobnie Filipin.

Vis-a-vis kolosa chińskiego, Japonia znajduje się trochę w sytuacji debutantki "która chciałaby i boi się". Z jednej strony obroty handlowe Japonii z Czerwonymi Chinami osiągnęły w tym roku sumę \$825 milionów i japońscy przemysłowcy są więcej niż chętni, aby te obroty znacznie powiększyć. Z drugiej strony Japończycy posiadają bardzo dobre stosunki z Chinami Narodowymi Chiang Kai-sheka i pragnęłyby je utrzymać, jak również zachować dla Formozy stałe miejsce w ONZ.

Czerwone Chiny mogą ponadto każdej chwili przedstawić rachunek z tytułu odškodowań wojennych, podczas kiedy Formoza nie ma żadnych roszczeń.

Historycznie rzecz biorąc, Chiny mają powód do obawiania się agresywnej i militarystycznej Japonii i mają zrozumiały interes w hamowaniu odrodzenia się militarnej potęgi Japonii.

Jakże często jednak historia i polityka nie są pozbawione ironii i paradoksu.

Wycofanie się Ameryki z Dalekiego Wschodu, jak tego żądają Chiny, pozostawi Japonię samą na tym obszarze. A Japonia pozostawiona swoim własnym siłom będzie napewno bardziej kuszona do rozbudowy swoich sił militarnych i odrodzenia dawnej potęgi, aniżeli obecnie pod parasolem amerykańsko-japońskiego paktu wzajemnej obrony i pomocy. Jeszcze jedna chińska zagadka!

## Koszty Utrzymania

Nie bez radości stwierdzono, że indeks kosztów utrzymania obniżył się we wrześniu, wprawdzie tylko o ułamek procentu, ale się obniżył. Może więc wykorzystamy ten moment, by zająć się nieco tym indeksem.

Na ogół pokrywa się on z indeksem cen towarów konsumpcyjnych i usług, ustalany co miesiąc w 66 miastach. Ale ten ostatni indeks nie zawiera pewnych pozycji, które składają się na koszty utrzymania, jak podatki dochodowy lub opłaty na Social Security. Przy kosztach utrzymania bierze się

pod uwagę wydatki rodzin robotników i pracowników biurowych, natomiast nie uwzględnia wydatków rodzin farmerskich.

Na indeks składa się około 400 pozycji, jak chleb, mięso, jaja, ubranie, koszule, nowe samochody, nalowanie domu, kołyska, dla dziecka, strzyżenie włosów, naprawa obuwia, rachunki lekarza i pralni, jest nawet taka pozycja, jak koszt adwokata, który spisuje testament.

Zbieraniem cen zajmuje się około 250 agentów, zatrudnionych przez Biuro Statystyk Pracy. Obchodzą oni osobiste sklepy i biura lekarzy, a dane o czynszach uzyskują od około 40,000 lokatorów. Cały materiał odosyła do Washingtonu, gdzie po przepracowaniu służy on do ogłoszenia indeksu w połowie następnego miesiąca.

Podstawą obecnego poziomu cen jest rok 1967. Ceny z tego roku określa się jako 100, wobec czego indeks za sierpień 1971 wynosił 122.2. To znów znaczy, że za towar lub usługę, za które w roku 1967 płacono się \$10, w sierpniu 1971 trzeba było zapłacić \$12.22. Jeszcze przed kilku laty taką podstawą były ceny z okresu 1957-59.

Poszczególne pozycje są obliczane według ich "wagi" w budżecie rodzinnym. A więc żywność wynosi 22 procent ogółu wydatków, koszt mieszkanka 34 procent, ubrania 10 procent, komunikacji 14 procent, wydatków na zdrowie i rozrywkę 20 procent.

Indeks ma duże znaczenie praktyczne, ponieważ przeszło 5 milionów robotników posiada kontrakty, przewidujące automatyczną podwyżkę płacy w razie wzrostu cen, wykazanej przez indeks. Na tej samej zasadzie oparte są emerytury cywilnych pracowników rządowych i wojska, a znajdujący się w Kongresie projekt ustawy przewiduje że także również dla 26 milionów emerytów Social Security.

## INNI PISZĄ:

### Barzel Contra Brand

THE NEW YORK TIMES. — Walkę o przywództwo największej w Niemczech zachodnich partii politycznej wygrał, po ostrej debacie parlamentarnej Rainer Barzel, który poprzednio zyskał sobie opinię jako przewodniczącego Chrześcijańskiej Unii Demokratycznej w Izbie niższej zręcznego taktika, wymownego i groźnego przeciwnika. Obecnie musi on zdobyć podobny rozgłos na szerszą skalę, poza obrębem Bonn, jeżeli pragnie doprowadzić swą partię do zwycięstwa i zostać kanclerzem w wyniku wyborów 1972 r.

Nie będzie to zadanie łatwe, nie tylko dlatego, że jego oponentem jest socjaldemokratyczny kanclerz Willy Brandt, przywódca o rozgłosie światowym, ale też że sam Barzel ma, poza parlamentem w Bonn, opinię sprytnego politycznego "manipulatora" i oportunisty.

W swej mowie, wygłoszonej w New Yorku w roku 1966 Barzel wysunął propozycję daleko idących ustępstw na rzecz Związku Sowieckiego w ramach ugody na temat zjednoczenia Niemiec. Dopuszczał on nawet obecność wojsk sowieckich na terenie Niemiec dla zapewnienia poczucia bezpieczeństwa Moskwy. Koncepcje te spotkały się z natychmiastowym potępieniem ze strony Chrześcijańskiej Unii Demokratycznej i Barzel przegrał swą pierwszą walkę o stanowisko kanclerza i przywódcy partii.

Barzel nie wychylał się już potem poza "linię" swej partii, jeżeli idzie o politykę wschodnią, a obecnie gotuje się do zablokowania ratyfikacji paktów o nie-agresji, jakie rząd Brandta zawarł ze Związkiem Sowieckim i z Polską. Wielu działaczy politycznych w Bonn wyraża jednak przekonanie, że opozycja Barzela jest bardziej taktycznej niż zasadniczej natury i że dostosowałby się on do tych traktatów, gdyby został kanclerzem.

W każdym razie niemieccy chrześcijańscy demokraci rozwiązali wreszcie problem przywództwa partyjnego, jaki trapił ich od ich przegranej w wyborach 1969 roku. Barzel, który liczy 47 lat, jest o dwadzieścia lat młodszy od wycofującego się z życia politycznego Georga Kurta Kiesingera, nadewię swej partii "młodszy" wygląd, bardzo dla niej potrzebny.

Sądząc z jego dotychczasowej kariery spodziewać się można, że zapewni on też stronnictwu zdolne i energiczne przywództwo.

## To i Owo

Drogowa milicja w Niemczech Wsch. została wyposażona w nowoczesną aparaturę do przeprowadzania bezpośredniego na zsochach kontroli stanu technicznego pojazdów. Urządzenie pozwala na sprawdzenie prawidłowości ustawienia świateł, prawidłowości działania układu zapłonowego i stopnia hałasowości silnika.

Dziesięć miliardów ton zboża zawierają wody morskie na całym globie ziemskim. Tak przynajmniej oszacowali ten "skarb" uczeni, zajmujący się badaniem wody morskiej. Stwierdzili oni, że wody te są gigantyczną składnicą ponad czterdziestu różnych cennych, chemicznych składników. Jeśli uda się w przyszłości wydźlić je z wód morskich na skalę przemysłową — będzie to ogromne, niezwykle bogactwo surowców. Według zapewnienia uczonych — woda morska zawiera nie tylko najczystsze złoto, ale również między innymi, cząstki ciężkiej wody i uranu.

## Pod Redakcją: N W KALEJDOŚKOP

### W 150 Rocznicę Urodzin Cypriana Norwida. — Wszechstronny Talent, Który o Wiek Wypredził Swych Współczesnych

W związku ze 150 rocznicą urodzin Cypriana Norwida, człowieka wszechstronnie genialnego, który o sto lat wypredził swych współczesnych — na łamach prasy w Polsce ukazało się wiele interesujących publikacji na temat jego życia i osiągnięć. Pragnąc przybliżyć do naszego Czytelnika tę niezwykle ciekawą postać z dziejów naszej kultury, zamieszczam poniżej artykuł o Norwidzie Michała Sprusińskiego, który ukazał się na łamach katowickiej Panoram.

Karierę pisarską rozpoczął znakomicie. Był rok 1840. Pierwsze wiersze młodego adepta malarskiej sztuki zyskały wielce przychylne przyjęcie. "Odcisnięte na sobie mają — piana — piętno talentu i tchną duchem prawdziwej poezji". Na stołecznych salonach nader zyczliwie przyjmowano dziewiętnastoletniego młodzieńca. Również podziwiali wiersze podpisywane kryptonimem C.N., a kiedy odpowiedział Norwid sędziwego poetę Kajetana Koźmiana ten ofiarowując mu autograf swego utworu opatrzył słowami: "Młodemu i znakomitym nadziei wieszczowi od starego Rymoklety K.K.". W krótkim czasie był aplikant honorowy w Heroldii Królestwa Polskiego zawiera szereg znajomości i przysiął w stołecznym świecie. Kiedy w maju 1842 wyjeżdża z kraju dla "wydoskonalenia się w sztuce rzeźbiarskiej" żegnają go wiersze młodych poetów warszawskich, oni zaś sami przybędą przed budynek ekspedycji pocztowej, aby serdecznie darzyć go na drogę przyjaznym słowem. Lecz nie dane będzie już Norwidowi do kraju powrócić, jeśli nie liczyć dwóch krótkich wypadów w roku 1846 i 1848 (pierwszy zresztą nie był pewnie potwierdzony przez biografów) do Księstwa Warszawskiego. Szereg lat wędruje po Europie. Doskonali w istocie swoje malarskie, graficzne i rzeźbiarskie umiejętności. Studiując sztukę włoską, francuską i niemiecką. Poznał piękną panią Marię Kalerę, rok odeń młodszą córkę szefa warszawskiego korpusu żandarmerii i ta znajomość będzie wprzód nieodwzajemnioną, a żywioną przez lata miłością.

Jeszcze jest fetowany przez emigrację — opinia stołecznych salonów obowiązuje i we Florencji i w Rzymie i w Paryżu: "Jest zupełnie niepospolitych zdolności człowiek, bardzo dobrze wychowany, bardzo znaczny uczeń, roztropny, religijny i wszystko rozumiejący. W Warszawie zna cały polski świat: napróżd literacki, jako młodzieńca mający niepospolity talent pisarski, po wtóre od wszystkich innych, którzy przez szacunek dla charakteru jego i zdolności wspierają go w jego przedsięwzięciach".

Podkreślał owo "jeszcze", bo nie minie lat kilka i krytyka rozpocznie ataki zwąc poezję Norwida "manierowaną niejasnością myśli, wyrażów i obrazów", podrwiwa w wierszy pisanych napewno... dla wieku dwudziestego. Wśród adwersarzy znajdzie się i Zygmunt Krasiński, który nie aprobując przyjaźni poety z redaktorami "Trybuny Ludów", będą inni, którzy poglądy Norwida zdają się zbyt wolnomyślnie i radykalne. Atakowany odpowie protestami i listownymi stanami do kraju, zerwie bardzo przyjazne dawniej stosunki z Krasińskim i odeśle mu wszystkie listy. Tak bezkompromisowa postawa prowokuje dalsze ataki. Kiedy spod paryskiej prasy dochodzi na progu roku 1851 poemat "Promethidion" słyszy Norwid już nie głosy polemiki, lecz obelgi i wyzwiska: "duby smalone", "androny", "kulasy frazesów", "niesłychane brednie" — wszystkie owe opinie brzmią dość łagodnie w porównaniu z sądami pełnymi fałszywej troski o... zdrowie psychiczne poety.

Nekany chorobami oczu i postępującą głuchotą, coraz bardziej samotny — nie zna bowiem podwójnego rachunku w sprawach sumienia i pisze prawdę o ludziach, kraju, społeczeństwie — postanawia zerwać z literaturą. Żąda spalenia wysłanych do kraju

rękopisów, zamierza pracować już tylko jako architekt i plastyk. W nastroju skrajnej depresji opuszcza na niemal dwa lata Europę. Znajduje zatrudnienie w pracowni graficznej nowojorskiej Wystawy Światowej, lecz po zakończeniu pracy wystawowej z trudem znajduje dorywcze rzeźbiarskie i malarskie zamówienia. Coraz gorsza sytuacja materialna i nostalgia zmuszają do powrotu. W lipcu 1854 jest w Londynie i tam znów ima się pracy zarobkowej. Przez drugą część swego życia mieszka w Paryżu. W niezmiennie trudnej sytuacji materialnej, zwodzony przez wydawców, porzucony przez wielu dawnych komilitonów. Żyje z pożyczek i zasiłków, rzadziej — z honorariów, a wzmianka o "paromiesięcznym głodzie" zawarta w jednym z listów nie jest bynajmniej poetycką przesadą. Ostatnie lat siedem — od lutego 1877 — spędzi w warunkach więcej niż skromnych, w paryskim Zakładzie św. Kazimierza, gdzie mieszkają sieroty i weterani powstania 1831. I dopiero w nekrologach, które pisma krajowe i paryskie drukują latem 1883 znajdziemy zycielskie słowa o "talencie wybitnym", ale i nekołogiści nie wierzą w niepośmiertny triumf Norwida. Na schyłku ubiegłego wieku oceni jego wartość inny poeta — Wiktor Gomułki, a kiedy krytyk i tłumacz Zenon Przesmycki odnajdzie w wiedeńskiej bibliotece tom norwidowski "Poezji", a potem (w roku 1905) poświęci Norwidowi cały kilkadziesiąt stron listy do miesięcznika "Chimera" rozpocznie się nowy rozdział dziejów poety odepchniętego z życia ze sławy i powodzenia.

Wieloletnią pracę Miriamą podejmie syn Wiktor Gomułki — Juliusz. Jeszcze w czasie ostatniej wojny wyda konspiracyjnie "Gromy i pyłki", a od roku 1956 kilkanaście tytułów norwidowskich. Ich nakład sięgnął ponad stu pięćdziesięciu tysięcy, a wielkim finalem prac edytorskich spełnianych przez Państwowy Instytut Wydawniczy jest publikacja w jedenastu tomach "Pism wszystkich" — spłata narodowego długu w rocznicę urodzin poety, w półtora wieku od chwili urodzin Cypriana Ksawerego Gerarda Walentego Norwida — takie bowiem otrzymał imiona.

Owych jedenaście to m o w to przykład wielkiej i systematycznej pracy spełnianej mimo wszelkich — osobistych, materialnych, artystycznych przeciwności. P r a k t y k u j ą c rzeźbę, malarstwo i rysunek, czynnie uczestnicząc w działalności obywatelskiej był Norwid lirycznym i dramaturgiem, eseistą i krytykiem, nowelistą i nade wszystko myślicielem. Nigdy nie pisał dla czytelnika leniwego i nie schlebiał gustom epoki. Dlatego też w dobie poezji żyjącej gawędami, ośwojonymi już tematami, rytmem i rytmami (przyszedł przecież gdy i Słowacki i Mickiewicz zakończyli już swą działalność poetycką) nie mógł liczyć na uznanie. Uprawiał inną, nader dwudziestowieczną, gdyż wierną skomplikowanemu portretowi psychicznemu człowieka, sztukę wiersza. Pisał lakonicznie, maksymalnie lapidarnie i niespodziewanie często łamiąc rytmy i rymy oddawał głos... czytelnikowi. Norwidowska teoria i praktyka przemilenia, która jak dowodził "jest częścią mowy", a której znakiem nader oryginalne rozpisanie graficzne w wierszu, o toż tak praktyka to nie innego niż zaproszenie czytelnika do refleksji. Zaproszenie wynikłe z wiary, że nie żąda on natrętnego wyrażania wniosków, morałów i całej zbytecznej dydaktyki, lecz potrafi sam rozważyć skrupulatnie sugestie pisarza, nie będzie tylko odbiorcą dzieła lecz jego współuczestnikiem. Partnerem dialogu.

Zapewne nie stanie się Norwid autorem bardzo powszechnie popularnym i nie awansuje w szeregi pisarzy szeroko czytanych i zrozumiałych. Wolno tak sądzić, mimo, że wiele jego wierszy weszło nie tylko do kanonu lekturowego, lecz istnieje w myśli i wyobraźni współczesnego Polaka, inne zaś zyskały niespodziewanych sojuszników w osobie piosenkarzy. (Ciąg dalszy na str. 5-6)

## Przeciw Komu Zwiększono Patrole Milicji w Polsce?

(FEI) — Informowaliśmy niedawno, opierając się na wiadomościach z kraju — że wzrasta tam niewiara w skuteczność zapowiedzi Gierka przeprowadzenia zmian w polityce gospodarczej i socjalnej. Jeśli Gierek — jak mówi się w kraju — rzeczywiście zmierza do poprawy warunków życia ludności, pełnego zatrudnienia, zmiany gomułkowskiego systemu zarobków, likwidacji braków na rynku wewnętrznym, rozszerzenia budownictwa mieszkaniowego, dla czego rozbudowę kadry bezpieczeństwa? Przeciw komu?

Niejako w odpowiedzi na te wątpliwości i pytania, prasa krajowa zaczęła pisać o zwiększającej się liczbie napadów rabunkowych i "wybrków" chuligańskich, o rozpijaniu się robotników w "melinach pijackich", które — jak informowała niedawno "Trybuna Ludu" — stały się "plagą społeczną" w Polsce.

"Ostatnio — informuje m. in. "Sztandar Młodych" — obserwujemy niepokojący wzrost przestępstw o charakterze chuligańskim. Przybiecrają one niekiedy formy jawnego bandytyzmu". Drugi dziennik warszawski, "Słowo Powszechne" — w artykule p. t.: "Uwaga wróg publiczny!" alarmuje: "Przestępstwa, bandytyzm, zbrodnie, wyrocznie chuligańskie. Nie ma dnia, aby prasa, radio albo telewizja nie donosiły o nowych wykroczeniach przeciwko ładowi publicznemu, przeciwko zdrowiu i życiu obywateli."

Do alarmów tych dołącza często Radio Warszawa. W jednej z ostatnich audycji stwierdza ono, że "w biały dzień w śródmieściu stolicy na padają na człowieka, na bezbronnego przechodnia. Prawo nazywa to chuligaństwem... Faktycznie jest to po prostu bandytyzm". Wspomniany wyżej dziennik — (podobnie zresztą jak radio i inne pisma) nie podają żadnych liczb, które by wskazały, że rzeczywiście "ostatnio" nastąpił w Polsce poważny wzrost przestępstw chuligańskich. Zamiast danych za ostatnie miesiące czy półrocze, "Sztandar Młodych" powołuje się na dane za ostatnie trzy lata.

"W roku 1968 — pisze — w postępowaniu śledczym — śledztwie i dochodzeniach — stwierdzono 28,44 czynów chuligańskich. W roku 1969 cyfra ta wzrosła do 29,385, a w ubiegłym roku wynosiła 29,752". Wzrost więc nie był aż tak poważny. Wyniósł bowiem w latach 1963-70 — 1,308 czynów chuligańskich na terenie całego kraju.

### Wzmocniona Działalność Milicji Na Śląsku i w Wybrzeżu

Uderzając na alarm prasa warszawska informuje o podjęciu przez władze reżymowe walki z tym stanem rzeczy. M. in. w artykule p. t.: "Więcej patroli milicyjnych — Szeroka

akcja profilaktyczna" — "Życie Warszawy" zawiadamia, że od połowy sierpnia b. r., a w niektórych okęgach wcześniej, milicja podjęła na terenie kraju akcję przeciw "mąciom" — "mąciom spokoju i bezpieczeństwa publicznego... Aktualny bowiem stan w naszych miastach i osiedlach nie może być uznany za zadowalający. Niemal codziennie raporty milicyjne mówią o kilkunastu i więcej napadach i wybrkach chuligańskich". Dlatego w różnych miastach i osiedlach podjęte zostały w tym kierunku "pewne kroki". Np. "w województwie katowickim, by zabić szerszeniu się chuligaństwa, we wszystkich miastach i osiedlach wzmocniono działalność prewencyjną Milicji Obywatelskiej. Zwiększono liczbę patroli w mundurach i ubraniach cywilnych. Wprowadzono do akcji dodatkowy sprzęt techniczny, niezbędny w skutecznym eliminowaniu chuligaństwa z ulic".

Jednocześnie — pisze "Życie Warszawy" — "Trwa wzmocniona działalność milicji przeciw elementom przestępczym i chuligańskim w Trójmieście (Gdańsk, Gdynia, Sopot)... Przeprowadzono już kilka akcji o różnym zasięgu polegających na penetracji miejsc "kryminogennych" lokali gastronomicznych, parków, melin.

Działanie milicji wsparte jest udziałem sił społecznych", a więc przede wszystkim bojówkami ORMO. "W czasie szerokiej akcji jednostek milicji w województwie szczecińskim, przeprowadzonej w ostatnich dwóch dniach, zatrzymano 24 sprawców kryminalnych i chuligańskich... Ponadto sporządzono kilkadziesiąt wniosków do kolegiów karno - administracyjnych".

W tym samym artykule "Życie Warszawy" informuje o podjęciu przez milicję "akcji profilaktycznej" w woj. łódzkim, Krakowie i Bydgoszczy. "W Bydgoszczy udało się już prawie całkowicie zlikwidować problem chuligaństwa. Niepokój jednak musi budzić wzrastająca liczba przestępstw wśród nieletnich. W porównaniu z ubiegłym rokiem — niemal czterokrotnie więcej jest różnego rodzaju włamań i kradzieży dokonanych przez dziecięcę i chłopców, którzy nie ukończyli jeszcze 17 roku życia".

W ostatnich dniach sierpnia br. Radio Warszawa informowało: "W całym kraju trwa walka z chuliganami... Energetyczna kampania prowadzi milicja w Warszawie i na Mazowszu, w Szczecińskim i innych województwach. Dzisiaj w Lublinie odbyła się narada aktywny milicji, służby bezpieczeństwa, przedstawicieli prokuratury i sądownictwa poświęcona sprawom bezpieczeństwa i porządku publicznego".

## Cień Possewina?

Generał Jezuitów, Hiszpan, o. Pedro Arrupe, zwany niekiedy "czarnym papieżem", udaje się obecnie w podróż dookoła świata, która m. in. (w drodze do Tokio) zaprowadzi go do Moskwy, a także do Leningradu oraz Zagorska, miejscowości o 150 km na wschód od Moskwy, gdzie znajduje się sławna "Lavra", alias klasztor, który był i jest stolicą prawosławnego szowinizmu i rosyjskiej ksenofobii. O. Arrupe będzie pierwszym generałem Jezuitów, który odwiedzi Rosję, nie tylko sowiecką, ale Rosję w ogóle.

Nie będzie to pierwszy dygnitarz rzymski, który udaje się do Czerwonej Moskwy: już przed nim, a względnie niedawno, tam samą pielgrzymkę odbył holenderski kardynał Willebrands i msgr. Casaroli, jeden z zastępców kardynała sekretarza stanu. Z natury rzeczy, cień Possewina, wysłannika kurii papieskiej, u nieśmiertelnego obrazem Matejki "Batory pod Pskowem", wypływa z niebytu, a dla nas Polaków cień Possewina nie jest specjalnie miły. Ale czasy się zmieniły. O. Arrupe nie jest specjalistą od prawosławia: z wykształcenia lekarz, dr medycyny, znajdował się w Hiroszimie, gdy pierwsza bomba atomowa w dziejach zburzyła to miasto: cudem uniknąwszy śmierci, o. Arrupe już w kilka minut po katastrofie ratował rannych, udzielając im także Ostatniego Sakramentów. O. Arrupe, tak samo jak kardynał Wille-

brands i msgr. Casaroli, stara się ratować katolików litewskich i resztki kościoła unickiego z anektowanej przez Rosję Małopolski Wschodniej.

Czy te wysiłki nie są coś zjadczą, jest rzeczą bardziej niż wątpliwą. Wszelako Rzym daleki jest od złudzeń, które żywił cztery wieki temu, albo udawał że żywi, papież Grzegorz XIII, wielki reformator kalendarza i budowniczy przepięknej bazyliki w Loreto. Obecny Papież zdaje sobie aż nadto dobrze sprawę ze związku, jakie istnieją między rosyjską cerkwią prawosławną a "władzą sowiecką", nie wykluczając jej najbrudniejszych przedstawicieli. Paweł VI złożył osobiste wizyty patriarche greckiemu Atenagorasowi, konferował w Jerozolimie z innymi patriarchami Wschodu, i nie szczędził gestów pojednawczych pod dressem Greków. Watykan pragnie unii z Grekami, ewentualnie także z Ormianami, z Koptami, z każdym odpryskiem apostolskich kościołów, które przetrwały na B'iskim Wschodzie, ale wie dobrze, że Cerkwie rosyjskiej, a także Cerkwie, które prawosławie przejęły z Moskwy, są w stanie najgłębszego upadku i bezwładu. Jeżeli Watykan ma dzisiaj jakąś "politykę", to streszcza się ona w jednym słowie: "Europa". Bez zjednoczenia narodów europejskich (minus Rosja dzisiejsza) odrodzenie Kościoła jest niemożliwe.

Dr. Pol. — Londyn



## Dur-O-Lite Pens 2920; Harding 2918 In Maple Lanes Classic Loop

Frank Caliendo 641 — Joe Otrembiak 640

Team Standings		Won	Lost
Postillion Lounge	13	2	
Roy & Larry's	11 1/2	3 1/2	
The Good Life	11	4	
Mariani Printers	10	5	
Tyda's Bombers	10	5	
Dur-O-Lite Pens	9	6	
Eastgate Engr.	9	6	
Reliable Sheet Metal	9	6	
Harding TV	8	7	
Lizner Hof	7	8	
Maple Lanes	6 1/2	8 1/2	
Joe & Vi's Tap	6	9	
Ill. Assn. of the Deaf	6	9	
Team No. 15	5	10	
Ruffer Stamp Works	4	11	
Team No. 1	3	12	
Comfort Lounge	3	9	
Team No. 8	1	11	

Two weeks ago Joe & Vi's Tap clipped a 2913 series, last week Dur-O-Lite Pens added a 2920 total with Harding TV close behind with a 2918 in the Maple Lanes Classic League. Dur-O-Lite's Frank Caliendo gained top honors in the league with a 641 total on games of 204-215-222. Frank paced his teammates to a clean 3 game sweep over Team No. 1. Keith Orman shot a 609 and Fred Hansen a 592 for the victors.

Box Score:  
Dur-O-Lite 940 975 1005 2920  
Team No. 1 892 898 9928 2718

Harding TV kept up their rapid pace by blasting a 2918 series in gaining a double win over Joe & Vi's Tap. Harding is currently shooting a 930 average. The victors were paced by Joe Otrembiak's 640 series including a 247 game, Hal Rippe's 62 and Bob Wesolek's 594.

total. For the 3rd week in a row Joe & Vi's Tap's Roy Winkler rolled a 603 series. Joe Pimperl also had a 597 for the losers.

Box Score:

Harding TV 945 1006 967 2918  
Joe & Vi's 941 866 973 2780

Postillion Lounge remained in 1st place by sweeping 3 games from Lenzi Hof. Pacesetter for the victors was Dick (300) Leesman with a 637 series.

The Good Life cracked a 2761 total (1st this season) in downing Rueffer Stamp Works 3 games. Mariani Printers rolled a 2781 in gaining a clean sweep from team No. 8.

Rich Tyda of Tyda's Bombers registered a first in the league by picking up the 7-10 rail. Rich accomplished this by bouncing the 7 pin off the back cushion with his Bomb Ball. Top scoring honors went to Rich Tyda with a 585 series. The Bombers swept 3 games from Comfort Lounge.

Roy & Larry's and Maple Lanes pulled off the 1st tie game of the season in the first game (867 to 867) with R&L taking the next 2 games. Frank Tardio of R&L paced all bowlers with a 598 total. Eastgate Engr. Co. missed a clean sweep as they dropped their final game by 5 pins (899 to 904) to Ill. Assn. of the Deaf. Captain Bill Charnota of Eastgate took high honors with a 626 on games of 207-203-216 with teammate Bob Engler chipping in a 592 series.

Team No. 15 took 2 games from Reliable Sheet Metal with Captain Bob Gudinas pacing the attack with a 592 total including a 247 game.

## Mill Run Theater Presents The Tony Bennett Show

Tony Bennett brings his special style of singing to the Mill Run Theater for a six-day engagement, on Tuesday, October 12th through Sunday, October 17th. Accompanying him to this intimate theater-in-the-round located in Niles, Illinois, is comedian Pat Cooper, drummer Louis Bellson, and Tony's Musical Conductor John Bunch.

Sharing the bill with Tony Bennett is Pat Cooper, who is returning to the Mill Run Theater this year with an entirely new act. This hilarious laugh-maker is the first comedian of his lineage to poke subtle, sardonic yet understanding fun at his Italian background.

Performances are Tuesday, through Thursday at 8:30 p.m., Friday at 8:30 p.m. and 11:30 p.m., Saturday at 7:30 p.m. and 10:30 p.m., and Sunday at 5:00 p.m. and 8:00 p.m.

To see the Tony Bennett Show with Pat Cooper and Louis Bellson, arrange for your tickets by contacting the Mill Run Office or any of the numerous Ticketron Outlets. For ticket information, call 298-2170. The Mill Run Theater is conveniently located in the Golf Mill Shopping Center in Niles, Illinois and is easily reached from all areas of Chicagoland via expressway.

## Brother and Sister Sought by Relatives

Relatives are trying to find and contact Mr. Casimir Polak, also known as Rolak, and his sister Helen de Martino, former Polak, who are believed to live in Chicago. The brother and sister were also born in Chicago.

Their mother's maiden name was Jabecon and father's first name was Wladyslaw.

Anybody who could give information about the place of residence of the two is asked to contact the editorial department of Dziennik Związkowy; tel.: BR 8-7000.

## Governor's Cup Final Set For Nov. 7th

The Illinois State Title, formerly played under the name of the Peel Cup will be known as the Governor's Cup from now on. The Large 63 year-old trophy has been retired to the Chicago Historical Society as per the wishes of the donor.

A new trophy will be held by the State champion known as the Governor's Cup. Governor Ogilvie has been invited to present the trophy following the Grand final scheduled for November 7th at Winnetka Stadium. The Lions outscored the Eagles 4-3 in the semi-finals and will meet Schwaben who won over Hercules 4-1 in the other semi-final.

## Cup Players Named

New York (UPI) — British Ryder Cup players Christy O'Connor, Bernard Gallacher and Brian Huggett have been named to compete in the World Cup professional golf competition at Palm Beach Gardens, Fla., Nov. 10-14.

## Komisja Zatwierdza Kodeks Etyczny Dla Illinois

Izbowa Komisja Etyczna Legislatury stanowej zatwierdziła wczoraj jednogłośnie "mocny kodeks postępowania" dla wszystkich wybieralnych urzędników, jak też urzędników mianowanych na najwyższe szczeble Administracji stanowej i lokalnej.

Niespodzianką było, że Demokraci głosowali za "mocną ustawą", po wniesieniu poprawki przez Republikanów ograniczającej wysokość wydatków na kampanię wyborczą ponoszonych przez kandydatów do Legislatury stanowej.

Głosowanie wczorajsze nad planem kodeksu etycznego zamknięcia 4-miesięcznego studium, wyszło z badania skandalu zalecenia setek tysięcy dolarów w podatkach na buty po śmierci sekretarza stanu Paula Powella. Pieniądze te pochodziły z łapówek, jakie ten drugi z kolei w stanie dyktator Administracji pobierał z różnych źródeł.

Następnym bodźcem do szukania sposobu związania kodeksem etycznym polityków i dygnitarzy administracyjnych było odkrycie przez prasę "systemu łapówek" przy transakcjach akcjami kompanii posiadającej tory wyciągowe w Illinois, którym to systemem łapówek był objęci prowadzący i dygnitarze stanu do gubernatora Otto Kerna włącznie, obecnie piastującego urząd federalnego sędziego apelacyjnego.

Zarys kodeksu etycznego w opracowaniu Komisji jest znacznie surowszy od planu zaproponowanego przez gubernatora. Ogilvie z początkiem tego roku. Plan Komisji będzie wniesiony do Legislatury jeszcze w tym tygodniu.

Projekt kodeksu etycznego Komisji wymaga, aby wszyscy wybieralni urzędnicy publiczni, kandydaci na takich urzędników, pracownicy Administracji, zarabiający po-

nad 20.000 rocznie na swym urzędzie, jak też członkowie wszystkich zarządów i komisji powołanych na podstawie Konstytucji stanowej, składali corocznie zaprzysiężenie oświadczenie o swych dochodach i nabytych aktywach majątkowych jak też i długach.

Takie zaprzysiężenie oświadczenie musi zawierać:

1. Podanie dokładnej źródła dochodu i wysokości dochodu w dolarach.
2. Ujawnienie wszystkich zysków kapitałowych oraz podarunków, przekraczających wartość \$100,00, jak też ujawnienia wszelkich długów, które przekraczają sumę \$1,000 rocznie.
3. Podanie listy stanowisk i urzędów, jak też funkcji trusty, piastowanych w ciągu roku przez urzędników wybieralnych lub pracowników Administracji — na wysokim szczeblu.

Chociaż Demokraci głosowali za mocnym kodeksem i plan został zatwierdzony jednomyślnie, to jednak wielu obserwatorów wyraża wątpliwość, czy Demokraci będą głosować za tak mocnym kodeksem etycznym, gdy sprawa znajdzie się pod debatami na sesji Legislatury.

Spodziewane jest, że Demokraci będą się sprzeciwiali zakazowi kontrybucji na kampanię wyborczą ze strony korporacji i unii, jak też będą sprzeciwiali się zakazowi piastowania dwóch i więcej stanowisk.

Republikanie przyjęli demokratyczną poprawkę określającą na -37,000 górna granicę wydatków na kampanię wyborczą przez kandydata.

Niektórzy prawodawcy stanowi uważają że górna granicę za wysoką, twierdząc, że większość kandydatów do Legislatury stanowej nie wyda więcej na kampanię wyborczą, jak \$10,000.

## Synod Rozważa Dopuszczenie Kobiet Do Stanu Kapłańskiego

Na wczorajszej sesji Synodu Biskupów w Watykanie była rozważana możliwość dopuszczenia kobiet do stanu kapłańskiego, aby zażegnać kryzys w Kościele, polegający na masowych "ucieczkach" księży z Kościoła i braku nowych powołań. Ta wczorajsza dyskusja świadczy, jak czasy się zmieniają i Kościół szuka sposobów dostosowania się do zmieniających się stosunków. Aby nadal żyć, a nie zginąć. Bo, gdy w roku 1960 trzy kobiety w Szwecji zostały poświęcone na pastory protestanckich, to w Watykanie oświadczone, że w Kościele Rzymsko-Katolickim nigdy to się nie stanie.

Tymczasem wczoraj na sesji Synodu Biskupów kard. George B. Flahiff z Winnipeg, Kanada, powiedział, że byłoby wielką lekkomyślnością wykluczyć możliwość dopuszczenia kobiet do stanu kapłańskiego bez poważnego przedyskutowania tego problemu.

Jest to zupełnie nowa myśl, wysunięta z konieczności szukania sposobów zażegnania kryzysu w Kościele.

Przeciwnicy dopuszczenia kobiet do stanu kapłańskiego opierają się historycznie na pismach św. Pawła, które na-

kazują kobietom "mleczkę" w Kościele i zabraniają im wykonywania jakiegokolwiek władzy nad mężczyznami. Ale te myśli należą już do archaicznej przeszłości, gdyż żyjemy w erze równouprawnienia kobiet i mężczyzn, w erze, w której nauka ludzka przekreśliła wiele zakazów religijnych i udowodniła wbrew Pismu Św., że ziemia obraca się koło słońca i dzięki temu postępowi wiedzy człowiek stanął już swą stopą na księżycu.

To też kard. Flahiff wyraził, że problem dopuszczenia kobiet do kapłaństwa już dojrzał, a gdyby Synod tym problemem nie zajął się poważnie, to kobiety mogły poczytać jako "wyraz męskiej supremacji". Wobec tego kard. Flahiff zaproponował, aby Synod powołał Komisję złożoną z biskupów, księży, zakonników i zakonnic oraz świeńców mężczyzn i kobiet, którzyby przestudiowali ten problem i wysunęła "realne propozycje".

Papież Paweł VI oznajmił, że rozważy problem dopuszczenia do stanu kapłańskiego mężczyzn starszych i żonatych. Byłoby to częściowe obejście celibatu.

## KALEJDOSKOP

(Dokończenie ze str. 4-ej)

Autor "Rzeczy o wolności słowa", który kiedyś w sposób dla ogółu szokujący złamał granicę prozy i poezji, nadał znaczenie tematowi wyganym z liryki, z powodzeniem władał słownictwem innych specjalności — filozofii i historii, sztuki, historii i archeologii — ten twórca żąda i dzisiaj wiedzy rzetelnej o historii, literaturze, kulturze nie tylko polskiej. Także europejskiej.

Sprawa polska istnieje tutaj zawsze na planie pierwszym. Właściwie to wszystko, co działo się w rozgrodzonym zaborami kraju na przestrzeni niemal pół wieku znalazło w Norwidge obserwatora i komentatora. Swoją twórczość traktował jako zadanie obywatelskie. Tworzył wyrazisty nieprzede wszystkim i dzisiaj model Polaka współczesnego, którego główne znamiona to kult dobrej roboty i rzetelnej myśli. Nie znośił oportunizmu i drętwej mowy we wszelkich odmianach — obyczajowej, moralnej, politycznej. I równie ostro walczył bronią ironii i szyderstwa, z rodzimą parafianstwą, jak z nowomodnymi, a nie służącymi niczemu naśladownictwami rzekomo nowoczesnymi i w życiu i w sztuce.

Brzmi to wszystko niezwykle zasadniczo i pryncypialnie, lecz owa postawa deklarowana w listach zyskiwała potwierdzenie w działaniu i w dramaturgicznym czy poetyckim dziele. Artysta był bowiem dla Norwida świadomym sekundanem dziełom narodu — musiał być obecny w jego codzienności, a zarażać żyć dla przyszłości. W połowie wieku dziewiętnastego napisał w "Promiecie" "Narodowy artysta organizuje wyobraźnię jak na przykład polityk narodowy organizuje siły stanu". Organizuje wyobraźnię nie patetycznymi mowami okolicznościowymi i wystąpieniami w roli trybuna. Inaczej. Rzetelnym, krytycznym spojrzem na rzeczywistość. Samotny, skazany na życie katastrofy pisał w roku

1862: "Jestem bez wszelkiej wątpliwości najsamotniejszym z pracujących myślicieli Polaków", nigdy przecież nie propagował kultu samotnictwa i depresji. Wierzył w sprawiedliwość dziejów, w wyroki przyszłości, owej "korektorki wiecznej" wysoko podnoszącej dzieła myśli prawdziwie niezależnej i indywidualnej, myśli inspirującej działania, która istnieje jak "chorągiew na prac ludzkich wieży". Był również przekonany o wartości własnej pracy, jak o potrzebie aktywnego budowania zrębów nowego społeczeństwa, społeczeństwa demokratycznego. Takie zamiary obowiąły do pospólnej refleksji nad charakterem narodowym i możliwością nie tylko odzyskania bytu niepodległego, lecz — dalej i dalej — do programowania przyszłości narodu w sposób czyniący Polskę krajem znaczącym w europejskiej perspektywie.

Jeśli tezy norwidowskie brzmiały tak współcześnie i wtórują myślom i światopoglądom Polaka — anno 1971 nie wynika to wcale z okolicznościowych przymiarek i spiesznego aktualizowania jego dzieła. Był to prostu — i jest — skutecznością i mądrym pięknem swej myśli obywatel — jak sam pisał — Polski "dużo-przyszłej".

## Z U.S. Armii

Józef K. Kwiatkowski, lat 21, syn pp. J. B. Kwiatkowski, 3905 — 177 Pl., Hammond, Indiana, ukończył 8-tygodniowe przeszkolenie w Ft. Jackson, C. C.

Dennis E. Świątek, lat 22, syn pp. J. F. Świątek, zam. pnr. 4219 N. Avers, Chicago, ukończył 8-tygodniowe przeszkolenie w Fortie Armory, Knox, Ky. Świątek, absolwent Gordon Technical School, ukończył studia wyższe na Uniwersytecie Illinois, Urbana, otrzymując stopień bakałarza.

Michael J. Sowa, lat 18, syn pp. S. J. Sowa, 2916 N. Newcastle, Chicago, ukończył podstawowe przeszkolenie w Fortie Armory, Knox, Ky. Sowa jest absolwentem szkoły średniej Steunmetz.

Ryszard Z. Michalak, lat 23, syn pp. S. Michalak, zam. pnr. 4327 W. Palmer, Chicago, ukończył podstawowe przeszkolenie w Fortie Armory, Knox, Ky. Michalak, absolwent szkoły średniej Tuley, uczęszczał do Wright Junior College.

Mark L. Fortuna, lat 19, syn pp. W. C. Fortuna, zam. pnr. 5659 S. Richmond, Chicago, ukończył podstawowe przeszkolenie w Fortie Armory, Knox, Ky. Fortuna, absolwent szkoły średniej Gage, przed zaciągnięciem do armii był zatrudniony w Chic. Departamentu Policji.

Robert R. Malecki, lat 20, syn pp. L. Maleckich, zam. pnr. 2723 W. 83 ul., Chicago, został przydzielony do 101st Airborne Division w Wietnamie.

William F. Ciesielski, lat 20, syn pp. L. Ciesielskich, zam. pnr. 11143 Ave. O, Chicago, ukończył 8-tygodniowe przeszkolenie w Fortie Armory, Ft. Knox, Ky.

Ciesielski odbywał studia wyższe na uniwersytecie Illinois.

Raymond Rusiecki, lat 22, syn pp. R. Rusieckich, 65433 Maplewood, Chicago, ukończył 8-tygodniowe przeszkolenie w Ft. Jackson, S. C. Rusiecki jest absolwentem szkoły średniej Harper.

## Niezbadany Świat Roślin

Świat roślin nie jest dotychczas dobrze poznany — wciąż odkrywa się nowe, zaskakujące właściwości roślin. Oto na przykład uczeni stwierdzili niedawno, że roślina, natrąciwszy korzeniami w glebie na większy zapas jakiegoś składnika pokarmowego, pobiera go w nadmiarze, to znaczy więcej, niż wynika to z potrzeb jej organizmu. Po pewnym czasie roślina wydziela z powrotem do gleby pobrany składnik, ale... w innych już miejscach. Czyli — jakby rozprzestrzenia pokarm wokół siebie, z czego szybko korzystają inne rośliny, rosnące obok, które same nie zdołałyby osiągnąć do pierwotnego zapasu. Można by powiedzieć, że w ten sposób rośliny dzielą się między sobą nadmiarem pokarmu.

Udowodniono to, dodając do gleby fosforu, który następnie znaleziono w roślinach rosnących na drugim krańcu pola: fosfor "przewędrował" całe pole kukurydzy. (N)

## Daybook of America 1771-1871-1971

By CLARK KINNAIRD

No. 118 A compendium that went to press in 1871, The Great Industries of the United States; An Historical Summary of the Origin, Growth, and Perfection of the Chief Industrial Arts of This Country had a chapter revealing perfection had not been achieved in the confectionary industry. Not from the consumer standpoint. Adulterants, false flavors and colorings, "fillers" harmful to digestive systems if not teeth, were being used freely.

A reference to use of gum arabic for elasticity is suggestive it fostered "chewing-gum" as a popular product, although such a "chew" went back to colonial times. Indians were found to use coagulated juices or slivers of some evergreen trees to slake thirst during hunting trips or raids. Revolutionary soldiers were said to resort to it as a hunger-appeaser when rations were gone, as at Valley Forge.

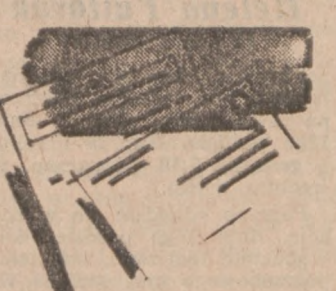
A chewing-gum was made at Portland, Me., as early as 1848 for John Curtis, as a promised teeth-cleaner and health-aid. Curtis was credited with opening a new world of huckstering cross-country as a commercial traveler for a product, which had paraffin as a base, spruce as flavoring, Chicle, or latex from a Central American tree brought to the U.S. as a substitute for rubber, was put into chewing-gum first initially by Thomas Adams, of Jersey City, without enticing flavors such as W. F. Semple of Mt. Vernon, Ohio, concocted.

How much chewing-gum flavors and varieties proliferated is indicated in an astonishing new treatise, Incredible Collectors, Weird Antiques, and Odd Hobbies, by Bill Carmichael (pub. by Prentice-Hall). He avers, "Eloise Rogers, of Claremore, Oklahoma, collected bubble-gum wrappers for years, all the while under the impression that she was the only one in the world who did so. Miss Rogers was proud owner of more than two thousand gum - wrappers when she read someone had presented the Metropolitan Museum of Art in New York with twelve thousand gum-wrappers."

A wholly different, but related collectors' item, the tags from plug-tobacco. As indicated [←] Yukon trail begot gold for an opportunist chewing - gum merchandiser. Collectors vie for such old wrappers.



## QUALITY HI-SPEED PRINTING SERVICE



FOR A JOB  
THAT'S RIGHT  
THE FIRST TIME

We'll design a letterhead for you to fit all required specifications... or follow your design. Whatever your printing need—you get the best here...



Alliance Printers & Publishers, Inc.

1201 MILWAUKEE AVE.

BR 8-8700

## UWAGA CZYTELNICZY W CHICAGO

Szybko! Punktualność! Wygodnie! Oto trzy zasady, jakimi się kierujemy w stosunku do NASZYCH CZYTELNIKÓW

W myśl naszego hasła — czy chcecie

By Chłopiec Przynosił Wam  
DZIENNIK ZWIĄZKOWY  
DO DOMU?

Nie będziecie się już więcej kłopotać z kupowaniem gazet. Znajdziecie ją zawsze na Waszym gościnnym progu.

Jeżeli chcecie mieć to wygodnie — wystarczy wypełnić Kupon zamieszczony poniżej i przesłać go na adres:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622

UWAGA!

Dziennik Związkowy przez chłopca dostarczymy OSOBYM KTÓRE ZAMIESZKUJĄ DZIELNICE MIASTA OBSŁUGIWANE PRZEZ NASZE AGENCJE.

## KUPON

Zamawiam niniejszym Dziennik Związkowy, który proszę dostarczać mi do domu (za opłatą \$1.20 tygodniowo) sześć razy w tygodniu, a za który zobowiązuję się płacić chłopcu regularnie.

Numer domu..... Nazwa ulicy..... Miasto.....

Numer Telefonu.....

Miasto..... Zone..... Stan.....

Podpis zamawiającego.....



## Parafia Św. Franciszka z Asyżu Wznawia Szkołę Jez. Polskiego

Komitet dla spraw jez. polskiego, tel. 463-3840, przy Wydziale Kongresu PA na stan Illinois zawiadamia o zapisach do Sobotniej Szkoły jez. polskiego przy parafii św. Franciszka z Asyżu, 932 N. Kostner Ave.

Wiel. ks. Stanley Dopak, proboszcz parafii św. Franciszka z Asyżu z ambony oraz w biuletynie parafialnym z dnia 10-go października br. ogłosił radosną wiadomość o wznowieniu Sobotniej Szkoły jez. polskiego.

Komitet dla spraw jez. polskiego przy Wydz. Stanowym Kongresu Polonii Amerykańskiej zawiadamia rodziców ze wspomnianej parafii i uprasza ich o przeprowadzenie swoich dzieci do za-

pisu w sobotę, dnia 16 października, od godziny 9:30 rano. Proszę przynieść w miarę możliwości: metrykę urodzenia dziecka, ostateczne świadectwo szkoły polskiej, pióro (ołówek), kilka arkuszy papieru w jedną linię.

Niektóre dzieci będą poddane testom kwalifikującym (Placement Test).

**Uwaga:** Uprasza się Wp. Kierowników Programów Radiowych o łaskawe podanie tej wiadomości na swoich Programach Radiowych.

Mitchell Kobeliński, prezes K.P.A. Wydziału na Stan Illinois. Stanisław Juszcak, przewodniczący Komitetu.

## Z Działalności Pol. Instytutu Historycznego im. I. Daszyńskiego

Dobrze opracowany referat pt. "Sprawa Katynia" wygłosił przewodniczący Pol. Instytutu Hist. Henryk Wilimczyk w Rockford, w ramach akcji wyjazdowej. Temat ten jest ciągle aktualny, gdyż wiśniowca tej zbrodni, Rosjanie, nie przyznają się do jej popełnienia.

Zebrań wrześnie odbyło się w Domu Kombatanta, gdzie dyskutowano nad referatem pt. "O Wolność Słowa".

PIH przygotowuje wieczór towarzyski dla uczczenia 70-lecia urodzin dr Adama Ciołkosza, jednego z najwybitniejszych przewodników politycznej emigracji, przy współpracy z Polską Radą Pracy.

Zebrań PIH odbywają się raz

### Kalendarzyk Zabaw

#### Piątek, 15 Paźdz.

Klub Ziemi Kaliskiej wraz z komitetem zapraszają członków na roczną zabawę towarzyską "Social". Będzie krótkie posiedzenie, które odbędzie się w piątek, 15 października, w sali Lucky Stop, 1835 W. Division, o godz. 7-jej wieczorem.

Mamy nadzieję, że zaszczycicie nas swą obecnością. Prosimy o fany. — Stefan Górski, prezes; Chester Dziwionka, sekr.

Klub Królewaków urządza Zabawę towarzyską w piątek, 15 października, w dolnej w dolnej sali domu Związku Polek, pnr. 1309 N. Ashland ave., początek o godz. 1-jej po południu. Komitet na czele z prezeską Klubu zaprasza wszystkich członków i członkinie, oraz przyjaciół — do wzięcia udziału w naszej zabawie. Cel jest godny poparcia, gdyż Klub nas wspiera czynnie Zakład dla ociemniałych w Laskach, w Polsce, oraz pomaga miejscowym polskim wieśniakom.

M. Remiszewska — prezes; Jan Wójcik — sekr. prot.

#### Niedziela, 17 Paźdz.

Klub Parafii Lisia Góra urządza zabawę towarzyską, "Social Party", w niedzielę, 17-go października, o godz. 2:30 po południu, w sali P.L.A.V., pnr. 3024 N. Laramie Ave. Zarząd zaprasza wszystkich członków i członkinie z rodzinami, a także przyjaciół do wzięcia udziału w tej zabawie. Zapraszamy również nasze przyjacielskie Kluby.

Zaznaczamy, że posiedzenie Klubu Parafii Lisia Góra odbędzie się 24-go października, o godz. 2:30 po południu w sali posiedzeń P.L.A.V., pnr. 3024 N. Laramie Ave. Prosimy sa członkowie i członkinie o liczne przybycie, ponieważ będzie zdane sprawozdanie "Social Party".

Zarząd — Stefania Czacherska — prezeska; Ludwika Mechla — sekr. prot.

### NOWY KIESZONKOWY

#### SŁOWNIK

#### POLSKO-ANGIELSKI

#### ANGIELSKO-POLSKI

#### Trwała oprawa z plastiku

#### Cena \$200

#### (wraz z przesyłką)

#### TAKŻE

#### ANGIELSKO-POLSKI

#### POLSKO-ANGIELSKI

#### SŁOWNIK

#### J. STANISŁAWSKIEGO

#### Cena \$500

#### z przesyłką \$5.50

#### Zamówienia należy kierować

#### DZIENNIK

#### ZWIĄZKOWY

#### 1201 N. Milwaukee Avenue

#### Chicago, Ill. 60622

(Uwaga — za zaliczeniem pocztowym, C.O.D. książek nie wysyłamy).

## Większa Pomoc ZSRR Dla Egiptu

(Ciąg dalszy ze str. 1-szej)

wyniku rozmów moskiewskich, jak również dążyć do uzyskania prawa decyzji w sprawie wojny lub pokoju na Środkowym Wschodzie.

Sadat ostatnio wielokrotnie składał oświadczenia w charakterze ultimatum, — że do końca roku 1971 musi zostać rozwiązana sprawa Środkowego Wschodu albo w drodze pokojowego porozumienia, albo też nowej wojny. To ultimatywne stanowisko Sadata nie znalazło jednak pełnego poparcia Moskwy, która pragnie

zostawić sobie wolną rękę w decydującym momencie, jednocześnie do końca napinając sytuację.

Ostrze oświadczenia w sprawie arabskiego antykomunizmu i antysowiezizmu jest skierowane w stronę Libii, — której prezydent plk. Moammar Khadafy występuje przeciwko komunizmowi, — oraz przeciw sudańskiemu premierowi gen. Jaafar Neumeiry, który ostatnio przeprowadził egzekucję komunistycznej czołwki, przygotowującej zamach stanu.

## Pobił Żonę Na Śmierć Na Oczach 5 Świadków

James D. Foltz, lat 22, poświadczony przed sędzią dystryktowym w Romeo, został oskarżony o morderstwo pierwszego stopnia za śmiertelne pobicie swojej 21-letniej żony Janie.

Świadkami tego morderstwa było pięć osób, które wcale nie interweniowały. Według ich zeznań Foltz wraz z żoną opuścili Cedar Inn Bar około 9 wieczorem, kiedy Janie powiedziała do męża, że zachował się "jak dwuletnie dziecko."

Idąc do auta oboje zaczęli się kłócić i w pewnym momencie Foltz uderzył żonę, która upadła na ziemię. W szale bił i kopał ją dalej. W pewnym momencie Foltz zdął sobie sprawę z tego co zrobił, bo z krzykiem podbiegł do p.

### Dziś Powitanie Chic. Orkiestry Symfonicznej

Chicago'ska Orkiestra Symfoniczna, która po wielu sukcesach odniesionych w Europie wróciła do Chicago, zostanie uczczona paradą, jaka odbędzie się w południe, dziś w czwartek, na ulicy State.

W paradzie weźmie udział orkiestra Chic. Straży Pożarnej i orkiestra Chic. Związku Muzyków, Członkowie Chic. Orkiestry Symfonicznej z dyrygentem George Solti na czele, również wezmą udział w marzu. Dziś wieczorem orkiestra rozpoczyna sezon 1971 r. w Orchestra Hall.

### 48 Ofiar Narkomanii w Ubiegłym Miesiącu

48 osób zmarło w powiecie Cook w ubiegłym miesiącu, ustanawiając tragiczny rekord wypadków śmiertelnych, spowodowanych nadużyciem narkotyków. Większość zmarłych stanowią mężczyźni, biali, w wieku 20 i 30 lat.

Podając tę wiadomość koresponder Andrew J. Toman? powiedział, że coraz więcej młodych ludzi zażywa narkotyki i rok 1971 może zaznaczyć się jak najbardziej obfitującym w wypadki śmiertelne, spowodowane tym strasznym nałogiem.

### Skazany Za Rabunek

Thomas K. Stewart, lat 19, zam. pnr 1411 N. Linder ul. został uznany winnym napadu na probostwo Our Lady of the Mount Catholic Church, 2417 61-ta ul. w dniu 27-go czerwca 1970 r. i obrabowania 4 księży z \$1,000.

Stewart i jego współnik — Stephen Sedlako, 24, zam. pnr 1512 Baker ul., Streator, Ill., poszukiwani przez policję, zostali rozpoznani przez obrabowanych księży z fotografii umieszczonych w periodyku Legion of Justice. — Stewart został aresztowany we wrześniu 1970 r. Wyrok będzie ogłoszony 5 listopada.

### O Odbudowę Dzielnicy Woodlawn

W śróde ożółwi przedstawiciele władz mieszkaniowych odbyli turę zapoznawczą po dzielnicy Woodlawn, trapiącej licznymi pożarami. Uczestnicy odbyli następnie dyskusję, na której podkreślano potrzebę odbudowy tej upadłej dzielnicy. Obecni byli — sen. Percy, Floyd Hyd z Dept. domów i rozwoju urbanistycznego; — George Vavoulis i John Warner z rej. biura HUD; — R. Friedman, rej. dyrektor dept. zdrowia, edukacji i opieki społecznej; stan. sen. R. Newhouse; kongr. Abner Mikva; sędzia sądu okręg. F. Kral i Lady McNeil z org. Woodlawn. Tura organizowana była przez kongr. Mikve.

Evelyn Wright wołając: "Zabiłem ją. Zabiłem ją. Pomóż mi."

Pani Wright oraz jej 17-letnia córka Peggy powiedziała policji, że prosiła troje innych świadków o przerwanie bicia, lecz spotkała się z milczeniem. Sama próbowała odciągnąć Foltza, który w szale i bez opamiętania bił i kopał swą żonę.

Przewieziona do Almont-Community Hospital pani Foltz już nie żyła. Stwierdzono że śmierć nastąpiła z powodu przerwania arterii mózgowej.

Okazało się, że kiedy pani Foltz upadła na ziemię, Peggy Wright podbiegła do telefonu, by wezwać policję. W przybyłym ambulansie kierowcą był ojciec Foltza, John Foltz, szef straży ogniowej w Romeo. Ma on żal do świadków, że nie próbowali odciągnąć syna od synowej. Mówi że syn nie miał żadnej broni i nikt by się nie naraził.

Tydzień przedtem młody Foltz mówił do dziadka swej żony, 61-letniego Carla Calhoun, że "jedyna dobra droga do dobrych stosunków z kobietą jest dobre zbiecie jej co najmniej dwa razy w tygodniu.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, że najukochańszy ojciec, dziadus i pradziadus nasz, sp.

### Franciszek Gorzkiewicz

(mał. sp. Rozali z domu Musidlak)

(ojciec sp. Heleny Swider)

Członek Grupy 2879 ZNP i Klubu Ziemi Kaliskiej, po krótkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 13-go października 1971 roku, o godzinie 5:45 po południu, w podszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, 16-go października, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego Casey - Laskowski, pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., do kościoła Św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeźni:

Maria (Józef) Kolar, córka i zięć; Teodor (Grace) Gorlek i Henryk (Phyllis) Gorzkiewicz, synowie i synowie; oraz wnuczki i wnuczki; z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Casey Laskowski.

Telefon: 777-6300. (14, 15)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, że najukochańsza żona moja, matka i siostra nasza, sp.

### Helena Pultorak

(z domu Kubiec)

po krótkiej chorobie, pojechała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 12-go października, 1971 roku, o godzinie 7:10 wieczorem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 16-go października, o godzinie 10ej rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4253-59 W. Division ul., do kościoła Our Lady of the Angels (Msza św. o 10:30 rano), a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeźni: Mathew V., mał. Mathew Jr., Richard i Sidney, synowie; Pamela, synowa; Walter (Michalee), brat i bratowa; Sophie Piezra, Wanda (Michael) Kroll, Stella (Thaddeus) Budzinski, Eva (Eugene) Janaki i Eleanor Kubiec, siostry i szwagrowie; Steve (Mildred), John (Emily) i Gene (Adriane) Pultorak, szwagrowie i szwagierki, bratanek, bratanica, siostrzeńcy i siostrzenice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: L. A. Kolssak i Syn, Telefon AL 2-3600.

## Kontrowersja Na Synodzie Biskupów w Sprawie Celibatu

Propozycja zniesienia 8 wieków obowiązującego prawa o celibacie księży nie znajduje mocnego poparcia wśród 210 biskupów zebranych na Międzynarodowym Synodzie Biskupów w Watykanie.

Sprawę celibatu wniósł na wczorajsze posiedzenie Synodu biskup Uohn W. Gran z Norwegii. Powiedział on, że prawo z 12 wieku zabraniające mężczyźnie żonatemu dośięgu do kapłaństwa nie powinno być poddane rewizji, jak proponuje wielu biskupów, ale powinno być całkowicie zniesione. Papież Paweł VI zgodził się już na rozwiązanie przyjęcia do stanu kapłańskiego mężczyzn żonaty tam, gdzie jest pałacy brak księży.

Ale biskup Gran, mimo, że przemawiał w imieniu 83,000 katolików w Skandynawii, znalazł się w wyraznej mniejszości, gdy potem przemawiało 39 biskupów, opowiadając się, za utrzymaniem celibatu.

z jedyną modyfikacją, jaką sugeruje Papież, który rozważa jedynie dopuszczenie starszych, już żonatych mężczyzn do stanu kapłańskiego "wśród szczególnych okoliczności", chociaż jeszcze dotąd swej zgody na taki wyłom w celibacie nie wyraził.

Biskup Gran zapytał, czy nie lepiej pozostawić księżu prawo wyboru celibatu czy małżeństwa w sytuacji, gdy Kościół małżeństwo podniósł tak samo wysoko do godności sakramentu, jak kapłaństwo.

Najbardziej zaciętym przeciwnikiem jakiegokolwiek reformy celibatu jest kard. William Conway, prymas Irlandii. Jego zdaniem zniesienie celibatu doprowadzi do zupełnego załamania się stanu kapłańskiego. Tak więc sprawa celibatu jest mocno kontrowersyjna na Synodzie Biskupów.



### Nie Lubią Rycyny

Dwie 10-letnie dziewczynki, z Oak Park, które mają abominację do rycyny (cator oil) Tamira Laird i Debra Poland, postanowiły przeciwstawić się zmuszaniu dzieci do używania tego nieczystego smaczkiego lekarstwa. Napisały petycję, zdobyły 7 podpisów i wręczyły kierowniczce pielęgniarek w West Suburban Hospital, w Oak Park. Rozdano również kopie petycji pacjentom, następującej treści:

"protestujemy przeciw zmuszaniu dzieci do picia rycyny lub podobnych płynów w tym szpitalu oraz w innych ośrodkach medycznych." Przedstawił zarządu szpitala powiedział, — że petycja zostanie wzięta pod rozwagę.

### O Henryku Heine

Kiedys wielki poeta przeczytał w gazecie wiadomość o swej śmierci. — Najbardziej oburzyło mnie to — powiedział potem — że redakcja nie umieściła tej wiadomości na pierwszej stronie.



### Angeline Rutkowska

(z domu Zych)

(żona sp. Aleksandra)

Członkini Tow. św. Józefa Nr. 235 ZPRK, nagle pojechała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 12-go października, 1971 o godzinie 6-jej rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 15 października, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Wolniak pnr. 5700 So. Pulaski do kościoła St. Patricia a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeźni:

Casimira (Walter) Sobczak, Chester (Rose), Edward (Irene), Mary (Chester) Pietrucha, Alexander (Marion), Alice (Thaddeus) Belle, córki, synowie, zięćowie i synowie; 10 wnucząt, 2 prawnuczki wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Wolniak. Telefon PO 7-4500.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, że najukochańszy mój, ojciec, teść, brat i dziadek nasz, sp.

### Wojciech Sabaj

Członek Tow. Polska Artyleria Jerzego Washingtona Grupa 760 Z.N.P., po ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 12-go października, 1971 roku, o godzinie 5:55 wieczorem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, 15-go października, o godzinie 9:30 rano, z Modell Funeral Home, pnr. 5725 So. Pulaski Rd., do kościoła Św. Turysty, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeźni: Katarzyna (z domu Porada), żona; Mieczysław, Henryk, Eugeniusz i Wojciech Jr., synowie; Antonina Rodriguez, Helena Green, Adelina Hansen, Dorota Trezzo, Izabella Korbecka i Romaryna Schoenfeld, córki; Bonnie, Diane, Florentyna i Nancy, synowie; Jack Green, Richard Hansen, Toni Trezzo, Tomasz Korbecki i Ray Schoenfeld, zięćowie; Maria Pytko, siostra; Stanisław, Bronisława i Julia, brat i siostry w Polsce; 29 wnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują Franciszek A. Modelski i Syn, Telefon PO 7-4730.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, że najukochańszy mój, ojciec, dziadek i pradziadek nasz, sp.

### Stanisław Andrzejewski

Czł. Tow. Króla Jana Sobieskiego, Gr. 985 ZNP, po ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 11-go października 1971 r., o godzinie 6:30 wieczorem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 15-go października, o godzinie 9:15 rano, zakładu pogrzebowego pnr. 1256-58 W. 51-sza ul. do kościoła Św. Rity, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeźni: Czesława (z domu Sliwskiego), żona; Leonard, syn; Eleonora, synowa; Jacqueline (Stanisław) Walent i Elaine, wnuczki; Pamela, Michelle, Mark i Christopher, prawnuczki i prawnuki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Jan Patka. Telefon BO 8-5257.

13-14

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, że najukochańszy mój, ojciec, brat i dziadus nasz, sp.

### Karol Pudło

(mał. sp. Anieli z domu Owieja)

Zalotczyli firmy Pudlo Food Products

czł. Tow. Św. Krzyża Nr. 496 ZPRK, po długiej i ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 12-go października 1971 r., o godzinie 5:20 rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 15-go października, o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego Gazda, pnr. 1922 W. Chicago Ave. do kościoła ŚŚ. Młodzianków, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeźni:

Anna Elezko Pudło (z domu Kruszenska), żona; Stanisława (Antoni) Grabski; Józef (Eleonora); Władysław; Tadeusz, Edward (Weronika) i Franciszek (Adrienne), córka, synowie, zięć i synowie; Duke (Wiktor) i Aniela Szlag; Rozalia Szyska; Elżbieta Tendera i Franciszek w Polsce; bracia i siostry; 15 wnucząt, wraz z całą rodziną.

Po informację telefonować: HU 6-1230. 13-14



### Teofila Jankowska

(żona sp. Józefa)

po długiej i ciężkiej chorobie, pojechała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 12-go października, 1971 roku, o godzinie 10:10 wieczorem, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 15-go października, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6250 Milwaukee Ave., do kościoła St. Monica, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeźni:

Helen (Edward) Rapacz, córka i zięć; Gwen (Stanley) Stassen, Keneth (Barbara) Rapacz, Richard Jankowski i Geraldine Hunter, wnuki i wnuczki, prawnuki i prawnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Colonial Funeral Home, Józef Wojciechowski i Syn, Telefon SP 4-0366.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, że najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, sp.

### Weronika Dojnik

(żona sp. Bolesława)

Członkini Tow. Najświętszego Serca Pana Jezusa i Purgatorial Society przy par. Św. Jadowi, po długiej i ciężkiej chorobie, pojechała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 12-go października, 1971 roku, o godzinie 8:45 wieczorem, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 16-go października, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2129 West Webster Ave., do kościoła Św. Jadowi, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeźni:

Mieczysław i Eleonora, dzieci; Maria i Margorata, synowie; Leonard, wnuk; Siostra Maria Joyce C.S.S.F., wnuczka; oraz prawnuki i prawnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: Józef Wojciechowski i Syn, Telefon AR 6-4630.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, że najukochańszy ojciec i dziadek nasz sp.

### Antoni Rataj

(mał. sp. Marianny)

Członek Tow. Nr. 145 ZPRK i Tow. Jefferson Park Grupa 850 ZNP, po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 12-go października, 1971 o godzinie 2:15 po południu w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 15 października, o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 6250 Milwaukee Ave., do kościoła St. Monica, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeźni:



## Wiadomości z Gminy 87 ZNP z Annowa

### Posiedzenie

Tow. Artyleria Polska, Jerzego Washingtona, Gr. 760 Z.N.P. zaprasza członków do wzięcia udziału w posiedzeniu, jakie się odbędzie w niedzielę, 17 października, w sali Lipskich, pnr. 2059 W. 19-ta ulica, o godzinie 2-iej po południu. Również będzie sprawozdanie sekretarza prot., oraz wiceprezes Gm. 87 Z.N.P., p. Stanisław Oleksy, posła na Sejm 36-ty Z.N.P., jaki się odbył w Pittsburghu, Pa.

### Zabawa Przyjacielska

Tow. Artyleria Polska, Jerzego Washingtona, Gr. 760 Z.N.P., zaprasza członków towarzystwa wraz z rodzinami, towarzystwa, kluby oraz Polonię na swoją "Zabawę Przyjacielską", jaką Tow. urządzi

w niedzielę, dnia 21 listopada, w sali Lipskich, pnr. 2059 W. 19-ta ulica. Początek zabawy o godz. 2-iej po południu. — Wstęp jest wolny dla wszystkich, jak również prosimy członków o sprzedanie książeczek, jakie otrzymali, ażeby zabawa była sukcesem finansowym.

Za zarząd Tow.: Edward Grabacki, prezes; Stanisław Oleksy, sekr. prot.

### Pogrzeby

W czwartek, dnia 7-go października pojechał się z tym światem znany Związkowiec, p. Paweł F. Wyszynski, członek Tow. Sokół Polski, Nr. 1-szy, Bratnia Dłoń, Gr. 1060 Z.N.P. i Woodrow Wilson Post No. 3 P.L.A.V., syn zmarłego Związkowca i Sokoła, Kazimierza Wyszynskiego.

Pogrzeb odbył się w poniedziałek, dnia 11-go października z zakładu pogrzebowego Dulski Funeral Home, pnr. 2100 W. 18th Place, do kościoła św. Anny, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Zmarły pozostawił w smutku pogrążoną rodzinę: Peter (Sue), Paul (Georgieann), George (Carol), synów i synów; Kazimierza, ojca; ciotkę i wujów, oraz 8 wnucząt.

W niedzielę, dnia 10-go października pojechał się z tym światem znany Związkowiec, p. Jan Mical, członek Tow. Bolestaw Chrobrego, Gr. 1971 Z.N.P. i Klubu Wolnych Przyjaciół.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 14-go października z zakładu pogrzebowego Ewald Funeral Home, pnr. 2501 N. Southport, do kościoła św. Józefa, a stamtąd na cmentarz Zmarłych wstąpienia Pańskiego, na parcelę familijną.

Zmarły pozostawił w smutku pogrążoną rodzinę: Katarzynę (z d. Januszyk), żonę; Stelę Myszczyk i Wandę Wiczorek, córki; Edwarda Myszczyk, zięcia, oraz 5 wnucząt i 2 prawnucząt.

## Rostenkowski o Podziale Podatków

Kong. Dan Rostenkowski (D-Ill.) z ósmego dystryktu chicagowskiego, w mowie wygłoszonej na zjazd "College Democrats of Illinois", mówił o potrzebie opracowania skutecznego planu podziału podatków federalnych między stanami i miastami, dla zażegnania grożącego kryzysu finansowego.

"Miasto Chicago — jak mówi Rostenkowski — dzięki dobrej gospodarce uniknęło dotychczas kryzysu finansowego, ale musimy podjąć silne akcje dla zapobieżenia powstaniu takiego kryzysu. Podział funduszy wpływających do rządu z podatków federalnych, stanowi najlepszy środek do walki ze wzrastającym kryzysem finansowym różnych miast i stanów w naszym kraju" — powiedział Rostenkowski.

## Zebranie Komitetu Imigracyjnego

Polski Komitet Imigracyjny, Oddział w Chicago, odbędzie swoje kolejne zebranie w dniu 7-go listopada br. o godzinie 4:30 po południu w gmachu Chicago Society, 2222 North Kedzie Boulevard, Chicago. Prezes — ks. Kazimierz Czaplinski; sekretarzem — Mrs. Sandra Harcan.

## Z Parafii Jana Kantego

Kolekta miesięczna — trzecia niedziela października (17) jest wyznaczona na zebranie funduszu na pokrycie kosztów — remontu naprawy organu w kościele, oraz inne potrzebne reperacje. Danina w kopertkach i bez będzie przyjęta na mszach św. (druga kolekta koszykowa). Wszystkim dobrodziejom wyrażamy "Bóg Zapłać!" za szczodre ofiary na swój Kościół.

Serdeczne dzięki! Ks. Probuszek składa podziękowanie wszystkim parafianom za złożenie swej dani na dobroczynną na dodatkowej kolekcie przyjętej w ubiegłą niedzielę na zakupienie kwiatów na dekorację Ołtarza z okazji rocznego 40-godzinnego nabożeństwa.

Kolekta misyjna — będzie odczytany list J. E. Ks. Kardynała Jana Cudy w niedzielę, 17 października — jako apel do rocznego zapisu na członkostwo w Stowarzyszeniu Rozkwitania Wiary, pomoc dla misjonarzy w tym kraju i krajach zagranicznych. Kopertki będą rozdane do rąk parafian, a kolekta ofiar będzie zebrana w niedzielę, 24 października na mszach św. (włącznie w sobotę, 23 — Msze wieczorne). Prosimy wszystkich parafian o odnowienie członkostwa na cel godny poparcia — napisanie imienia — nazwiska — adres i załączenie ofiary.

Miesięczne posiedzenie Niewiast Apostołów Modlitwy odbędzie się w niedzielę, 17 października, o 2:30 po południu w sali "Cantian Room" w budynku szkolnym. Prezeska — p. Eleonora Kula będzie wdzięczna swoim członkiniom za przybycie. Nadto, będzie przedstawiony nowy kapelan ks. Józef Bednowski, C.R., wikary, jako Wasz kierownik duchowny.

Roczne — 40 Godzinne Nabożeństwo — w naszym Kościele — będzie

## Jad Żmij Lekarstwem

Kobra, okularnik, żmija wschodnia, żmija zygzakowata... Któż z nas nie straszy, gdy spotka na swej drodze jedno z tych najbardziej jadowitych stworzeń na świecie? Żmija wschodnia (Vipera lebetina) jednorazowo wydziela dwieście miligramów jadu. Jest to porcja wystarczająca dla usmierzenia stu ludzi i przyrządzenia dwóch tysięcy dawek preparatów leczniczych. Leczą one ischias, artretyzm, zapalenie korzonków nerwowych i stawów. Rany zadane przez żmiję nigdy nie krwawią, pod wpływem bowiem jadu tych gadów krew krzepnie natychmiast. Dlatego też w trudnych do opanowania wypadkach krwawienia stosuje się preparaty jadu węża. Korbotoksyna — lek sporządzony przez sowieckich farmakologów — stworzył nowe możliwości leczenia astmy, nadciśnienia i różnych nowotworów, wśród nich — także nowotworów żołądka.

A więc — śmierć rodzi życie. Żaden jednak wąż nie odda jadu, nie gryząc przy tym ofiary. A do przemysłowej produkcji leków potrzebne są nie miligramy, lecz kilogramy jadu węża. W jaki więc sposób zdobywa się go w takich ilościach? Po prostu łączy się węża i "doi" się je. Samo dojenie nie jest zabiegiem skomplikowanym. Ujmuje się węża za szyję i daje mu się do gryzienia brzeg szklanego naczynia. Po upływie kilku sekund na dno spływają krople drogiego naczynia. Co prawda można to robić najwyżej raz na trzy tygodnie. Ale i tak po trzech, czterech "udojach" zwierzę ginie. A zakłady farmaceutyczne muszą mieć stałe źródło dostawy jadu. Dlatego właśnie nieustannie odbywają się polowania na węża.

Pogrzeb — śp. JÓZEFA MOSKALA odbył się w sobotę, 9 października o 11 rano. Duszę zmarłego polecamy modlitwom parafian, a rodzinie składamy wyrazy serdecznego współczucia. Niech Stwórca Wszechświata wynagrodzi Go nagrodą wieczną, przykładnego człowieka religijnego i długoletniego członka parafii św. Jana Kantego. Zmarły był ojcem — p. Edwarda Moskal, skarbnika krajowego Związku Narodowego Polskiego oraz trustysem parafialnym — kościoła św. Jana Kantego.

dzie w dniach — 19, 20 i 21 października (wtorek, środa i czwartek) ku czci Jezusa Chrystusa obecnego w Najświętszym Sakramencie Ołtarza — nabożeństwa rano i wieczorem. Nadto, nabożeństwo czterdziestki rozpocznie się Mszą świętą rano o 9 we wtorek, poczem procesja, w której są proszone do współudziału wszystkie Bractwa Kościelne. Prosimy, aby parafianie, którym pozwala czas, wolni od pracy — emeryci wzięli udział. Wieczorem o 7 trzech dni będzie Msza św. celebrowana. Kazania rano i wieczorem przez ten okres czasu będzie głosił Ojciec Bert Pepowski — Franciszkanin z Pułaski, Wisconsin — w języku polskim i angielskim. SPOWIEDZ będzie słuchana co rano, a także po nabożeństwie wieczornym (wtorek i środa) przez księży zaproszonych z innych parafii. Zakończenie 40-ki nastąpi w czwartek z Mszą św. o 7 procesja, w której wezmą udział nasze Bractwa Kościelne. Serdecznie zapraszamy wszystkich parafian, krewnych, oraz dawniejszych parafian do licznego współudziału przez trzy dni na rocznym nabożeństwie — na odwiedzinach Chrystusa Pana, i przyjęcie Jego w Komunii św. Będzie to czas dla wszystkich odnowienia naszej miłości Chrystusowi Panu.

Na Dzień Zaduszny — kopertki będą rozdane na Mszach św. w niedzielę, 17 października. Cały miesiąc listopad poświęcamy szczególnie pamięci — modlitwom za drogich nam zmarłych. Nigdy się z nimi nie rozstałmy całkowicie. Wiąże nas z nimi miłość. Wierzymy, że Bóg w Swojej dobroci połączy nas z nimi w Swoim Królestwie. Prosimy wypełnić załączoną kartkę z imionami Zmarłych i nam ją zwrócić w następną niedzielę, 24 października do koszyka niedzielnego, lub osobiście doręczyć do biura parafialnego.

Roczny bazar parafialny odbędzie się w tym roku — w dniach 19 - 20 i 21 listopada (piątek, sobota i niedziela). Książki do losowania zostały wysłane parafianom w ubiegłym tygodniu. Prosimy o rychły zwrot książeczek — z swoją ofiarą albo do biura parafialnego lub oddać do koszyka — podczas kolekty niedzielnej. Więcej szczegółów o bazarze podamy w niedłuktęj przyszłości.

Rocznie Ślubu — związku małżeńskiego — obchodzą następujący parafianie: pp. Jerzy i Dolores Głowiński — 17 października — 25-tą rocznicę na Mszy św. o 4 po południu; pp. Józef i Ewelina Dzień — dn. 24 października — 10-lecie małżeństwa; pp. Władysław i Stefania Krupela — 24 października — 35-lecie małżeństwa.

Jubilatom i wszystkim, którzy obchodzą rocznicę swoich zaślubin małżeństwa, składamy gratulacje i nasze serdeczne życzenia.

Zapowiedzi — do stanu małżeńskiego — zamierzają zawrzeć następujące osoby: Eugeniusz Śniegowski (św. Jana Kantego) i Klaudia Champlain (św. Gabriela); Jan Fedynyszyn (św. Panny Maryi Anielskiej) i Maria Zelent (św. Jana Kantego).

## Konkurs Fotograficzny

Now York (KW) — Tow. Quo Vadis przy Fundacji Kościuszkowskiej, urządza konkurs fotograficzny, przeznaczając dwie cenne nagrody zwycięzcom. Wśród nagród znajduje się opcjonalna kosztą przejazdu w obie strony do Polski linia KLM Royal Dutch Airlines, jak i po \$100 dla każdego ze zwycięzców w konkursach — 1) scenarii i architektury 2) ludzi i 3) fotografii z historycznych miejsc, życia towarzyskiego i kulturalnego.

Fotografie w kolorach, białe lub czarne, muszą być zdjęte w Polsce. Fotografie te staną się własnością Tow. Quo Vadis przy Fundacji Kościuszkowskiej.

Po dalsze informacje odnośnie tego konkursu fotograficznego, należy zgłosić się wprost pod następujący adres: Quo Vadis Photo Contest, Kosciuszko Foundation, 15 East 65th Street, New York, N.Y. 10021.

### \* PRACA MĘSKA

OPPORTUNITY... DIE CASTERS Experienced in zinc Operate an set up Day and Night Shifts C. M. Hall Lamp Co. 1035 E. Hancock Detroit, Michigan 48207 (313) 321-0700

### ALL AROUND FACTORY MAN

Must have drive and initiative to produce; scheduling and supervising production. Working foreman ability to set up machines and make minor repairs. Must have good references and exp.

BURTON BELT CO. 508 N. Hoyne

### MEN'S TAILOR WANTED

Part time or full time. Call SH 3-8143 HOWARD CLEANERS & TAILORS

### PART TIME OR FULL TIME

Young men wanting to make extra money — from \$100 to \$1,000 a month. Call for interview 10 a.m. to 3 p.m. 754-6656

POTRZEBNY mężczyzna do drobnych napraw domu. Tylko soboty. ALbany 2-3514 po 5-iej.

Potrzebny Slifler Do Pł (SAW FILER) Must mówić choć trochę po angielsku. WOODWORKERS TOOL 222 S. Jefferson (blisko Union Station) 726-8702 pytać o Mr. Franke

### MECHANIC DIESEL & WELDING

Union shop. Excellent opportunity. 6305 Ogden Ave. Berwyn, Ill.

### JANITOR

Needed for Loop office building. We want an ambitious man who is interested in advancing himself to a supervisor position. Applicant must speak English and Polish. 927-6908 Ad No. A-459

### POTRZEBNY DO SZCZERNIZNA

Posługacz i Meżczyzna Do Zmywania Naczyni. Zgłoszenia: GARDEN VIEW CONVALESCENT HOME 6450 N. Ridge SH 3-8700

### \* PRACA ŻENSKA

### LITERNICTWO — 427-2541

DOŚWIADCZONE szwaczki do jedwabnych abażurów do lamp. Dzwonić: Dickens 2-3385.

### SWITCHBOARD RECEPTIONIST

Manufacturing company needs experienced switchboard operator with good typing skills to work in congenial office. Must speak fluent English, above average starting salary. For interview call Mr. Smiegowski at: 243-6900

POTRZEBNA do szycia na elektrycznej maszynie. 1934 W. North Ave. — 3-cie piętro.

### NURSE'S AID For Convalescent Home Wanted.

GARDEN VIEW CONVALESCENT HOME 6450 N. Ridge Sheldrake 3-8700

### PART TIME Cleaning Woman

for a new office. MID-STATE WELDER MFG. CO. 3800 W. 51st Street Chicago, Ill.

POTRZEBNA sprzedawczyni do sklepu delikatnych z językiem angielskim i polski. Telefonować: CL 4-9341

SPRZEDAWCZYNE doświadczona na dwa dni w tygodniu do składu wędlin potrzebna. 1317 N. Paulina

## Sukces i Tragedia w Życiu Murzyna

New York, N. Y. — Sześć lat temu Murzyn Ronald Holly, lat 27, założył sobie sklep odzieżowy w Harlemie, mając tylko \$1,000 własnego kapitału i pożyczkę \$15,000.

Dzięki pracowitości i zapobiegliwości tak rozwinął swój sklep, że miał ostatnio \$500,000 rocznego obrotu. Był on stawiany za wzór wszystkim Murzynom. Jego sklep odwiedzały białe kupy i wyrażali największy podziw.

Holly nie mógł znaleźć firmy ubezpieczeniowej, by swój sklep ubezpieczyć. W końcu znalazł jedną, ale ta zgodziła się na ubezpieczenie tylko do wysokości \$75,000 i to przy wysokich opłatach, ponieważ ryzyko było duże. Miesiąc temu Holly — oburzony nową podwyżką — nie uiszczył opłaty i ubezpieczenie skończyło się.

O dwójce drzwi dalej miał mały sklep ubożniejszy, kupiec Milton Urband. Ponieważ nie bardzo mu szedł, więc go podpalili, aby skolektować ubezpieczenie. — Jego sklep spłonął, ale pastwa płomieni padł również sklep odzieżowy Hollygo. Biedny Murzyn stracił wszystko.

### \* KONTRAKTORZY

Oczyszczenie Bojlera i Paleniska (Furnace) za \$9.50 Także Reperacje Urządzeń do Ogrzewania. Robota Gwarantowana — 24 Godzinna Obsługa. DARMO KOSZTORYSY METROPOLITAN HEATING CO. MA 6-0634 lub 889-4448

### Zróbcie Raz — A Dobrze!

Roboty ciesielskie, obicia, dachy, fugowanie, kanalizacja, cementowanie, podłogi, malowanie, rynny. KOMPLETNE PRZERÓBK! Reperacje, wewnątrz i zewnątrz. Od kominiów do płotów! w mieście i poza miastem. 489-5000

### \* PRACA

MEN AND WOMEN Part Time & Full Time. Be first in your neighborhood to sell this fantastic Cosmetic Skin Care Product. Field sales or house parties. Great commission. Phone: 772-1239 An Equal Opportunity Employer

### MEN AND WOMEN

To clean offices evenings. Need full and part time people. Experienced only. Men must have buffing, stripping and waxing experience. Permanent work. Must speak a little English. Call: 728-1832

### \* Pomoc Domowa

WORKING COUPLE NEEDS COMPANION - HOUSEKEEPER for elderly man and two school aged children. Live in or go. Salary open. References. Some English necessary. PARK RIDGE — 692-3649

### COOK-HOUSEKEEPER

One school aged child. Experienced and recent references. Live in own room, bath and TV. Excellent salary. Must speak English. Near North. 372-3456

### CAPABLE WOMAN

For housekeeping and child care. Live in. Own room, bath and TV. Must speak English. New home in one of Chicago's finest Northwest suburbs. \$50 per week. CALL 498-3723

GOSPODYNI - kucharka, 3-4 dni najwyższa zapłata, od 11-7 wieczór, referencje, nie ma dzieci. LA 3-7722 przed 11-tą rano lub po 6-iej wieczorem.

POTRZEBNA starsza kobieta do pomocy w gospodarstwie domowym, 2 razy w tygodniu, od 8-4ej. \$15 oraz przejażdzy. ID 2-7598.

### \* DO WYNAJĘCIA

6 POKOI, słoneczne, świeżo odnowione, 3-cie piętro, centralnie ogrzewane. Sylwestrowo. — 342-0180.

UMIEBLOWANY pokój dla pana; podzielone dom z Polakiem. Możliwość gotowania, 1646 N. Leavitt. 276-2076, po 6-iej.

6 POKOJE, 2-gie piętro — \$60, 1257 N. Cleaver.

Blisko North Ave i Cicero Ave. 5 pokojowe ogrzewane mieszkanie, trzecie piętro. Tylko dorosłym \$120. Telefon: 261-1072

6 POKOI — bez dzieci. 3523 W. Evergreen.

5 POKOI, piecem ogrzewane, piec kuchenny i lodówka, 2000 na północ, 4200 na zachód, dorosłym. Depozyt zabezpieczający. Natychmiastowe objęcie. \$100. Tel. po 5-iej 549-8273.

4 POKOJE, 2-gie piętro, świeżo odnowione, dorosłym. 1831 N. Karlov, 235-1201 po 6-iej.

### LUKSUSOWE MIESZKANIE

O 1 sypialni 8540 W. RASCHER (5400 ptn.) PIEC KUCHENNY, LODÓWKA, ogrzewanie i urządzenia włączono. A. C. Objęcie natychmiast. \$185. NE 1-5765

4 POKOJE umeblowane, 1084 N. Marshall — 227-1446.

6 POKOI, nieogrzewane, mogą być dzieci, 1943 W. Crystal, 3-iej po południu.

4 POKOJE, piecem ogrzewane, — 3-cie front. 486-5086.

4 POKOJOWE mieszkania dla starszych. 1312 Greenview.

2½ POKOI kompletnie umeblowane, prysznic, ogrzewane, w bezmencie. 5709 W. Lawrence Ave.

1635 N. MAPLEWOOD — 6 pokoi, gazowe ogrzewanie. Do obejrzenia po 2-iej.

6 POKOI, ogrzewane, 2-gie piętro, dla dorosłych. 1143 N. Richmond ul.

6 DUZYCH jasnych pokoi, 3 sypialnie, ogrzewane, \$130, bez zwierząt, może być 2 dzieci, 1-sze piętro, 3200 zachód — 1100 północ. SP 2-3831

4 POKOJE na 3-cim, kryta weranda. 2627 So. Homan. 762-4676.

4 POKOJE, piecem ogrzewane — Belmont i Sacramento, tylko małżeństwu. 478-0130 pytać o Mike.

3 POKOJE, ogrzewane, 1-sze piętro, dla pani. NATIONAL 5-5925.

SWIEŻO wyremontowane umebłowane 4 pokojowe mieszkanie dla dwójki osób, w przeważnie polskiej parafii na południowo-zachodniej stronie miasta. BAR-ZO przystępnie. 521-7730.

### \* INTERESY

SKLEP z wędlinami na południowej stronie miasta — sprzedawca ewentualnie przyjmie współnika. 827-0665

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego, do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jedynym jego wolnym głosem.

### \* AUTA

'68 PONTIAC — 772-8924

'68 PONTIAC — 775-6923

### \* DOMY

OKOLICA HARLEM i GRAND (2600 N.) 2 Mieszkaniowy Murowany 10-cio letni. Tylko \$54,500 Parcela 40x125.

2-4 pokojowe mieszkania, po 2 duże sypialnie w każdym. Nowoczesne kuchnie i łazienki, 2 jednostki ogrzewania. Garaż na 2 auta. Po raz pierwszy wystawiony na sprzedaż. Wyborne pól.-zach. położenie. Zgłoszenia po angielsku.

BEN GARTH No. 31 282-3600

## NOWE Z 3 SYPIALNIAMI Murowane Ranches

1½ łazienki, wbudowane urządzenia, wyprowadzone tynkowane ściany, dębowe wykończenia, pełen beżment. Modele można obejrzeć pnr.:

3847 N. OKETO oraz 6253 N. HARLEM DAVID J. CAHILL Generalny Kontraktor 622-3343

Blisko Milwaukee - Devon Drewniany dom, 3 lub 4 sypialnie. Nowoczesna kuchnia i łazienka. Pełny beżment. Duże podwórko. Garaż. Blisko komunikacji, właściciel kupił nowy, ten musi sprzedać! Chce \$32,500.

SCHMID REALTORS 631-2424

### 4200 NA ZACHÓD

Par. Sw. Franciszka z Assyżu Dobre utrzymanie 3 sypialnie, nowoczesne łazienki i łazienka. Kuchnia, Gazem ogrzewanie. Garaż. \$20,900. Niska wpłata. Zgłoszenia się po angielsku. HENNESSY REAL ESTATE 5618 W. Chicago 626-3848

RAND ASSOCIATES 259-2100

5700 ZACHÓD—1200 POŁNOĆ Słiczny, 7 pokojowy dom, 1½ nowoczesnej łazienki. Szafka kuchnia, Gazem ogrzewanie. Garaż. \$20,900. Niska wpłata. Zgłoszenia się po angielsku.

### \* Domy Poza Chicago

RIVERSIDE, ILL. Przez właściciela, blisko stacji kolei Burlington, nowy piękny luksusowy z 3 umebłowymi mieszkaniami; 2—z 3 sypialniami i 2 łazienkami; 1—z 2 sypialniami i 1 łazienką. Ochładzane, wiele miejsca na parking, doskonałe położenie, w niskiej 80-ce. 81 PINE ST. Po umówienie dzwonić: 447-6215

### \* DOMY Z INTERESEM

PRZEZ WŁAŚCICIELA tawerna w pełni wyposażona oraz budynek na sprzedaż. 583-4046 po 4-iej po południu.

### \* Ogrzewanie

POLSKA obsługa ogrzewania. Teraz czas na wyczyszczenie waszego pieca. Reperujemy i przerabiamy. — 439-3348.

### \* OSOBISTE

POMOC mężczyznom w kłopotach rodzinnych i małżeńskich. Po 4-iej. — 386-3856.

### \* PARCELE

NA POŁNOCNYM-ZACHODZIE Próżne ponad 6 akrów w okręgu farmerskim, ze strumieniem przy dobrej drodze. Blisko szkół i sklepów. \$1,100 wpłaty. Na dogodne spłaty. 231-1025

### \* PRZEPROWADZKI

HENNESSY MOVERS Call today—Move today. 7 days a week. 227-5486

### \* Poszukuje Mieszkania

STARZY mężczyzna poszukuje 4 pokoi gazem ogrzewane na Kazimierzowie lub Romanowie. 762-6680

### \* POSIADŁOŚCI POZAMIEJSKIE

NA SPRZEDAŻ 4 rodzinny budynek mieszkalny — \$22,500 40 akrow terenowy — \$ 4,000 140 akrowa farma — \$



## Koalicja Przeciw Ograniczeniom Opieki Społecznej Przez Ogilvie

Koalicja Publicznej Opieki Społecznej złożona z 32 organizacji ogłosiła we wtorek swą opozycję przeciwko planowi Gub. Ogilvie na zredukowanie listy osób pobierających zasiłki publiczne i zagroziła wystąpieniem z akcją prawną przeciwko programowi Gubernatora o zmniejszenie wydatków na opiekę społeczną. Koalicja 32 organizacji zarzuciła, iż rewizja wydatków na opiekę społeczną jest nielegalna, całkowicie nieodpowiednia i na dłuższy okres czasu doprowadzić może do większych jeszcze kosztów. Zarzuty te koalicja postawiła na konferencji dla prasy, jaka odbyła się w biurach Kraj. stowarzyszenia pracowników społecznych, pnr. 220 S. State ulica.

Douglas Carter, który jest koordynatorem koalicji, powiedział, iż program Gub. Ogilviego doprowadzi do "cierpienia ludzkiego", gdyż ludzie, skreśleni z listy opieki społecznej będą zmuszeni do zebrania na swe utrzymanie.

Gub. Ogilvie ogłosił plany na zredukowanie funduszy na opiekę społeczną o prawie dwie trzecie, od dnia 1 listopada, ponieważ wydatki stanu na opiekę społeczną przekraczają sumę 1 biliona dol. CATER utrzymuje, iż nie ma już czasu dla osób znajdujących się na listach o pomoc na wszczenie starość do dostania się na listę federalnej pomocy społecznej, albo na znalezienie pracy.

CATER oświadczył również, iż nie jest rzeczą organizacji określenie sposobu, w jaki pieniądze na opiekę można uzyskać, należy do bowiem do Gubernatora i do ustawodawców. Jednakowoż koalicja stawia sugestie, by Gubernator rozważył znalezienie innych źródeł do uzyskania potrzebnych pieniędzy np. pożyczanie lub przeniesienie pieniędzy z pewnych funduszy na pokrycie braku lub podwyższenie podatków które dotknęłyby w mniejszym stopniu ludność o niskich lub średnich dochodach. Wysuwane były także propozycje, iż pieniądze na opiekę społeczną mogłyby uzyskać, podwyższając podatki od biur prywatnych lub domów apartamentowych lub przez podwojenie stawek podatku stanowego od bilietów na wyścigi konne lub od wygranych.

## Przepisy Zabraniają Kontroli Sprzedawanego Mięsa

W roku 1970 Stanowy Department Rolnictwa wydał kontrowersyjne zarządzenie, wyłączaające od konieczności inspekcji przez jakiegokolwiek władze stanowe mięsa sprzedawanego na rynku. Ustawę wydano wskutek presji firm pakujących oraz sprzedawców hurtowych. Założeniem było, że inspekcje będą dokonywane przez kompetentne czynniki federalne. Wcześniej, bo w roku 1967, wyłączenie spod inspekcji proces przetworów mięsnych, jeżeli firma posiadała licencje stanową. Również i tutaj kontrola miała być sprawowana przez komisje federalne.

Sami inspektorzy natomiast uskarżają się, że przy obecnych przepisach i nieprecyzyj-

nym nawale pracy niewiele mogą poradzić. Istotnie, po sprawdzeniu kart pracy federalnych inspektorów okazało się, że w ciągu 8-godzinnej dnia pracy muszą oni być w 5-ciu czy nawet 6-ciu zakładach żeby dokonać kontroli. Jest to praktycznie niemożliwe. Skutki tego są oczywiste. Jeżeli inspektor nie zdąży na czas do zakładu pakującego czy hurtowni wówczas może zostać wprowadzone na rynek zepsute mięso. Na dalszym odcinku żadna kontrola nie jest już możliwa.

"Znaczący to, że jeżeli widzi się zepsute mięso w restauracji i przypuszcza, że jest jego więcej w kuchni, lokalne władze sanitarne nie mogą przeprowadzić kontroli," powiedział Steven F. Schwab, prawnik National Consumers Union. Obecnie byłoby to wbrew przepisom. Adwokaci hurtowni niejednokrotnie grozili skierowaniem sprawy do sądu kiedy mięso ich było kontrolowane przez lokalne władze.

Wyeliminowanie stanowej i lokalnej kontroli stwarza możliwości sprzedaży mięsa, które mogło nawet być kontrolowane przez federalnych inspektorów. Od procesu przetworczego i wysyłkowego jest jeszcze długi droga do odbiorców detalicznych. W międzyczasie mięso może zostać skażone.

Efektywność federalnych inspekcji malała stopniowo od roku 1969. W związku z wydawanymi przepisami stanowymi, na podstawie których kontrola musi być federalna, wzrastały niepomniernie załogi hurtowni i pakowni przez co rosło tempo produkcyjne. Podczas gdy ilość pracowników zakładów wzrastała często o 100 proc., ilość inspektorów wzrosła w tym samym czasie zaledwie o 20 proc. W związku z nowozaistniałą sytuacją częstotliwość kontroli w niektórych zakładach spadała przykładowo do dwóch razy miesięcznie.

## Sen. Edward Kennedy Wzywa Do Odnowienia Stosunków z Kubą

Senator Edward M. Kennedy (D-Mass.) bawił we wtorek w Chicago i wygłosił tu dłuższe przemówienie do około 1,400 osób, zebranych w gmachu Prudential. Senator zaproszony został do wygłoszenia mowy przez Chic. radę stosunków zagranicznych. — Kennedy wzywał do odnowienia stosunków dyplomatycznych z Kubą, jeśli bowiem Stany Zjednoczone mogą dążyć do unormalizowania swoich stosunków z Czerwonymi Chinami, dlaczego nie można dążyć do tego samego z Kubą, zapytał Senator.

Kennedy podkreślił, iż administracja kraju powinna zmienić swoją przestarzałą i nierealistyczną (jak określił) politykę w odniesieniu do Kuby. Istnieją pewne zachęcające objawy, iż Kubańczy zaczynają ujawniać wolny proces w zmniejszaniu napięcia istniejących między tymi dwoma narodami.

Obeena polityka Stanów Zjednoczonych w odniesieniu do Kuby wypływa z wydarzeń, które miały miejsce na początku ubiegłej dekadzie, ale od tego czasu zmienił się charakter przypuszczalnej groźby ze strony Kuby. Obawy wypływające z obecności Sowietów na Kubie stają się niekonsekwentne w porównaniu z nagromadzeniem 1,500 międzykontynentalnych rakiet z ładunkiem i wyrzutni z ładunkami podwodnymi, które dają Sowietom możliwość uderzenia nuklearnego przeciwko Stanom Zjednoczonym.

Sen. Kennedy wymienił, iż pierwszym krokiem do unormalizowania stosunków z Kubą byłoby zaprzestanie ekonomicznego bojkotu kraju Fidela Castro. Wierzę, — po-

## Napad Na Stacji Kolejki

Funkcjonariusz policji, przydzielony do jednostki patrolującej pociągi i stacje kolejki podziemnej, aresztował w nocy z wtorku na środek dwóch osobników, którzy usiłowali go obrabować. — Patrolowy Phill Hyman, przebrany w starą kurtkę wojskową, siedział na ławce na stacji kolejki przy Wilson ul., i udawał śpiącego, gdy obok usiedli dwaj mężczyźni, zdjęli mu z ręki zegarek i sięgnęli do kieszeni po portfel. Hyman "obudził się" oznajmił, że jest policjantem i aresztował Johnie Rose, lat 26, zam. pnr. 4210 N. Sheridan Rd. i James Hyden, lat 23, który odmówił podania adresu.

W bieżącym roku aresztowano 100 osób, oskarżonych o napady na pasażerów kolejki.

## Porażony Prądem

14-letni Gary Kane, zam. pnr. 433 Marshall, Des Plaines, został porażony prądem ub. wtorku, gdy metalowa antena, którą chciał przesunąć w inne miejsce, zaważyła o przewody elektryczne. W chwili wypadku Kane znajdował się w towarzystwie dwóch przyjaciół: Johna Nawrota lat 13-cie i Pawła Jendryckiego, lat 14. Chłopca przewieziono do szpitala Holy Family, gdzie lekarze stwierdzili śmierć.

## 2,700 Osób Na Przyjęciu Dla Senatora Percy

2700 osób wzięło udział w przyjęciu dla sen. Charles Percy (R-Ill.) w środę wieczorem, w Conrad Hilton Hotelu. Wśród wybitnych gości ogólna uwaga była zwrócona na doradcę prez. Nixona, Henry Kissingera, głównego mówcę wieczoru.

Obecny był także gubernator Ogilvie, prokurator Gen. Scott, oraz senatorzy republikańscy: Hugh Scott z Pennsylvanii, Robert P. Griffin z Michigan, Robert Taft Jr. z Ohio, Howard H. Baker Jr. z Tennessee i Robert Dole z Kansas.

W przemówieniu do zebranych Kissinger zaznaczył, że nigdy nie bierze udziału w politycznych zebraniach, a przyjął zaproszenie senatora Percy, gdyż Percy powiedział, że będzie to spotkanie grupy przyjaciół. Jeżeli to zebranie nie jest polityczne, dodał żartobliwie Kissinger — powinienem rozpocząć na nowo studia nauk politycznych". W swym przemówieniu Kissinger powiedział m. in. że prezydent Nixon ma nadzieję, iż Percy będzie popierał go w senacie podczas debat w drugiej kadencji.

Kissinger i inni dygnitarze przemawiali dwa razy: w sali Grand i później w sali International, obie były przepełnione. Kissinger, jak senatorowie i gub. Ogilvie w przemówieniach swych gorąco apelowali o ponowny wybór prezydenta Nixona i senatora

Percy w wyborach 1972 roku. Sen. Percy, który nie ogłosił oficjalnie swej ponownej kandydatury, był entuzjastycznie oklaskiwany przez zebranych gdy powiedział: zrobię wszystko co w mojej mocy, aby przyczynić się do urzeczywistnienia celu prezydenta Nixona — osiągnięcia pokoju i trwałego dobrobytu.

Na przyjęciu obecna była córka senatora Sharon Rockefeller i Roger Percy, który niespodziewanie przybył z małżonką.

## POLSKA Fabryka pod BIAŁYM ORŁEM

61 Rok w Wiernej Służbie Polonii od roku 1910



Przygotujcie się już teraz na zimę polecamy

**KOŁDRY z WELNY PIERZA i PUCHU oraz PODUSZKI**

- Kołdry robimy na zamówienie darmo, gdy kupicie u nas materiał.
- Mamy wielki wybór importowanych wspaniałych pierz.
- Na poczekaniu przerabiamy Wasze stare kołdry i pierzyny, tak, że wyglądają i grzeją jak nowe — możecie patrzeć jak to robimy w Waszej obecności.
- Również darmo czyszcimy pierze przez siatkę przy przerabianiu Waszych kołder i pierzyn.
- Darmo zabieramy od Was z domu i dostarczamy do Was po wykonaniu zamówienia.

**White Eagle Quilt & Pillow Mfg. Co.**  
1416 W. CHICAGO AVE.  
Chicago, Ill. 60622  
Tel. MO 6-1968

## BLACK STEER FINER FOODS 3140 N. CALIFORNIA

Blisko Belmont i Elston  
Wielka, Nowoczesna Grosernia — Delikatesy — Świeże Mięso — Własnego Wyróbu Smażone Wędliny na sposób europejski. Wszystkie Nasze Produkty w 100% Gwarantowane.

**Porównajcie Nasze Zniżone Ceny i Zobaczcie Ile Oszczędzicie TANIOŚCI ♦ TANIOŚCI**

Te Specjalnie Zniżone Ceny Ważne Tylko

od Dziś 14 Października, do Środy 20 Października 1971 r.

NAJLEPSZEJ JAKOŚCI—Reg. 43c. w tej wyprzedzaży tylko

**KURY i KURCZĘTA** Do Pieczenia lub Smażenia **27c funt**

NAJLEPSZEJ JAKOŚCI—Reg. 69c. w tej wyprzedzaży tylko

**KURZE UDKA z młodych kurcząt** . . . **39c funt**

NAJLEPSZEJ JAKOŚCI—Reg. 79c. funt w tej wyprzedzaży tylko

**WOŁOWINA NA PIECZENI (Chuck Roast)** **59c ft.**

Z MŁODYCH JALÓWEK—Reg. 69c funt w tej wyprzedzaży tylko

**WĄTRÓBKA** . . . **49c funt**

WŁASNEGO WYROBU—Reg. 98c. w tej wyprzedzaży tylko

**WĄTROBIANKA** . . . **65c funt**

COUNTRY DELIGHT—Reg. 77c. (Cottage Cheese) w tej wyprzedzaży tylko

**SER NA PIEROGI** . . . dwu-funtowy karton **59c funt**

INDIANA  
**Młode, Białe KARTOFLE 20 funtowy worek** **69c**

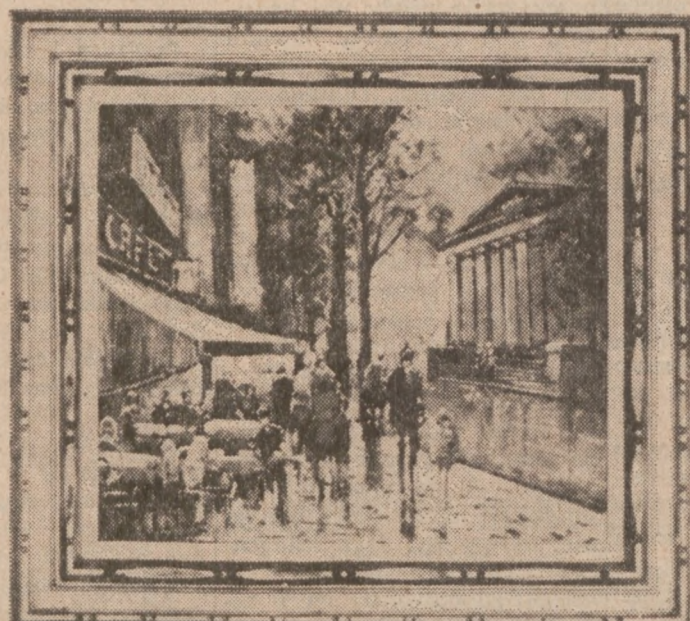
MAMY POZATEM PONAD 20 RODZAJÓW ZNAKOMITYCH WEDLIN WŁASNEGO WYROBU ORAZ PONAD 50 INNYCH TANIOŚCI, KTÓRYCH NIE MIEŚCI TO OGŁOSZENIE.

Wielki Wybór Domowych Sałatek i Innych Przymasaków.

Godziny: Pon., wtorki i soboty — 9-6; środy, czw., piątki — 9-8. Bezpłatne parkowisko przy sklepie. **MÓWIĄ PO POLSKU.**

Tel. 539-4510

# Security Federal... Offers You Original Oils



## WIN A GRAND PRIZE!

30 beautiful gifts will be given away on Saturday, October 23rd. Prizes include a color television, a black & white portable, stereo units, etc. There is no obligation, nothing to do, write or guess; anyone may enter. All you have to do is come in and fill out a registration card and deposit it in our Grand Prize Drawing box. The drawing will be held in our offices at 11:30 A.M. on Saturday, October 23rd . . . you need not be present to win as winners will be notified by mail. Only one gift per person.

**Earn Up To 6% On Savings**

# Security Federal Savings

1209 Milwaukee Ave. at Ashland • Chicago, Illinois 60602 • Phone 227-7020

## Over 500 to Choose from

Dear Saver:  
Here's a fantastic offer from those passionate art lovers at Security Federal. Beautiful, original oil paintings. And each one is signed by the artist who created it. All paintings are in elegantly carved, wooden frames.

All you have to do is open a savings account for \$25.00 or more, or add this amount to your present account and pay \$12.50, and you may select one of the many original landscapes, still-lives, seascapes or florals that now make our lobby our gallery.

This way, you'll not only be collecting dividends, you'll be collecting art.

IVAN KOVAC  
Executive Officer

P.S. Offer begins September 30, ends October 23rd.





# MILWAUKEE ZGODA

M. E. PANKIEWICZ, reprezentant, 1577 W. Mitchell St. Tel. OR 1-0960

## MOJE CREDO

By, gdy opuszczę placu padł,  
Nie spytaj Bóg Dobry: "Kto to jest?"  
Ilekroć mijam wiejski kościół.  
Wstępuję doń oddać Stwórcy cześć;

## Już w Tę Sobotę, Odbędzie Się Bankiet "Dnia Pułaskiego"

Już w tę sobotę, dnia 16 października odbędzie się doroczny bankiet Tow. Milwaukee Society, Grupy Związku Narodowego Pol. skiego. Towarzystwo to urządza rok rocznie "Dzień Pułaskiego", podczas którego z jednej strony oddaje cześć Bohaterowi dwóch światów i "Ojcu Kawalerii Amerykańskiej", a drugiej honoruje najwybitniejszego rodaka, Amerykanina polskiego pochodzenia.

Bankiet w tym roku nabiera jeszcze większego znaczenia, bowiem przypada 50-ta rocznica tego zasłużonego towarzystwa, które skupia w swoich szeregach wybitnych działaczy polonijnych, profesjonalistów i byznesmanów polskiego pochodzenia.

Każdego roku komitet nominacyjny zastanawia się, kogo z wybitnych rodaków uhonorować. Wśród uhonorowanych w latach poprzednich było wielu Amerykanów polskiego pochodzenia, uczonych, byznesmanów i polityków (tych było najwięcej). Kilka lat temu był uhonorowany prof. Bojanowski, oraz prof. Sokolnicki, a dwa lata temu po raz pierwszy był wyróżniony duchowny, ks. prałat Punda. Ale poraz pierwszy w historii towarzystwa zaszczytnie dozna wybitny dziennikarz i autor książki "Red Star over Poland", Edward S. Kerstein. Od roku 1935 pracuje on w najpóźniejszym tygodniowym dzienniku "The Milwaukee Journal", a od kilku lat jest sprawozdawcą sądowym tego dziennika. Do nominacji jego przyczyniły się nie tylko jego prace dotychczasowe, ale również ostatnie artykuły o Polsce, które cieszą się wielkim powodzeniem. Polonia tutaj, jak całe społeczeństwo przeżyło z uznaniem wiadomość o jego wyborze i napełniło go radością, że w Dniu Pułaskiego, który odbędzie się w Holiday Inn Central przy W. Wisconsin, o godzinie 8mej wieczorem.

Przewodniczącym komitetu Dnia Pułaskiego jest alderman Robert Kordus, a przewodniczącym komitetu biletów Norbert A. Kurudza, wiceprezes Lincoln State Banku.

### Krótki życiorys

Edward Kerstein urodził się i wychował na południowej stronie miasta, a więc w sercu Polonii. Jego rodzice sp. Jan Kerstein i Balbina z domu Golanowska byli emigrantami z Polski i dochowali się 12 dzieci. Młody Edward przeszedł bardzo ciężką szkołę życia. Początkowo jako młody chł.

sa Mazewskiego zostały przyjęte, a wśród nich sprawa budowy nowego Domu Związkowego w Chicago, fundusz stypendialny dla studentów, pomoc starszym Związkowcom i utworzenie nowego stanowiska dyrektora koordynacji terenowej i inne sprawy, o których pisaliśmy już na łamach Dziennika. Kilka poprawek konstytucji usprawniła działalność władz, a zwłaszcza nadała większą władzę zarządowi z ograniczeniem władzy cenzora, którego nazwę zmieniono na przewodniczącego Rady Nadzorczej. Skład nowych władz daje gwarancję harmonijnej współpracy i silnej władzy wykonawczej.

Posłowie Gminy 8-ej odegrali poważną rolę, bowiem komisarka Podkomorska była wiceprzewodniczącą Sejmu i przedstawiała p. Muskie, zone sen. Muskiego, J. Gralewicz była członkinią Komitetu Wydziału Kobiet, S. Wiśniewski był członkiem komitetu rezolucji, a M. Wojtasik komitetu budżetu, a W. Wozniak komitetu regulaminu.

Najważnym jednak zwycięstwem było wybranie Milwaukee, jako miejsca następnego Sejmu ZNP w roku 1975. Poprzednio w Milwaukee odbyły się Sejmy ZNP w roku 1883 i 1909.

Po przyjęciu sprawozdań odbył się posiedzenie dla delegatów.

## Liczny Udział Delegatów Na Zebraniu Gminy 8 ZNP

W ubiegły wtorek w Domu Związkowym odbyło się posiedzenie Gminy 8-ej ZNP przy licznych udziałach delegatów i delegatki. Na licznym zebraniu Związkowców złożyli się: sprawa ewentualnej sprzedaży Domu Związkowego i sprawozdania posłów ze Sejmu.

Po odczytaniu protokołu załatwiono liczne korespondencje. Wśród nich znalazł się list z podziękowaniem od red. Kerstein za gratulację, jakie Gmina złożyła mu w związku z jego ostatnimi artykułami o Polsce i jego wyróżnieniu przez Milwaukee Society.

Zakupiono bilety na przyjęcie dla królowej Okręgu 14 ZNP, które urządza Gmina 201 w dniu 7-go listopada. Również postanowiono dać pół stronicowe ogłoszenie i zakupić 4 bilety na bal i koncert chóru Nowe Życie, które odbędą się 30-go października, w hotelu Schroedera.

Na Sejmik Centrali im. Pułaskiego wybrano jako delegata wiceprezesa Gminy Stanisława Nastalę jako zastępcę S. Sobaniskiego. Sejmik będzie 10-go, w domu Placówki Nr. 3 SWAP, o godz. 2 po poł.

**Sprawozdania komitetów**  
W imieniu komitetu Młodzieży złożyła sprawozdanie del. Wojtasik, podając że zabawa Gwiazdówka dla działaczy odbędzie się 19 grudnia i że są już przygotowania do tej imprezy.

Również twórczynią kółka tanecznego zostały wznowione po okresie letnim i odbywają się w każdy piątek, w Domu Związkowym.

Za komitet Sportu zdała sprawozdanie del. Maliborska i uchwalono donację \$50.00 na ligę kreglarską.

Wiceprezes Gminy S. Nastalę podał do wiadomości, iż jego komitet obchodów przygotowuje na następny miesiąc program uczczenia zmarłych Związkowców i apelował do sekretarzy Grup, aby przysłały listy zmarłych członków. Z wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej nie było sprawozdania, gdyż żaden z delegatów Gminy nie był na zebraniu okresowym tej organizacji.

Inne komitety nie miały zebrania, więc nie zdawały sprawozdań.

**Sprawa Domu Związkowego**  
Sekretarka Gminy J. Gralewicz odczytała list Dyrekcji Domu Związkowego, że nadzwyczajne zebranie akcjonariuszy odbędzie się w czwartek, 28 października o godz. 8mej wieczorem.

Jak wynika ze sprawozdania, Gmina posiada 995 akcji i jest uprawniona do 20 delegatów (po 50 akcji), ale nie posiada większości tak, że wszystkie decyzje odnośnie przyszłości Domu, mogą zapasać większością innych akcjonariuszy.

## Wiadomości w Skrócie

Erwin Jankowiak, 3175 South 23-rd Str. została wybrana prezeską Ladies Auxiliary of Cardinal Stritch College, Council 4614. Sekretarką protokółową tej organizacji została J. Sanek.

Wallace Buske, 917 N. 58 Str. został komendantem Louis Travis Post Nr. 14 Amvet. Do zarządu weszli między innymi: G. Minnicki, wicekomendant; D. Januchowski, adiutant a H. Krzyżanowska została kapelanką.

Na swym zebraniu miesięcznym Posterunek R. Ignatowskiemu Amvet uhonorował dwóch superwizorów Geralda Skibińskiego i Franka Karol. Przyjęcie i wspólna kolacja odbyły się w ubiegłą niedzielę w Five Star Inn.

Aseblimyan Józef Czerwiński został mianowany przez Gubernatora Lucey doradcą Citizens Study Committee on Offender Rehabilitation. Zanim ten komitet jest zajęcie się rehabilitacją tych, którzy odsiedzieli swoją karę, oraz poprawa stosunków w naszym więziennictwie.

CZY W ZIMIE, czy w lecie, Dziennik Związkowy poinformuje Cię zawsze o wszystkim, co dzieje się w świecie.

## WITKOWIAK FUNERAL HOME

Nowe, sliczne, duże, kompletnie air conditioned, 4 kaplice, 2 oświetlone loty do parkowania. Pierwszorządna dzienna i nocna obsługa.

529 W. Mitchell Ulica

## Komunikat Wydziału Stanowego KPA Otwarcie Szkołki Sobotniej Nauki Języka Polskiego

Rodzice pragnący uczyć swe dzieci języka polskiego proszeni są o przeprowadzenie swych pociech dnia 16go października, w godzinach 1 pp. — 3:30 pp., w sobotę do sali Klubu Sportowego Polonia, 2491 So. 12th Street, celem załatwienia formalności związanych z zapisaniem ich do odpowiedniej klasy.

W bieżącym roku szkolnym będą prowadzone dwie klasy dla początkujących i zaawansowanych.

Przy rejestracji będą pobierane opłaty na częściowe pokrycie kosztów zatrudnienia wykwalifikowanych nauczycieli w wysokości \$3.00 od jednego dziecka lub \$5.00 od dwójki dzieci, za cały kurs.

Do szkółki przyjmowane są dzieci w wieku od lat 4ch wzwyż. Tydzień później t.j. w sobotę dnia 23go października b.r. rozpocznie się nauka języka polskiego, jak w latach ubiegłych w Social Center w Oklahoma School (Oklahoma Ave. i So. 11th Street) o godz. 1 pp.

Wydział Stanowy KPA prowadzi Szkołkę od wielu lat apeluje do rodziców, aby licznie zapisywali swe dzieci na naukę języka polskiego w bieżącym roku szkolnym. O dodatkowe informacje prosimy dzwonić: 383-9084.

Zarząd Wydziału KPA w Milwaukee

## Z Obchodu Dnia Pułaskiego w Wyższej Szkole Jego Imienia

Od 50-u lat Milwaukee Society urządza "Dzień Pułaskiego", który gromadzi nie tylko wybitnych działaczy polonijnych ale również oficjalistów i urzędników amerykańskich. W ten sposób uczczenie pamięci Bohatera dwóch światów staje się manifestacją ogólną w naszym mieście.

Od kilku lat, dzięki inicjatywie prezesa Centrali Pułaskiego, A. Brzostowicza i dziekana uniwersytetu Marquette por. Sokolnickiego, w dniu 11-go października odbywa się specjalna uroczystość w szkole średniej im. Pułaskiego.

Program, w którym bierze udział młodzież, zapoznaje ją o naszej historii i osiągnięciach kulturalnych, ze specjalnym naciskiem na "Ojca Kawalerii Amerykańskiej", którym jest gen. Pułaski.

Podobnie jak w latach poprzednich i w tym roku w dniu 11-go października odbył się specjalny program w tej szkole. O godzinie 8:20 uczniowie zostali zwołani z klas i zgromadzili się w hallu. Główne przemówienie na temat życia i bohaterskiej śmierci gen. Pułaskiego wygłosił znany realnościowiec Henryk Wojcik.

Delegacja w składzie A. Brzostowicza, M. Powersa, M. Makowskiego, H. Wojcika i red. Kersteina złożyła wieniec u stóp popiersia gen. Pułaskiego. W programie wystąpił sławny klub taneczny "Mazur" pod kier. J. Sokolowskiego.

Chór mieszany szkoły Pułaskiego odśpiewał kilka piosenek polskich i amerykańskich. Całość wypadła doskonale.

Przewodniczący programu, wprowadzając słuchaczy powiedział m. inn.: "Historia gen. Pułaskiego i jego bohaterstwo było naśladowane przez licznych Polaków, którzy walczyli w imię hasła "Za Waszą i Naszą Wolność". Pierwsi polscy emigranci

## Kalendarzyk Imprez

16 października: — Dzień Pułaskiego, Tow. Milwaukee Society, Holiday Inn Central, W. Wisconsin, godz. 8:00 po poł.  
17 październik: — 40 lecie Korpusu Pomocniczego Placówki Nr. 94 SWAP, siedziba własna.  
30 październik: — Doroczny koncert i bal Chóru Nowe Życie — Sheraden Hotel, godz. 8:00 wiecz.  
6 listopad: — Wieczornica Żołnierska, SPK, sala Federacji, godz. 7:30 wieczorem.

## Milton A. Matz Poczmistrzem

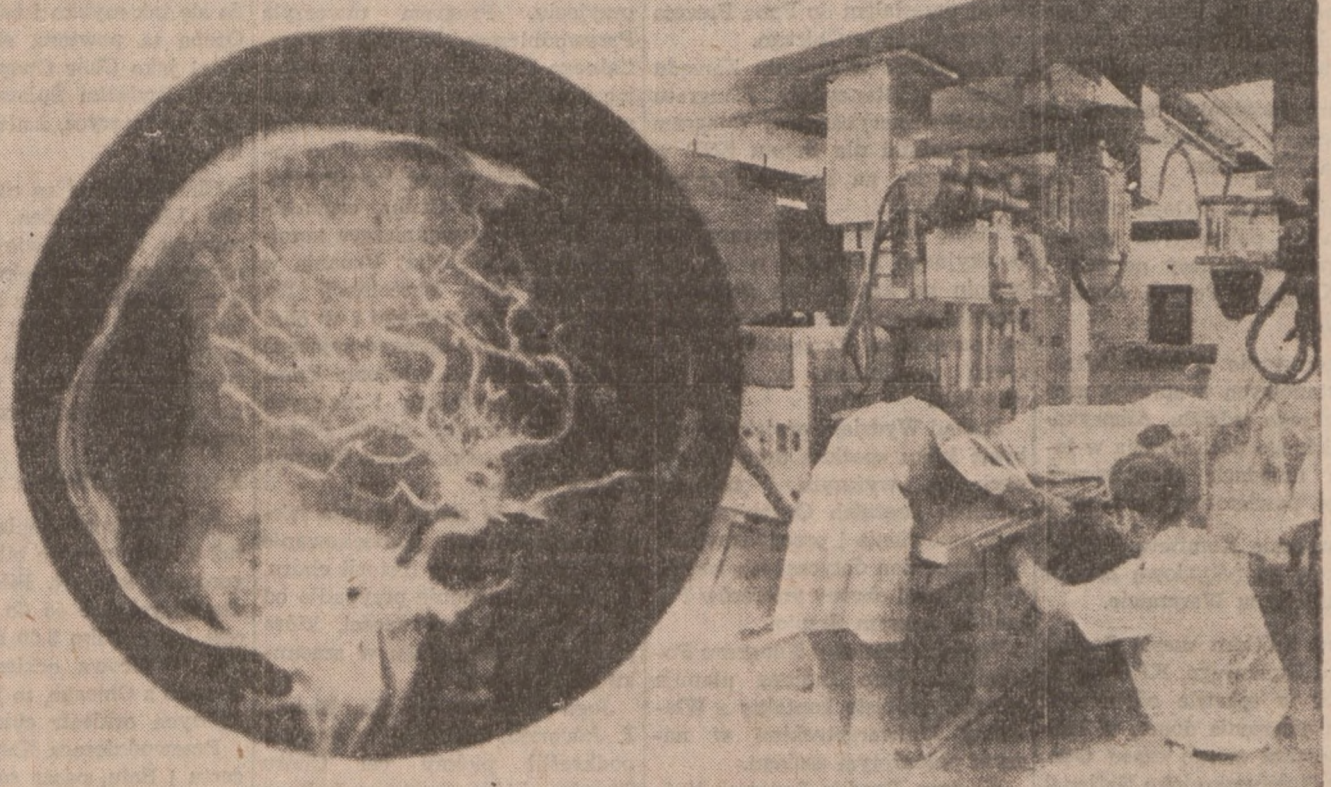
Milton A. Matz, lat 51, został mianowany nowym poczmistrzem Milwaukee. Po przejściu na emeryturę poczmistrza Stanleya Cybulskiego, obowiązki te pełnił Carl Oas, który obecnie został mianowany koordynatorem regionalnym.

Matz zamieszkały pn. 11940 W. Verena Ct., West Allis pracuje na poczcie od 23-miu lat, a od roku 1970 był dyrektorem w tutejszym oddziale pocztowym. Adwokat Cybulski przeszedł na emeryturę w lipcu 1970-go roku i zdawało się że jego miejsce zajmie Amerykanin polskiego pochodzenia. Niestety, — stało się inaczej i znów Polonia straciła jedno stanowisko federalne. Przed wielu laty poczmistrzem tutejszym był śp. płk. Piasecki, późniejszy zarządca Kurjera Polskiego.

znaleźli tu ciężkie warunki, ale dzięki swoim zdolnościom i ukochaniu ideałów, potrafili wybić się na pierwsze miejsce w różnych dziedzinach życia... Udo. wodnili oni, że każdy ma możliwość osiągnąć to wszystko, czego pragnie w naszym ustroju demokratycznym... Polacy mają być z tego dumni...

Program wysłuchali uczniowie z powagą i dumą, iż wywodzą się z tego wielkiego Narodu.

Here's all it takes to explore the rivers of the mind.



It takes a roomful of over \$225,000 worth of advanced x-ray and electronic equipment... one neuro-radiologist who uses x-ray to explore blood vessels involving the brain... one resident physician in radiology... one registered nurse specially trained in blood-vessel catheterization... one anesthesiologist... two x-ray technicians.

That's all it takes — plus time and an infinite degree of special care — to make the pictures that tell the inside story. Pictures that locate the trouble, so other medical specialists can apply their skills to resolving it.

The development of techniques for x-ray diagnosis of blood vessel problems has had far-reaching consequences in the battle against human ills. Advances in neuro-surgery, dramatic progress in vascular replacements and other procedures — all have called upon this ability to explore the rivers of the mind and body.

Obviously, the cost of such progress runs high. Good reason for having the health-care protection that goes farthest to cover your needs. Blue Cross and Surgical Care Blue Shield — with benefits that expand to meet the costs of care. Daily service benefits — not limited dollars-per-day benefits — coverage that provides for the care you require.

For today's care and today's costs

BLUE CROSS For Hospital Bills

SURGICAL CARE BLUE SHIELD For Doctor Bills

Milwaukee, Wis. 53201 • Phone 445-4700

**REPERUJECIE TERAZ!**

Jezeli Wasz dom wymaga naprawy lub remontu, dostarczymy Wam gotowki na te prace. Mozecie pozyczyć do \$5,000... spłacając przez 8 lat.

**ZOBACZCIE SIĘ Z NAMI W SPRAWIE NISKO PROCENTOWEJ POŻYCZKI NA ULEPSZENIE DOMU.**

**LINCOLN SAVINGS**  
and LOAN ASSOCIATION

529 W. Mitchell Ulica



# Wiadomości Ze Stanu Indiana

## KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO – MICHIGAN CITY, HAMMOND, WHITING i OKOLICY

Pisze Aleksander Wachel, 6516 Kentucky Ave., Hammond, Indiana.

Telefon: Tilden 4-2997

## Z Posiedzenia Plenarnego Wydz. KPA

Dnia 26 września br. o godzinie 5:30 odbyło się regularne zebranie delegatów i członków indywidualnych Wydziału Stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej, wydział na stan Indiana w klasztorze oo. Karmelitów w Munster, Indiana.

Na program porządku dziennego weszły następujące sprawy: rutynowe odczytanie załączek korespondencji, zagadnienie interwencji Wydziału Stanowego KPA Wydział na stan Indiana w Komitecie Spraw Zagranicznych w sprawie utrzymania w dalszym ciągu niezależnej radiostacji Free Europe w Monachium i sprawa odrzucenia sprawy uznania Domu Tad. Kościuszki przez Advisory Board on National Parks, Historic Site. Rozważana była również sprawa nadania na kanale 5 w Chicago programu nadanego w ub. tygodniu a sponsorowanego przez Diecezję Chicagowską. Rozważono wiele spraw rutynowo-wewnętrznych naszego Wydziału oraz w skład programu weszło sprawozdanie z działalności za okres trzech miesięcy nowego Zarządu które złożył Prezes T. Sech jak następuje:

Drodzy Delegaci:

Nowy Zarząd Wydziału Stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej, Wydział na Stan Indiana nakreślił sobie na bieżącą kadencję następujący plan działania:

1. Nadanie właściwego charakteru Kongresowi Polonii Amerykańskiej w naszym Stanie, przez

a) Wyjście z poza ścisłych ram wewnętrzno organizacyjnych Polonii.

b) Nawiązanie bezpośrednich kontaktów z władzami Federalnymi, Stanowymi, Powiatowymi i Miejskimi oraz administracją kościelną w terenie.

c) Nawiązanie bezpośredniej łączności i kontaktów z innymi grupami etnicznymi ze Wschodniej i środkowej Europy.

2. Organizowanie obchodów i rocznic historycznych z udziałem władz federalnych, stanowych i lokalnych.

3. Współpraca terenowa z sąsiednimi Wydziałami Kongresu Polonii z Illinois, Wisconsin i Michigan przez informowanie tychże o naszych poczynaniach i wspólnych przedsięwzięciach w sprawach polonijnych.

4. Wciąganie innych organizacji polonijnych do pracy w Kongresie, które dotychczas jeszcze nie biorą czynnego udziału.

5. Przygotowanie materiałów do Obchodu 500-lecia Urodzin Mikołaja Kopernika.

6. Dążność do stałego opodatkowania się polonijnych organizacji bratniej pomocy na cele i prace Kongresu Polonii Amerykańskiej.

7. Ingerowanie u władz lokalnych i stanowych w sprawie proporcjonalnego udziału Amerykanów Polskiego pochodzenia w lokalnych urzędach administracji miejskiej, powiatowej i stanowej.

8. Powołanie Komitetu Zbiórki Funduszy na odbudowę Zamku Królewskiego w Warszawie.

W tym krótkim czasie Zarząd Wydziału Stanowego, KPA interweniował w sprawie odrzucenia wniosku włączenia domu, w którym mieszkał swego czasu Gen. Tadeusz Kościuszko jako National Historic Site przez Advisory Board on National Parks. W tej sprawie Zarząd Wydziału wystosował 46 listów do Sekretarza Rogersa Morton i poszczególnych referentów, do wszystkich kongresmanów i senatorów z naszego stanu, oraz wszystkich kongresmanów polskiego pochodzenia z senatorem Muskie na czele... W tej sprawie otrzymaliśmy wiele pozytywnych i szczerych odpowiedzi zapewniających poparcie dla naszego punktu widzenia. Sam Secretary of Interior obszernie zreferował zagadnienie odmownie załatwionej sprawy.

Zarząd Wydziału Stanowego interweniował również w sprawie Radia Wolnej Europy w U. S. House of Representative Committee on Foreign Affairs. I w tej sprawie wysłaliśmy 38 listów do Komitetu Spraw Zagranicznych, do wszystkich kongresmanów i senatorów ze stanu Indiana oraz wszystkich kongresmanów polskiego pochodzenia i senatora Muskie. Korespondencja w tej sprawie została potraktowana bardzo życzliwie i otrzymaliśmy wiele pozytywnych i zadawalających odpowiedzi w tej sprawie.

W każdym wypadku kopie listów kierowanych do Władz Fede-

ralnych przesyłamy Zarządowi Głównemu KPA w Chicago i Wykonawczemu Dyrektorowi KPA w Washingtonie.

Zarząd Wydziału Stanowego z własnej inicjatywy zaprojektował Plakietę Uznania Chórowi Chopina z Gary, Indiana za ich osiągnięcia i szerzenie kultury polskiej na terenie Ameryki. Miałem zaszczyt oświadczyć wręczyć tę plakietę prezesie tego chóru Pani Pezdan na specjalnym bankiecie. W tej sprawie otrzymaliśmy list z podziękowaniem z Zarządu Chóru Chopina.

W miesiącu lipcu i sierpniu mieliśmy dwa spotkania z przedstawicielami Serbskiej Grupy Etnicznej P. Smith z Merrillville i P. Georgievich z Munster, Indiana. Następne spotkanie jest planowane.

Miałem również kontakt z Ukraińską Grupą Etniczną, którą reprezentował inż. Liber z Gary. W tej sprawie miałem również spotkanie z P. Borysiewiczem z Chicago i przekazanie kontaktów na inne osoby.

W miesiącu lipcu miałem konferencję z prob. Parafii św. Rodziny ks. Milewskim w sprawie uruchomienia Szkołki Języka Polskiego. W drugiej konferencji w tej samej sprawie brał udział również Wiceprezes Z. Straszewski. Sprawa została pozytywnie załatwiona i szkołka języka polskiego rokuje jak najlepsze nadzieje.

Wydział Stanowy zaprojektował sporządzenie wykazu osób kwalifikujących się na wyższe stanowiska federalne do dyspozycji Prezesa Mazewskiego jako talent Box dla Rządu Federalnego w Washingtonie. Specjalne kwestionariusze zostaną rozesłane do wypełnienia.

Również w miesiącu lipcu sporządziłem wykaz wszystkich organizacji Bratniej Pomocy ZNP, Związku Polek, Zrzeszenia Polskieko Rzym-Kat., Weteranów Armii Pol. i Gniazd Sokolich dla Dyrektora Wykonawczego KPA w Washingtonie P. Lenarda.

Wysłałem w tym czasie także wykaz delegatów i członków indywidualnych z adresami do Zarządu Głównego w Chicago do wysłki News Letter. Wyselektowałem również listę osób z terenu Calumet, którzy do Kongresu nie należą, ale interesują się sprawami polonijnymi lub w przyszłości mogą nam być potrzebni aby i oni otrzymywali News Letter z Kongresu. Taką samą listę sporządziła przez rejon South Bend przesałam do Pana Prezesa Mazewskiego w Chicago.

Przesałem w imieniu Zarządu Wydziału Stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej telegram z życzeniami dla Sejmu ZNP w Pittsburghu na ręce P. Prezesa Mazewskiego.

Pismo w sprawie programu telewizyjnego nadanego w ub. tygodniu na kanale 5 a sponsorowanego przez Diecezję Chicagowską przesałem Zarządowi Głównemu w Chicago w dniu 28 września.

Zarząd Wydziału projektuje odbycie kilku spotkań organizacyjnych na wyższym i niższym szczeblu Bratnich Organizacji w celu omówienia i przedyskutowania zagadnień dotyczących wspólnej strategii obrony interesów Polonii w naszym Stanie.

Wydział Stanowy Kongresu Polonii na Stan Indiana planuje również osobiste kontakty z Władzami Uniwersyteckimi w naszym polonijnym zasięgu.

Na tym Drodzy Państwo kończę swoje sprawozdanie za okres trzech miesięcy od miesiąca lipca do końca września b. roku.

Thomas Sech, Prezes Wydziału Stanowego Kongresu Polonii na Stan Indiana.

## Prez. Stanowa z Ind., J. Zotkiewicz, Przewodniczącą 26 Walnego Sejmu!

XXVI Walny Sejm Związku Polek w Ameryce odbył się w Hartford Connecticut w hotelu Hartford Hilton w dniach 26. do 30 września 1971.

Ze stanu Indiana delegatka na Sejmie było 38, reprezentując 3 komisje: Komisję 11, Komisję 21, i Komisję 22.

Ze stanu Indiana wybrano prezeską panią Joannę Zotkiewicz, na przewodniczącą sejmu. Wiceprezeską Głównego Zarządu, pani Helena Zielińska z Crown Point, Indiana została wybrana na Generalną Prezeskę Związku Polek, a pani Maria Hoyda, z Whiting, Ind. na Dyrektorkę.

Delegacja z Komisji 21stej: Gr. 37 — Maria Jamroz, Aniela Staszcz; Gr. 77 — Anna Zych, Irena Bomba; Gr. 81 — Wanda Groth, Walentyna Romanska; Gr. 128 —

## Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Niedziela, 17 Października

1:00 po poł. — Grupa 1761 ZNP św. Kunegundy, w sali parafialnej św. Jana Kantego, przy 139 i Pułaski ul., w Indiana Harbor. — Cecylia Banasiak, prezeska.

1:30 po poł. — Tow. Polskie Dzwony, Grupa 2947 ZNP, w sali par. św. Jana Kantego, 130 i Pułaski ul., w Indiana Harbor. — Waleria Maćkowiak, prezeska.

2:00 po poł. — Tow. im. Tadeusza Kościuszki, Gr. 912 ZNP, w sali obozowej (3 mile na południe od US 30 i Highway 51). — Lucjan Markiewicz, prezes.

2:00 po poł. — Grupa 2431 ZNP Tow. im. Józefa Piłsudskiego, w sali "Polish American Center", 3956 Georgia Ave., w Gary — Andrzej Świdkiewicz, prezes.

2:00 po poł. — Klub Białego Oria w sali klubowej, pnr. 3736 Alder ul., w Indiana Harbor. — F. Falgier, prezes.

2:00 po poł. — Grupa 128 Zw. Polek, w sali parafialnej św. Marii przy Tapper i Morris ulicy w East Hammond. — Joanna Zotkiewicz, prezeska.

Poniedziałek, 18 Października 6:30 wieczorem — Grupa 252 ZNP, w sali ratusza miejskiego, przy Pułaski i Wenworth ulicy, w Calumet City. — Władysława Rojkowska, prezeska.

Wtorek, 19 Października 7:00 wieczorem — Korpus Pomocniczy Pań Placówki 142 SW-AP, w sali Weteranów, 3828 Main ul., w Indiana Harbor. — Michałina Miedzanowska, prezeska.

Piątek, 22 Października 7:00 wieczorem — Placówka 40 SWAP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ulica, w North Hammond. — Feliks Woźniak, komendant.

## Msza Św. i Przyjęcie Dla Chóru Chopina z Okazji 55-lecia

Parafia Bożej Opatrzności "Polish National Catholic Church" pod numerem 269 W. 57th Ave., Merrillville, Indiana, oraz Chór Kościelny tejże Parafii w dniu 3go października (w niedzielę), przygotował dla Chóru Chopina No. 122 wielką niespodziankę, zapraszając cały Chór, na bardzo miłe przyjęcie, poprzedzające mszę św., którą celebrował Jego Ekscelencja Ks. Biskup Joseph Jaworski.

Na mszy św. brało udział ponad dwieście osób, jak i również na przygotowanym w dolnej sali przyjęciu. Program otworzyła Przewodnicząca Komitetu Parafialnego Rose Cieślak, podkreślając wielkie zasługi Chóru Chopina i jego zwycięstwo dwukrotne, przynoszące największą dumę narodową tu dla naszej Polonii i Rodaków. Frances Czuba, organistka parafii; przewodniczącą komitetu wręczyła Plakat Uznania w obecności Jego Ekscelencji Ks. Biskupa J. Jaworskiego i w obecności jednego jedynego żyjącego członka chóru od założenia Franciszka Olszewskiego i dalszych członków zarządu chóru. Plakat odebrała prezeska Chóru Chopina Lillian Pesdan.

Prezeska od siebie złożyła jaknajserdeczniejsze podziękowanie podkreślając, że w historii chóru, to pierwsze uznanie przypadło od parafii Bożej Opatrzności, która pozostanie nam długo w szacunku i pamięci.

Jego Ekscelencja Ks. Biskup J. Jaworski, wygłaszając kazanie podkreślił piękny cel Chóru Chopina, który nas tu w Indiana i w całej Ameryce i Kanadzie podmiósł na wyżyny i dał ze siebie to czego myślny się nie spodziewali. Ks. Biskup zachęcał młodsze i starsze z głosem śpiewaczym w te istotne i tak po-

Joanna Zotkiewicz, Eugenia Ku-bas, Stefania Kaniewski; Gr. 132 — Helena Pienta, Ewa Kwasny, Józefa Kras, Józefa Betlej; Gr. 366 — Helena Olszewski, Lillian Lichniak; Gr. 408 — Bernice Pieters, Helen Paczkowski; Gr. 429 — Zofia Buzinski, Victoria Zaleski; Gr. 430 — Harriet Krygier, Józefa Kulka; Gr. 749 — Victoria Hanus, Helen Penkowski.

Maria Jamroz, Sekr. Kom. 21. Kto będzie w Pamiętniku tak ważnym w roku swego zwycięstwa, a kogo nie będzie. Również zbierane za patronaty. Pozwólcie umieścić Wasze nazwisko w tej książce, Waszą organizację. Nie odnawiając tego.

Za Chór: Lillian Pesdan, prezeska. Za Komitet: Evelyn Lisek, przewodnicząca; Mitchell Tukaj, koresp. Chóru.

## Pięćdziesięciolecie Plac. 40 SWAP

Pół wieku wspaniałej pracy społeczno-narodowej i humanitarnej, pracy rozpoczętej przez starszych naszych braci z I wojny światowej — ochotników od Ameryki, a kontynuowanej od dwudziestu kilku lat, przez byłych żołnierzy Polskich Sił Zbrojnych z II wojny światowej. Te dwa pokolenia obrońców Ojczyzny, służą wiernie ideałom bezinteresownego niesienia pomocy swym towarzyszom broni, inwalidom, chorym i ich rodzinom potrzebującym pomocy. W pracy tej dzielnie pomagają koleżanki z Korpusu Pomocniczego Pań. Przy poparciu polskiego duchowieństwa i całego społeczeństwa polonijnego, wynikły te samarytańskie prace, są niejednokrotnie imponujące. Korzystają z tego nasi bracia i inwalidzi i chorzy rozsiadani niemal po całym świecie, z których większość jest bez żadnego zaopatrzenia emerytalnego i opieki zdrowotnej.

Punktem kulminacyjnym obchodów jubileuszowych, będzie uroczyste nabożeństwo w kościele św. Kazimierza, w niedzielę dnia 24 października 1971 r. o godzinie 8:45 rano. Wraz z celebrantem ks. prob. A. Balczunem, będziemy się modlić do Wszechmocnego Boga, byśmy byli ostatnim polskim pokoleniem, które-mo odebrało powrót do własnej Ojczyzny i wstąpił do własnych domów. Tegóz dnia o godzinie 5 wieczorem, odbędzie się wspaniały bankiet jubileuszowy, a po bankiecie bal weteranów, w lokalu własnym, przy 241 Gostlin str., w Hammond, Ind. Zapraszamy serdecznie wszystkich kolega-ów i koleżanki z rodzinami i przyjaciółmi; przedstawicieli wszystkich polskich organizacji i klubów; oraz całe społeczeństwo polonijne. Bądźcie z nami w tym radosnym dniu.

K. Marjanski, koresp.

Bankiet "Polish American Center" w niedzielę, w Gary, Ind.

Dzięki inicjatywie komitetu "Polish American Center", w niedzielę, 17 października br., w sali własnej pnr. 3946 Georgia ulica, w Gary, Indiana — odbędzie się bankiet na cześć dzielnie pracującej prezesa — Stanisława Ostrowskiego.

W programie, o godz. 5-jej pod wieczór, udział zapowiedzieli: ks. Stanley J. Milewski, proboszcz par. św. Rodziny; mec. Witold Reey, w roli toastystrzy; mówcy: b. Dyrektor ZNP Jan J. Ziemia i komisarz Okr. 15 ZNP Tadeusz Wachel; w części artystycznej — Linda Piekarz, przy odznaczeniu John F. Ryoza.

Prace przygotowawcze wykonywały z rzetelnością następujące komitety: Komitet Wykonawczy: p. Wanda Ryczaj, przewodnicząca; Józef Dudek, wiceprzew.; John F. Ryzaj, sekret.; William J. Daniels, skarbniczka;

Komit. Bankietu — Mike Malak, przew.; Steffie Ostrowski, Steffie Preden, John F. Ryzaj. Komitet Książki: — William J. Daniels, przew.; Katherine Bogajewski, Paul Kolarik, Mary Losinska, Mary May, Steffie Ostrowski, Ted Piekarz.

Komit. życzeń: — Wilma Ku-biak, Mary Losinska, Helen Pan-kiewicz, Steffie Preden, Emilie Subartowicz, Agnes Urbanick.

Komit. Baru — Ted Piekarz, przew., Joseph Biernat, Joseph Dudek, Mike Malak, Chester Pankiewicz, Alex Preden, John F. Ryzaj.

Komit. Tykietu i Dekoracji: — Katherine Bogajewski, przew.; Joseph Biernat, Genie Daniels, William J. Daniels, Joseph Dudek, Paul Kolarik, Wilma Ku-biak, Mary Losinska, Charlotte Malak, Mike Malak, Mary May, Raymond May, Steffie Ostrowski, Stanley Ostrowski, Ted Piekarz, Chester Pankiewicz, Helen Pan-kiewicz, Steffie Preden, Alex Preden, Wanda Ryczaj, John F. Ryzaj, Emilie Subartowicz, Agnes Urbanick.

Korespondencja — Genie Daniels, Ted Piekarz, John F. Ryzaj.

## Komunikat Stow. Obozu ZNP Stanu Indiana

Stowoszenie do orzeczenia prezeski Stowarzyszenia Obozu ZNP, stanu Indiana pani Zofii Niepokój, zapowiadane przyjęcie dla posłów i posłanek Okręgu XV ZNP, przez Stowarzyszenie Obozu, które miało mieć miejsce w sobotę dnia 16-go października br., zostało odłożone na niedzielę, 31 października 1971.

W niedzielę, dnia 31 października br., o godzinie 2-jej po południu na terenie Obozu, odbędzie się regularne posiedzenie członków Stowarzyszenia oraz dyrekcyi, i po załatwieniu rutynowych spraw naszego Obozu, około godz. 4:30 po południu, odbędzie się zapowiadane przyjęcie przez Stowarzyszenie

# Z życia Związkowego Gmin i Grup Okręgów 1-go Do 8-go Z.N.P.

Korespondent JERZY MAYNARD

118 Beach Street, Jersey City, N. J. 07307

Tel. 798-3057

## Udział Związkowców w Paradzie Pułaskiego

Rok rocznie Brac związkowa bierze czynny udział w Paradach Pułaskiego, które w różnych miejscowościach i w wielu stanach odbywają się na większą skalę z gremialnym udziałem Polonii, w tym Związkowców.

W tym roku manifestacjami narodowej uczono 192 rocznic śmierci bohatera dwóch światów Gen. Kazimierza Pułaskiego z której to okazji czynnik rządowe, powiatowe, stanowe i miejskie wydały proklamacje dla uczczenia Gen. Pułaskiego, który oddał swoje młode życie w obronie Ameryki.

x x x

New York City

Staraniem głównego Komitetu Parady Pułaskiego, odbyła się na 5-jej Ave wspaniała 35-doroczna parada z udziałem wszystkich polskich organizacji ze stanów New York, New Jersey. Defilowało około 30 tysięcy osób, przytłaczało się około 150 tysięcy. Manifestacja odbyła się 3 października.

Maszerowały w barwnych kostiumach i mundurach dziesiąta szkolna, weterani polscy i amerykańscy, policja, straż pożarna ze sztandarami. Przedmiotem zachwytu były piękne rydваны i kilkadziesiąt kapel, a wśród nich własny zespół orkiestralny w pięknych i kosztownych strojach "String Band" z Filadelfii (polska kapela).

Nie brak było wśród defilujących Związkowców. Czoło parady stanowiły dywizje ze stanu New

## Bankiet "Polish American Center" w niedzielę, w Gary, Ind.

Dzięki inicjatywie komitetu "Polish American Center", w niedzielę, 17 października br., w sali własnej pnr. 3946 Georgia ulica, w Gary, Indiana — odbędzie się bankiet na cześć dzielnie pracującej prezesa — Stanisława Ostrowskiego.

W programie, o godz. 5-jej pod wieczór, udział zapowiedzieli: ks. Stanley J. Milewski, proboszcz par. św. Rodziny; mec. Witold Reey, w roli toastystrzy; mówcy: b. Dyrektor ZNP Jan J. Ziemia i komisarz Okr. 15 ZNP Tadeusz Wachel; w części artystycznej — Linda Piekarz, przy odznaczeniu John F. Ryoza.

Prace przygotowawcze wykonywały z rzetelnością następujące komitety: Komitet Wykonawczy: p. Wanda Ryczaj, przewodnicząca; Józef Dudek, wiceprzew.; John F. Ryzaj, sekret.; William J. Daniels, skarbniczka;

Komit. Bankietu — Mike Malak, przew.; Steffie Ostrowski, Steffie Preden, John F. Ryzaj.

Komit. Książki: — William J. Daniels, przew.; Katherine Bogajewski, Paul Kolarik, Mary Losinska, Mary May, Steffie Ostrowski, Ted Piekarz.

Komit. życzeń: — Wilma Ku-biak, Mary Losinska, Helen Pan-kiewicz, Steffie Preden, Emilie Subartowicz, Agnes Urbanick.

Komit. Baru — Ted Piekarz, przew., Joseph Biernat, Joseph Dudek, Mike Malak, Chester Pankiewicz, Alex Preden, John F. Ryzaj.

Komit. Tykietu i Dekoracji: — Katherine Bogajewski, przew.; Joseph Biernat, Genie Daniels, William J. Daniels, Joseph Dudek, Paul Kolarik, Wilma Ku-biak, Mary Losinska, Charlotte Malak, Mike Malak, Mary May, Raymond May, Steffie Ostrowski, Stanley Ostrowski, Ted Piekarz, Chester Pankiewicz, Helen Pan-kiewicz, Steffie Preden, Alex Preden, Wanda Ryczaj, John F. Ryzaj, Emilie Subartowicz, Agnes Urbanick.

Korespondencja — Genie Daniels, Ted Piekarz, John F. Ryzaj.

## Nadchodzące Imprezy i Obchody

17-go października, o godz. 5ej po poł. — Bankiet i bal staraniem "Polish American Center" w uznaniu pracy prezesa Stanisława Ostrowskiego, w sali własnej pnr. 3856 Georgia ul. w Gary. Orkiestra Władza DREWNO.

24 października, o godz. 6 wiecz. — Bankiet i bal z okazji 50cio lecia Placówki 40 SWAP, w sali Weteranów, pnr. 241 Gostlin ul., w North Hammond.

Postanek i Posłów na Sejm 36-ty ZNP. Na przyjęcie do proszona jest cała zorganizowana Polonia stanu Indiana.

Jersey. W sekcji Newark, defilowali komisarz Okr. 5 ZNP Eugeniusz Zegar, w towarzystwie dal-szej reprezentacji związkowej.

Dywizję So. Amboy prowadził Frank Jabłoński, długoletni sekret. Gr. 332 ZNP.

W Gm. 9 ZNP — Passaic — licznie reprezentowała się młodzież ze szkoły im. Kaz. Pułaskiego i drużyny sportowej piłki nożnej "Olimpie" na czele której kroczyła prezeska i zarazem sekret. Gm. 9 Maria Beleska oraz prezes Józef Lewandowski.

Dywizję Bayonne prowadził były prezes Gm. 74 ZNP Z. K. Licznie było reprezentowane organizacje lokalnych, w tym wiceprezeska Wydz. Kobiet Okr. 5 ZNP Antonina Woźniak prezeska Gr. 3037 ZNP.

Liczenie było reprezentowane miasto Trenton, gdzie prezesem Oddziału Kongresu jest związkowiec Stanisław Maziarz, krajowy wiceprezes Kongresu. Uczestnicy wyjechali do New Yorku kilkumastoma autobusami.

W dalszych szeregach były reprezentowane również Gm. 47, prezes A. Ziemiak, z Elizabeth, Gm. 48 z Newark prezes J. Bator, Gm. 20 z Jersey City — gdzie na czele dywizji kroczyła dziewczyna ze Szkoły Dokształcającej z M. Morawskim prezesem Gr. 36 i wicepr. gminy i żoną Antonią Morawską sekret. fin. Wydz. Kobiet.

x x x

Filadelfia, Pa.

W dniu 3 października br. odbyła się również wspaniała parada w Filadelfii. Dywizja związkowa była reprezentowana przez Gminy 1, 106 i 166 na czele z prezesami, dr. Walter Golański, E. Leonora Miałkowska i Józef Surdel oraz dyrektor H. Czaplickie-go, komisarza A. Gorskiego i komisarzki A. Turoczy. Przygotowaniem dywizji zajął się komitet w którym pracowali oprócz wymienionych osób M. Liszewska, B. Chwastyk, M. Jaje, Z. Sosnowska, J. Zamorski i Michał Gardyasz, wiceprezes Domu Związkowego, który był marszałkiem tej dywizji. Główna parada rozpoczęła się złożeniem wieńca przy pomniku K. Pułaskiego przy Gmachu Muzeum Sztuk Pięknych w parku Fairmount o 11:30 rano. Wieniec złożył gość honorowy pułk. Lotnictwa US Marine Józef L. Sadowski. Trasą parady która rozpoczęła się o 1:30 po poł., był Benjamin Franklin Parkway, ul. 17 i Chestnut do Independence Hall, gdzie nastąpiło odebranie defilacji przez mayora James Tate i przedstawiciela wojska gen. Frederick Wels i pułk. J. Sadowskiego. Po paradzie odbyło się przyjęcie za zaproszonymi.

Z okazji parady odbyła się też ceremonia wręczenia dyplomu wdzięczności dla J. E. ks. Kardynała Jana Króla za 10-letnie honorowe przewodnictwo nad Paradą i Obchodem ku czci Gen. Pułaskiego.

Impreza ta miała miejsce w dniu 22 września w gabinecie ks. Kardynała Króla w nowym gmachu Kurii Arcybiskupiej w Filadelfii.

Marszałkiem Parady, która o roku urzędują Wydz. Kongr., był councilman Józef Zazychny, generalnym przewodniczącym komitetu dnia był Józef Nowicki.

x x x

Buffalo, N. Y.

W niedzielę 3 października br., odbyła się tu również wielka Parada ku czci Gen. Pułaskiego uli-

## Grupa 301 ZNP Witać Będzie Na Bankiecie Prezesa Mazewskiego

Elizabeth, N. J. — Jedną z najstarszych grup związkowych Okr. 5 ZNP Tow. K. Stefana Batorego Gr. 301 ZNP, obchodzi jubileusz 75-lecia i z tej okazji w niedzielę 24 października br., odbędzie się wielkie uroczystości.

Honorowym gościem będzie prezes mec. Alojzy Mazewski, który zapewnił swoje przybycie i w tym mieście prezes Mazewski witany będzie po raz pierwszy, nie tylko przez Brac związkową ale również przez reprezentację miejskiej administracji, której mayor wręczy symboliczne klucze miasta. W kościele św. Wojciecha celebrowana będzie o 11:30 rano msza św. przez proboszcza ks. prałata Józefa Smolonia.

Po nabożeństwie w sali Polskiego Domu Narodowego przy 111, Pierwsza ul., odbędzie się bankiet z udziałem ponad 300 osób, podczas którego prezes Mazewski wygłosi główne przemówienie. Obecny będzie dyrektor ZNP Hilary Czaplicki, i komisarz Okr. 5 ZNP Eugeniusz Zegar z urzędnikami grup związkowych z sąsiednich osiedli.

## Śp. Stefan Spiridowicz

No. Tonawanda, N. Y. — Podczas obrad sejmowych w Pittsburghu, podano do wiadomości, że dnia 23 września br., zmarł przeżywszy 88 lat, zasłużony związkowiec śp. Stefan Spiridowicz, który był presem przez 38 lat Tow. Michała Archanioła Gr. 395 ZNP przy Gm. 168 w Okręgu 4 ZNP.

## Nowa Komisarka Okręgu 6 ZNP Aniela Turoczy

Wilmington, Del. — Na 36 Sejmie ZNP w Pittsburghu wybrana została komisarką Okr. 6 ZNP znana od wielu lat pracowniczka związkowa Aniela Turoczy, zastępująca działaczką polonijną w stanie Delaware.

Jest ona prezeską Gminy 71 ZNP od przeszło 25 lat. Jej ojciec był komisarzem ZNP Julian Lenkiewicz. Jej mąż Franciszek Turoczy jest organizatorem i sekret. Gr. 431 ZNP, Cala rodzina włączając wnuków należy do ZNP. Wychowana i wykształcona w duchu i polskiej tradycji, posiada wielkie poczucie obowiązków i patriotyzmu.

W pracy dla Związku zorganizowała grupę młodzieżową, wspólnie z mężem założyła szkołę języka polskiego, którą dotąd prowadzi. Bierze czynny udział w akcji werbowania nowych członków do ZNP i dotąd zapisała ubezpieczenie członków na sumę \$244 tysiące.

Była posłanką na sejmie związkowym w Minneapolis 1955 i Hartford 1959 r. Jest również czynną w działalności Kongresu Polonii jako prezeska Wydziału na Delaware w którym poprzednio pełniła funkcję sekretarki i wiceprezski. Jest prezeską Rady Towarzystw i Klubów Polskich na stan Delaware. Bierze czynny udział w Delaware Internal Security Committee jako sekretarka i w Delaware Chapters — March of Dimes jako dyrektorka. Była czynna w Komitecie Ratunkowym od samego założenia a potem w Kom. dla Spraw Wysiedleńców Polskich, była sekret. Kom. Millenium.

Obecnie wybrana komisarka będzie starała się nadal zdobywać nowych człon